

آلان سورى

نباتات العسل

النحل ومنتجاته
التَّدَاوِي بِالْعَسْل



ترجمة

دار طلاس

للدراسات والترجمة والنشر



دمشق - أتوستراد المزة
هاتف

٢٤٤١٢٦ - ٢٤٣٩٥١ - ٢١٣٨٢١

تلекс: ٤١٢٠٥٠

ص.ب: ١٦٠٣٥

العنوان البريدي

طلاسدار

TLASDAR

بيانات العمل

ريع الدار مخصص
لصالح مدارس أبناء الشهداء في القطر العربي السوري

آلان سوري

شيئاً من الحسل

النَّحل وَمِنْجاتُه
التَّدَاوِي بِالعَسل

جميع الحقوق محفوظة
لدار طلاس للدراسات والترجمة والنشر

مراجعة

الدكتور لوبي أهدلي اليهاني
أستاذ في كلية الزراعة — جامعة دمشق

ترجمة

دار طلاس
للدراسات والترجمة والنشر

طبعة ١٩٩٢

اسم الكتاب باللغة الفرنسية

ALAIN SAURY

LES PLANTES MELLIFÈRES

'Abeille et ses produits

en complément : L'Apithérapie
par le Docteur Yves DONADIEU

25 gouaches et 25 croquis de l'auteur

الآراء الواردة في كتب الدار تعبر عن فكر مؤلفها
ولا تعبر بالضرورة عن رأي الدار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي
مِنَ الْجَبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ
وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿١﴾

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كلمة صغيرة

يأتي كتاب «نباتات العسل»، ضمن سلسلة الكتب المترجمة من اللغة الأفرنسية إلى العربية، والتي تصدرها «دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر».

يعتبر هذا الكتاب جديداً في نوعه، حرصنا على اصداره، نظراً لما له من قيمة فنية وعلمية وتطبيقية تهم الاهاوي والمحترف والمزارع والفلاح والعالم والمتعلم وخلافهم من له رغبة واهتمام بهذا الموضوع.

يتناول هذا الكتاب مجموعة مختارة من النباتات العاملة التي يحبها النحل ويألفها .. فيزورها .. يرتشف من رحيقها وتحمل ما يرثق لها من حبوب الطاعن .. ليصوغ منها عسلاً مشتاً متعدد اللون والطعم والنكهة والرائحة تبعاً لطبيعة هذه المصادر ودرجات تنويعها.

يعرف أيضاً .. بالخصائص الطبية والغذائية التي تمتاز بها في التداوي والعلاج فتكون وسيلة الشفاء ويلسم الجراح.

عموميات



الباب الأول

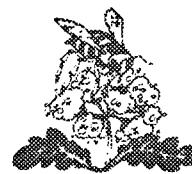
يس دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر أن
تشكر كل من السادة إلإساتذة :

الدكتور عبد الكريم اليافي ، الدكتور عادل طربين ،
الدكتور خلوصي كزيري ، الدكتور نويي أهديلي اليماني ،
الدكتور حسان الورع ، اللواء محمد إسماعيل جحجاج
وتحرص بالذكر المهندس محمد بديع الحسيني

لما قدموه من جهود كبيرة أسهمت في إصدار هذا
الكتاب على المستوى المرغوب .

والله ولي التوفيق

الناشر





١ - تعاريف أساسية

أ - النحلة

حشرة من غشائيات الأجنحة، تحمل زوجين من الأجنحة العشائية، يتصل رأسها بالصدر بواسطة رقبة دقيقة، كما تتصل بالصدر من الناحية السفلية ثلاثة أزواج من الأرجل، يحمل رسم الأرجل الخلفية عدة صفوف من الشعر تشبه الفرشاة، تستخدم في جمع حبوب الطلع. يتتألف الصدر من ثلاثة حلقات، كما يتتألف الجزء الثالث من الجسم وهو البطن من ٨ - ٩ حلقات تنتهي ببيرة اللسع التي تتيح ادخال السم. يقع الفم على القسم الأسفل من الرأس، ويضم فكين علوين قادرین على السحق، يتواجد بينهما وإلى الأسفل منهما الحرطوم لدى النحلة . يوجد على الجبهة قرنا استشعار مرفقيان وقصيران ، ويتتألف الأعين الموجودة على طرفي الرأس من عدد كبير من العدیسات . تمتلك النحلة الشغالة

في الغالب ذو نوعية أدنى ، ومن الصعب استخلاصه (فرزه) لتصلبه بسرعة داخل أعين الأطارات .

د — النباتات الرئيسية التي تنتج الندوة العسلية

البتولة البيضاء أو السندر ، الكستناء ، البلوط ، البندق ، الـبـيـسـيـةـ ،
القيقب ، الدردار ، الزان الباكي ، الحور الأسود ، الصنوبر ، الدلب ،
التنوب ، الريزفون

ه — الريحق

مشروب الآلهة : شراب ذو مذاق لذيد . ويعتبر من الناحية
النباتية ، عصارة عسلية تفرز من الغدد الريحقية والأنسجة النباتية التي
تطرّحه على هيئة انتفاخات سواء على الأوراق (غدد رحيقية على الكرز
والبيلسان ...) أو على الأزهار (غدد رحيقية زهرية في البنفسج
والزعتر ...).

و — النباتات الرئيسية التي تنتج الريحق

انظر إلى فهرس الكتاب حيث تجد « ٥٠ نباتاً عاسلاً » وكذلك
« النباتات الأكثر زيارة من قبل التحل ». .

الرحيق من الأزهار قبل أن تحمله إلى اطارات الشمع حيث ستحوله إلى
عسل . تعتبر التحللة مثل الملح والنمل الأبيض من الحشرات الاجتماعية .
وستجدون المزيد من التفاصيل عن حياتها وطباعها في الفصل الخاص
« بالتحللة » .

ب — العسل

مادة شرايبة وسكرية يصنعها التحل بدءاً من رحيق الأزهار أو
مواد أخرى ذات أصل نباتي ، وذلك قبل وضعها داخل الأعين الشمعية
لتؤمن تغذية الطائفة .

كما يُعرف العسل أيضاً بأنه مادة سكرية تنتج بدءاً من الرحيق
والمحاليل السكرية الأخرى التي يجنيها التحل من النباتات ، ثم تُغنى بمواد
من جسمها ، فتحولها جميعها إلى العسل الذي تضعه في داخل إطاراتها
وتقوم بانضاجه . » .

ج — الندوة العسلية

مادة تنتج عن بعض النباتات الحية والتي توجد طبيعياً فيها أو تنتج
عن جروح عملت في الأنسجة النباتية من قبل بعض الحشرات ، أو
أيضاً هي افرازات حشرات أخرى (المن ، الحشرات القشرية ،
البسيلاء ...). يجني التحل هذه الندوة العسلية التي تعطي عسلاً يعتبر

ز - حبوب الطلع

مادة تشاهد على شكل غبار دقيق جداً تتألف من جسيمات مجهرية تنتج داخل المثبر، وهو القسم النهائي من السداة مشكلة العناصر الذكورية الملقة فيها. يتم نقل حبوب الطلع (التي تتيح تلقيح الأزهار) بواسطة الماء أو بعض الحشرات، التي هي من أهمها النحل، والتي تومن للنحلة مصدر التغذية البروتينية الأساسية، كما وستعمل في تغذية الإنسان (انظر فقرة «حبوب الطلع» و «الاستطباب بمركبات ومنتجات النحل»).

ح - النباتات الرئيسية التي تنتج حبوب الطلع

المشمش ، اللوز ، الهرقلية ، البَقْس = الشمشاد ، الكستناء ، توت العليق ، البلياب ، البندق ، الجوز ، الدردار ، الصفصاف ، الدراق ، المندباء البرية ، التفاح ، الأجاص ، الخوخ ، الحور ، عباد الشمس ، القلقاس الرومي ، الكرمة العذراء .

ط - الخلية

هي المسكن الذي يعيش فيه النحل ، ويختلف شكلها وموادها حسب الفترة والبلد مرواً بجذوع الأشجار المحفورة إلى الأوعية الفخارية والطينية إلى الخلايا الخشبية المتنقلة في هذه الأيام حيث يتم تخزين ١٥٠

كع من العسل وأكثر من ذلك في بعض الأحيان ضمن ٣ إلى ٤ طوابق من الأطارات الموضوعة فوق بعضها والمحاطة بالخشب والتي يمكن رفعها وتداولها واستخلاص العسل منها بواسطة الطرد المركزي بالفراز ، ثم تعاد هذه الأطارات إلى أماكنها.

وللمزيد من التفاصيل انظر إلى الفصل المتعلق بتربية النحل في هذا المؤلف.

٢ - الأزهار والنحل

صحيح أن النحلة تستخدم رحيق وحبوب طلع الأزهار لتأمين تغذية طائفتها ولكن ، بدونها ، لا تصل نسبة الأزهار الملقة أكثر من ٣٥ أو ٤٠٪ ، ومشاركة الرياح والحشرات الأخرى في ذلك ولكن بجزء أقل . وبقى النحل إذن هو المساعد الضروري لبقاء وتطور نباتات كوكبنا ، والزراعة ، وزراعة الأشجار المثمرة وبقى هذه مدينة بالكثير للمعجزات الساكنة والسرية .

كما توجد أيضاً تربية نحل متنقلة : ففي مناطق زراعة الأشجار المثمرة ذات الحصول القليل ، يستدعي أصحاب البيوتين النحالين ليقوموا بتأجيرهم الخلايا ؛ وبعض أصحاب البيوتين يملكون خلاياهم الخاصة بهذه

التلوث ، أو تحرم من غذائهما نتيجة عدم توفر المواد الغذائية الازمة لها :
الرياح وحبوب الطلع .

كما أن للنحل دوراً هاماً وكبيراً في حماية الكثير من النباتات ، والتي
لولاها لغاب الكثير من النباتات الموجودة .

٤ - عَطَبُ الْأَعْسَالِ

إن منتجات الخلية رائعة ، ويحمل العسل الناتج عنها عناصر
مساعدة ممتازة ، وإن علم الالكترون الحيوي ، يقيس بصورة موضوعية ،
التيارات الكهرومغنتوية للحياة .

وأن ما يهم في غذاء ما ليس في الغالب مادته ، بل الحياة التي
يحملها هذا الغذاء . ففي فترة أو زمن مادي كعصرنا ، من الطبيعي أن
تكون الأهداف في الغالب هي الحريات ، وأن تكون ذات مردود في
الشكل الظاهر للأشياء . وشكراً لله ، فقد أخذ الطبع التجانسي مجدداً على
عاته هذه المبادئ الخفيفة والفرق الدقيقة . وبالتالي فإن كل ما لا
يمثل اشارة أو دلالة على قذارة ، أو تجميد منخفض أو حفظ
(كونسوروة) ، تحتوي على شحنة كهرمغنتوية قادرة على تغذيتنا أساسياً
وتوازن .

المهمة الانتاجية . فالنحلة *Apis mellifera* هي « بنت النور » (فكبور
هيغو) ولكنها أيضاً « أخت الخصب » .

٣ - النزعة الانسانية والحل

لقد سبقت العابات الرجال ؛ وتبعدن الصغارى ، ونستطيع شيئاً
فشيئاً أن نتحقق من صحة هذه الحقيقة المؤلمة . فمن أجل منفعة آنية ، قام
الرجل القليل التبصر وغير قادر على الحد من شهيته ، بالاستهان
الفوضوى لأنما المغذية : بالزراعة المصنعة الكيميائية التي تبيد الأسيجة
والغابات الصغيرة ، وباستخدام المبيدات الحشرية ومبيدات الآفات ،
والأسمدة التركيبية ، التي تحرق الأرضي ، وبتخريب الثروة الحراجية .

ومن أجل انتاج زراعي ذو نوعية ، ومن أجل توازن يعي ، ومن أجل
اطار منسجم متجانس للحياة الريفية ، يجب ايقاف تهاوننا الذي يدهور
التربة من خلال طيشنا ، ناسين بسهولة باللغة ماذا صنع الإنسان بالمناخ ،
ذاك المناخ الذي نشاهد تخريبياته اليومية من خلال العالم وعوامل التلوث .

وواحدة من التي تتکبد نتائج هذه التغيرات المناخية والريفية
المهلكة ، هي بالطبع نخلتنا الخصبة الخصبة الرهيبة السريعة التأثر ، والتي
يرى انكماش وتراجع في مجالات انتاجها ، إذا لم تتسنم أو تقتل نتيجة

درجة مئوية. ويجب أن تكون الأوعية التي تحتويه ممتلئة تماماً، محكمة الإغلاق، بعيدة عن النور. يمكن للأوعية البلورية، الفخارية، الكرتونية المطلية بالبارافين، والحديدية المطلية أن تبقى العسل سليماً بعيداً عن نشوء أملال حادة ومفيدة عن طريق الأوعية.

٥ - تركيب العسل

لا يمكن للحلة أن يكون غذاؤها على مخصوص واحد، كما أنه لا يوجد عسل من نوع واحد من الزهر بصورة صافية تماماً: فالأعسال السائدة هي نتائج أغذية وغزارة نوع نباتي مع ظروف ملائمة للتلقيح. ويقال عن عسل أنه ناتج من نوع زهري واحد عندما يتضمن إذن وكحد أقصى بين ٧٠ و ٩٥ % من المواد الناتجة عن رحيق وححوب طلع نفس النوع النباتي.

إن التحليل الكمي والنوعي لعسل ما إذن يشكل تعقيداً كبيراً: وذلك مرتبط بعوامل نتائجها صعبة التقدير (سلامة الطرد، حالته الصحية، طبيعة الأرض والنبات، الظروف الجوية، فترة الجني، طريقة الفرز والحفظ ...).

وكنتيجة، فإن التحليل الذي سنقتصر به هو عام ومثالي، وهو نتيجة سنوات وسنوات من عمل باحثين مختلفين (شويت Schuette، ملاديونوف

يعتبر العسل بأنه غذاء حي جداً وسريع التأثير والعطب، وهو يخضع كما نوه السيدان لوفو M.Louveaux وشوفان M.Chauvin «لتبدلات ناتجة عن التفاعلات الانزيمية التي تنشأ طبيعياً عند هرمه ... وتناقض كمية الأنزيمات في العسل بصورة متزايدة حتى الصفر. ويوثر إضعاف الأنزيم في وقت واحد على خميرة الأنفيتاز والأميلاز».

ويظهر تدهور العسل المتألى بازدياد لونه، بفقد المواد العطرية، والفيتامينية والمعدنية، وتخرّب خمائر الدياستاز، وازدياد حموضته. ويتأذى العسل من الضوء كما يتآذى من كل حرارة تتعذر ٢٠ درجة مئوية. وبقدر ما يبقى العسل بعيداً عن التداولات بقدر ما يبقى حياً، ومن مصلحتنا دائماً تناوله بشهده (العسل ضمن اطارات الشمع)، ويمكن أن يتآذى العسل حتى من عملية الفرز وتتأثر بذلك مركباته الحيوية، ولذا يجب تركه، دون تدخل، طيلة فترة الحياة المنوحة له.

وأتمنى أن يبقى العسل بالمستوى المختبر الذي يستحقه، وأن نستخدم هذه السكاكر المهمضمة بمبة من قبل التحل ولقابلة للتمثيل مباشرة من قبل الإنسان، بدلاً من سكاكر القصب والشوندر الضارة.

ومن أجل تأمين حفظ جيد للأعسال الطبيعية مدة من ٦ - ١٢ ، فإنه من المناسب توضيبه وحفظه في مكان لا تتعذر حرارته ١٠

٦ - عسل الخزامي (اللاوندة)

لقد كتبت هذه البطاقة من قبل فريق عمل العسل في المعهد التقني ل التربية النحل ، وهي مستخلصة من نشرة حديثة عنوانها « خواص بعض الأعسال الناتجة عن نوع زهري واحد ، والندوة العسلية ». و يظهر هذا العمل الشاق الاتجاه الذي تأخذه أبحاث تحليل العسل في هذه الأيام .

ينتاج عسل الخزامي اعتباراً من رحيق النوع :

- *Lavandula vera* D.C

وأحياناً من رحيق النوع :

- *Lavandula latifolia* L.

كما ينتج أيضاً من هجين النوعين المذكورين ، وقد ينتج أيضاً من رحيق النوع :

- *Lavandula stoechas* L.

- مناطق الإنتاج : ينتج عسل الخزامي في المناطق الساحلية والمرتفعات المجاورة .

- فترة الجنى : يقطف عسل الخزامي من شهر تموز حتى شهر آب .

، Vermeulen ، Mladenov ، Petrov ، سميث Smith ، فيرمولين Caillas ، شوفان Chauvin ، لوفو Louveau ، لافي Lavie ، لاسير Lascère ، غونيه Gonnet ، وغيرهم ...) وسنsumي تماماً في هذا المقام هذه المكونات التي يمكن للعسل أن يحتويها :

أ - الماء : (بين ١٧ و ٢١٪) ، تعتبر كمية الماء من العوامل المهمة المحددة لنوعية العسل .

ب - الهيليات Protides : (أقل من ١٪) ، وتتضمن هذه المواد الآزوتية حوالي اثنى عشر حمض أمينياً (هيستيدين ، ألانين ، لوسين ، ميثيونين ، الحمض الأسبرتيكي وغيرها ...) .

ج - السكريات Glucides : (٧٥ إلى ٨٠٪) ، وفيما يلي النسبة المئوية الوسطية لهذه السكريات :

- سكر الثمار Levulose (Fructose) ٪ ٣٨

- سكر العنب Glucose (Dextrose) ٪ ٣١

« والتحليل بواسطة الإشعاع الذاتي بالكهرباء الحرارية المحايدة Neutrons thermiques يتيح دون فصل كيميائي ، التعرف على وجود حوالي ٢٠ أثر للمواد التي تتضمن تركيزات فيأغلب الأحيان أقل من جزء بالمليون .

ملي مكافئ في كل كيلو غرام من العسل	(الحموضة) الـ pH
متوسطة	قيم محدودة
٢٦٢ - ١١٦	١٩٠
٢١٤ - ١٠٠	١٥٣
٤٠٦ - ٢٦٠	٣٤٣
الناقلة الكهربائية	
هي محدودة ٢٥ في المتوسط، ويجب أن لا تزيد عن $4 \times 10^{-4} \text{ S.cm}^{-1}$.	طيف السكاكر
النسبة المغوية للمادة الجافة في العسل	

- الوصف: رائحته عطرية متخصصة بالخزامي. مذاقه عطري جداً.
- الللون: ألوانه مختلفة حسب المصدر النباتي، ويجب أن لا يتعدى درجة ٥٥ في مقياس بفوند Pfund.
- شكل التبلور: سريع تقريباً تبعاً للمصدر النباتي. والتبلور بصورة عامة أكثر سرعة وأكثر دقة لدى الخزامي المجبن، وهو أكثر بُطأً وذرات التبلور أكبر خشونة لدى الخزامي.
- الزوجة: عاديه.
- درجة احتواه على الماء: بصورة عامة ضعيفة؛ وهي من حيث المبدأ أقل من ١٧٪.

الـ pH	وحدة pH	(الحموضة) الـ pH
قيمة محددة	متوسطة	قيمة محددة
٣٣٠ - ٤٠	٣٦٣	pH الأولي
٦٠٠ - ٦٧	٣٤٦	pH المعادل

المواد المعدنية : كمية بسيطة عادة.

البروتينات : كمية بسيطة جداً.

الأميلاز (خجيرة النساء) : ليس معاملها بأقل من ٨ . وأعمال الخزامي الهجين أكثر فقرأً به من أعمال الخزامي .

طيف حبوب الطلع : تحتوي الأعسال الناتجة عن الخزامي كمية عادية إلى قليلة من حبوب طلع الخزامي . أما الأعسال الناتجة عن الخزامي للمجين فحبوب الطلع فيها قليلة جداً . إضافة لعمق هذه النباتات فإن أغلب حبوب طلعتها عديمة الأحصاب . إن حبوب الطلع التي ترافق هذه الأعسال هي بصورة عامة من نباتات حوض البحر الأبيض المتوسط ذكر من أجناسها : Olea , Cistus , Centaurea وغيرها .

٧ - الخواص الطبية والعلاجية

ومن المتوجب الآن معرفة فيما إذا كانت الخواص الطبية للنباتات تتنتقل إلى العسل أم لا . لاحظ الجربون خلال القرون أن بعض الأعسال الناتجة عن نوع واحد من الأزهار نتائج جيدة تتعلق بمشيلاتها الناتجة عن العلاج بالنباتات العاسلة . ولم يوضح العلم ذلك بعد .

السكر	متوسطة	قيم محدودة
سكاكر أحادية	سكر العنب ٣٨٧٢	٤٢٢٠—٣٦٩٠
	سكر الفاكهة ٤١٩١	٤٥٤٠—٣٩٢٠
	المجموع ٨٠٦٣	٨٧٦٠—٧٦١٠
سكاكر ثنائية	سكر القصب ٧٢٢	١١٦٠—٢٠٠
	مالتوز ٥٥٣	٧١٠—٤٢٠
	المجموع ١٣٠٠	١٨٩٠—٨٥٠
سكاكر ثلاثية	سكر الصافية —	—
	آرلوز ٢١٢	٤٣٠—٢١٢
	ميلىزتوز —	—
	المجموع ٢١٢	٤٣٠—٢١٢

نسبة سكر الفاكهة / سكر العنب (F/G) :

المتوسطة ١٠٨ القيمة المحددة ٤٠١—١٤١

نسبة سكر العنب / الماء (G/E) :

المتوسطة ٢٠٠ القيمة المحددة ١٨٠—٢٢٠

«يوجد إذن إلهاق جميل وجيد للعديد من المواد في محلول السكري ، هذا ما كتبه الأستاذ ريمي شوفان Pr.Rémy Chauvin ، ونتيجة لذلك بالعسل ، ولكننا نجهل تماماً طبيعة هذه المواد» فكيف إذن نناقش اختلافات الفاعلية الوظيفية أو العلاجية للعسل الناتج عن مصادر نباتية؟ .

إن بطاقاتنا النباتية التي تشكل صلب هذا المؤلف ، والتي قد تبدو خجولة للبعض وجريئة جداً للبعض الآخر ، يمكن تأملها بنظرة واحدة ، وهي قادرة على جعلنا أكثر تقديرًا لتعقيدها ولنتائجها .

الباب الثاني

النباتات العاملة



١ - أشجار البساتين

- البرتقال
- التفاح
- الخوخ
- الدراق
- الزعور
- الكرز
- الكستناء
- اللوز
- المشمش



L'ORANGER البرتقال

الاسم الشائع برتقال — بردقان

الاسم العلمي *Citrus aurantium L.*

المرادف اللفظي *Burtuqal*

الفصيلة (العائلية) السذابية (البرتقالية) *Rutaceae*

الوصف

شجرة ارتفاعها بين ٣—١٢ م ذات قمة مستديرة. أوراقها بيضوية متطاولة، جرداء ذات أعنق جناحها ضيق، تحمل في قواعدها آثار أشواك. تتفتح أزهارها البيضاء بياقات نهائية وثمرتها عنبية ضخمة دائيرة ذات جلد أصفر—برتقالي، وهو بنفس الوقت أملس ومحبب تظهر من حالله فتحات عديدة أو مخارج لجيوب عطره.



البرتقال

التوزع

تزرع هذه الشجرة في جميع أنحاء آسيا الجنوبية، وفي آسيا الشرقية وفي أغلب البلدان ذات المناخ الدافئ المعتدل.

الإزهار

تواجد الأزهار طول السنة تقريباً.

تركيب و خواص النبات

الثمرة: تحوي الثمرة كل من فيتامينات E,C,B2,B1,A ، وتعتبر غنية بالأملاح: كبريت ، فوسفور ، صوديوم ، بوتاسيوم ، كالسيوم ، توتيناء ، نحاس ، حديد ، منغنيز ، بروم ، وتحوي على سكريدات وأحماض : ذكر منها حمض الطرطريك ، وحمض التفاح وحمض الليمونيك .

القشرة: تحوي على كحول ، سيريليك ، حامض البوريك ، راتنج ، مادة دهنية ، سكريات ، خماير ، فيتامينات : C,B,A .

الأزهار: يحوي مستخلص الأزهار على (د. كامفين — د. ليمونين ، الول ، أسيتات الليناليل) .

خواص الطبية

الثمار فاتحة للشهية ، مضادة لحرر الأسنان ، مضادة للتسمم ، مدرة للبول ، مميعة للدم ، تعطي المناعة ، وهي مضادة للزكام ، مليئة ، مضادة لداء المفاصل ويسعّ بها لمرضى السكري .

خواص و تركيب العسل

عسل هذا النبات أبيض أو أصفر فاتح وذو نوعية عالية جداً ، ممتاز الطعم والعطر . وله خواص مهدئة ، ومضادة للتشنج (مثل أوراق البرتقال) ، ومضادة للزكام ، وملطفة ، ومضادة للتسممات .

تعليمات

يُنصح به في حالات توتر الأعصاب ، التحسس ، التسمم ، أمراض الجهاز التنفسي : (النزلة الصدرية ، النزلات الوافية (الزكام) ، والتهابات الحلق (ذبحة لوزة) .

ملاحظات

نبات غني الرحيق جداً ، ومحصوله كبير ، وأهم مناطق انتاجه : إسبانيا ، المغرب ، الجزائر ، وهو مطلوب جداً في الحلويات والتغذية العامة (توابل ، مربيات ، وحلويات) ، وبعض المشروبات .

LE POMMIER التفاح

الاسم الشائع تفاح آدم

الاسم العلمي *Malus communis poir.*

المرادف اللفظي *Tuffah*

الفصيلة (العائلية) الوردية *Rosaceae*

الوصف

شجرة يمكن أن يصل ارتفاعها حتى ١٠ أمتار، كما يبلغ طول محيط جذعها ٢ متر. قمتها مستديرة، كثيفة جداً، أفرعها الفتية ذات زغب وتحمل أوراقاً بيضوية مدببة الرأس، مسننة، ووجهها السفلي قطبي المظهر. تتوضّع أزهارها البيضاء أو الوردية الموشحة بالأحمر على شكل عذق (شبه



التفاح

الخواص الطبية

التفاح مغذي ، منعش ، مضاد للروماتيزما ، مدر للبول ، مساعد على المضم ، ملين ، منقي للدم ، مجدد للأنسجة ، مطهر معوي ، قوي للأعصاب وللعضلات .

ملاحظة هامة : لقد قابلنا بستانياً لم يتغذ إلا على التفاح خلال ٢٠ سنة الماضية ، ولذا يعتبر التفاح غذاء كاملاً ، شريطة أن يؤكل قلب الشمرة الشمالية . وتزرع هذه الشجرة في أغلب المناطق المعتدلة من العالم ، وتتوارد على ارتفاع ١٤٠٠ م .

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات صاف جداً ولو نه عنبري خفيف ، وطعمه ورائحته تذكران بشكل خفيف بطعم وعطر شراب التفاح . يتبلور هذا العسل متأخراً بحبات كبيرة . ويعتبر من الأنواع الممتازة ولكننا لا نعرف ما إذا كان يملك جزئياً أو كلياً الصفات المدهشة للتفاح .
نرجو ذلك !

ملاحظات

عسل له طعم مميز مرغوب جداً . وأنهار هذه الشجرة غزيرة الرحيق في الحرارة المعتدلة ، وهي عديمة الرحيق في الرياح الماطر .

عنقود . ثمرتها متجمدة مع كرسي الزهرة ، وبشكل غلاف الشمرة الداخلي ٥ مساكن يحتوي كل منها على بذرتين .

التوزع

هذه الشجرة منتشرة جداً في جميع أنحاء أوروبا ، وفي غرب وجنوبي غرب آسيا ، في الجزائر ، تونس ، وهي موجودة بصورة طبيعية في أمريكا الشمالية . وتزرع هذه الشجرة في أغلب المناطق المعتدلة من العالم ، وتتوارد على ارتفاع ١٤٠٠ م .

الإرهار

من نيسان إلى أيار .

تركيب وخصائص النبات

الثمرة : تحتوي على فيتامينات E,C,B6,B5,B3(PP),B2,B1 ومولادات فيتامين A . كما تحتوي على السكريات والصودا (كربونات الصوديوم) . كما تعتبر غنية بأملاح : الفوسفور ، الكلور ، الصوديوم ، البوتاسيوم ، المغنيزيوم ، الكالسيوم ، الحديد ، التوتين ، النحاس ، المغنيز ، اليود ، السللوز ، كما أنها تحتوي على البكتين ، والعفص ، وحامض الغالوتانيك .

ومزارعو الأشجار الشمرة النابهون يضعون المناحل في حقولهم المزروعة بالتفاح، لأنه بدون التحل لن تلتقط الأزهار ولن يكون هناك تفاح. كما يعمل النحل على إسقاط بيوض ويرقات خنفساء التفاح المتواجدة على بتلات الأزهار عند ارتشاف النحل للرحيق، تلك الحشرات التي تخفض كثيراً من إنتاج التفاح بسبب الشباك التي تنسجها على الأزهار. ويمكن استعمال التفاح في مجالات عديدة: في صناعات الخل، وبعض المشروبات، والمربيات، والمرملاد، وزيت المائدة (من البذور)، إضافة لعدة مواد صيدلانية وجميلية، كما يستخدم غذاءً للحيوانات.



خوخ السياج Le Prunellier et Le Prunier

الاسم الشائع برقوق السياج

الاسم العلمي *Prunus domestica L.* *Prunus spinosa L.*

المرادف اللغظي Khokh

الفصيلة (العائلة) الوردية *Rosaceae*

الوصف

إحدى هاتين الشجرتين وهي الأولى، شجيرة ذات جذع دغلي متداخل الأغصان، وتحمل هذه الأخيرة عدداً من الأشواك المدببة جداً والتي يبلغ طولها بين ٢ – ٣ سم، وهي ذات ثمار أصغر من الأنواع المزروعة. يبلغ طول الشجرة فيها من ٥ – ١٠ أمتار، تحوي أشواك أو بدونها حسب أصنافها العديدة. ولكل من الشجرتين أوراق كاملة غير



خوخ السياج

الخواص الطبية

الثمرة مغذية، منعشة، مقوية، مدرة للبول، ملينة، مضادة للتسمم، منشطة للأعصاب، ومزيلة للاحتجان من الكبد. ملاحظة هامة: غذاء غني جداً إذا كانت الثمار مجففة. لقد استعملت أزهار وقشور وجذور هذه الشجرة كمنقية للدم أو قابضة.

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات رائق ومتاز ولكن نادر الوجود عندما يكون صافياً غير مزوج مع غيره من الرحيق، وكذلك فإنه يستهلك من قبل النحل في الخلية (نظراً لباكتيرية إزهار هذه الأشجار).

ملاحظات

رحيق هذا النبات غزير جداً، ولكن جنى النحل قليل من شجرة خوخ السياج. أما الخوخ العادي فيزوره النحل بكثرة وخاصة إذا كانت درجات الحرارة لطيفة، وبعتبر رحىق هذه الشجرة ثميناً للحضنة. وتعتبر شجرة ذات حبوب طلع. وهناك طلب هائل بالنسبة لثارها الجافة، حيث تستخدم في المركبات الصيدلانية، كما يصلح زيت (البذور) للإضفاء أو للمائدة بعد تقطيره. وتعتبر أزهاره الجافة مسهلة ويطلبها تجارة الأعشاب، وتستخدم الأوراق بدليلاً عن التبغ.

مقسمة وأزهار بيضاء، وثمرتها ذات نواة بيضوية الشكل مضغوطة من وجهها.

التوزع

تحب الشجرة الأولى تخوم الغابات، والفرج بين الغابات، والأراضي الحجرية، وجانب الطرق ومجاري الماء، وتتوارد حتى ارتفاع ١٢٠٠ متر. تنتشر هذه الشجرة في كافة أنحاء أوروبا (عدا المناطق الشمالية)، وفي جنوب غرب آسيا، وشمال أفريقيا، وبضعة مناطق من أمريكا الشمالية. أما الشجرة الثانية فيتم زراعتها في أغلب المناطق المعتدلة في العالم.

الإزهار

من نيسان إلى أيار، ومن شباط حتى نيسان.

تركيب وخصائص النبات

الثمرة: تحوي على فيتامينات: C, B3(PP), B2, B1, A، وسكريات، وأملاح معدنية: كلريت، فوسفور، صوديوم، بوتاسيوم، كالسيوم، حديد، توبياء، نحاس، مغنيزيوم.

البذور: تحوي على زيت دهنی، وأميدالين، ايوكسين، وحامض السيناميك.

الدراق Le Pécher Vulgaire

الاسم الشائع خوخ

الاسم العلمي *Prunus persica Stokes.*

المرادف лингвистический
الدراف

الفصيلة (العائلة) الوردية Rosaceae

الوصف

شجرة طولها بين ٤ — ٦ أمتار ، أغصانها فارعة ، وأفرعها مشيقة .
أوراقها بسيطة جرداء لامعة من الأعلى ، وهي ذات عنق قصير جداً بالمقارنة
مع نصل الورقة . أزهارها وردية أو حمراء وحيدة أو كل اثنتين معاً ، تتفتح
قبل ظهور الأوراق . ثمارها لحمية حمراء ، أو صفراء وخضراء ، وهي ملساء
ذات زغب ومحملة .



الدراق

التوزع

شجرة برية أو مزروعة ، وتتوارد في جميع المناطق المعتدلة من أوروبا ، آسيا ، وأمريكا ، وحتى ارتفاع ٨٠٠ متر .

الإزهار

من شباط إلى نهاية نيسان .

خواص وتركيب النبات

الثمار : تحوي الثمار على مواد دسمة ، وسكرية ، وهيلولية ، كما تحتوي على فيتامينات : C,B3(PP),B2,B1,A ، وأملاح معدنية : كبريت ، فوسفور ، كلور ، صوديوم ، بوتاسيوم ، مغنيزيوم ، كالسيوم ، توتياء ، نحاس ، منغنيز ، يود .

النبات بكامله : يحوي على آميغدالين وحمض البوريك .

الأوراق : تحوي على سكاكير ولوروسيزارين laurocésarin .

البذرة : تحوي على إيميلزين émulsine كونغلوتين conglutine ، ومواد دسمة .

ملاحظة : تصبح الأوراق والأزهار ويدر الدراق سامة إذا أعطيت بكميات كبيرة نظراً لاحتوائها على مادة الآميغدالين Amygdaline .

الخواص الطبية

ثمار الدراق مغذية ، مدرة للبول ، مهضمة ، مليئة بشكل خفيف ، وينصح بها في حالات نقص أنزيم البيسين . تعتبر أوراق وأزهار هذا النبات مليئة (مسهلة) ومدرة للبول .

تركيب وخواص العسل

عسل هذا النبات أبيض لذيد الطعم ، وهو مقوي ومسهل خفيف .

تعليمات :

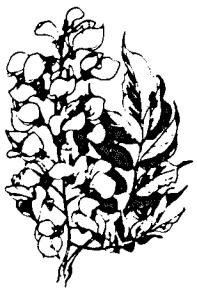
ينصح به في حالات التعب ، والوهن ، والإمساك الخفيف .

ملاحظات

عسل هذا النبات كعسل جميع الأشجار الشمرة . وهو بصورة خاصة عطري ولذيد ولكنه مخلوط في أغلب الأحيان مع غيره نظراً لقلة غزارة الإنتاج (رحيق غزير ، ومرغوب من قبل النحل الذي لا يتمكن من الوصول إليه نظراً لعمق كأس الزهرة) . ولكننا نجد رغم ذلك بصورة عَرضية في المناحل المجاورة للزراعة الكبيرة . وهو يستعمل في الغالب في

ترية الحضنة . شجرة كثيرة حبوب الطلع . أزهاره الجافة أو الطازجة مطلوبة من قبل المتجرين بالأعشاب .

يستعمل زيتها بعد التكرير في الطعام ، ويستخدم بصورة عامة في غش زيت اللوز .



L'Aubépine الرّعور

الاسم الشائع زعور الجبل

الاسم العلمي *Crataegus oxyacantha L.*

المرادف اللفظي Za'erür

الفصيلة (العائلية) الوردية Rosaceae

الوصف

شجيرة ذات أشواك ، ارتفاعها ٢ - ١٠ أمتار ، ذات لحاء أصفر
أملس ورمادي فاتح ، يصبح فيما بعد أسيراً متشققاً. أوراقها متساقطة ،
متناوبة ، مقطعة تقرباً لفصوص مسننة ، سطحها العلوي لامع . أزهارها
بيضاء أو وردية ، عطرية ، يتفتح العديد منها على شكل عنقود . ثمارها حمراء
زاهية ، بيضوية ، تحتوي على ٢ - ٣ بذور ، وهي صالحة للأكل .



رعور

التوزع

شجرة تحب الغابة ، والأسيجة ، والجنيبات البرية (الدغل) ،
وتتوارد حتى ارتفاع ١٦٠٠ م.

الأزهار

من نيسان إلى حزيران .

تركيب و خواص النبات

الأزهار : تحوي الأزهار على : ثالث ميثيل الأمين ، كيرسيتروسید ،
كيرسيتول ، هيستامين ، أمينات ، أمينات الكحول ، أوكسي أسيد عطري ،
ثالث التربونيد ، عفص ، مشتقات الاتوسيانيك والغلافونيك .

الثار : تحوي على مواد دسمة ، وسكر العنب ، سكر الفاكهة ،
خميرة شحمية (تحل الشحم) ، حامض الليمونيك ، الطرطريك ، وحامض
زعوري .

اللحاء : تحوي على مادة البربرين .

الخواص الطيبة

الثمرة مغذية ، مدرة للبول ، قابضة . تستعمل أجزاء الأزهار كمادة

مسكنة للجهاز العصبي والقلبي ، وضد ارتفاع الضغط ، وتصلب
الشرايين .

خواص وتركيب العسل

لا يوجد عسل هذه الأزهار أبداً ، حسب معرفتنا . وعلى ما يظهر أن
النحل لا يزوره إلا بشكل ثانوي جداً عندما تضيق المصادر الأخرى
للرجوع .

تعليمات

لا شيء .

ملاحظات

شجرة تصلح كسياح مانع . تصنع منها العصي (الأصنان
القوية) ، وتستعمل كأصل لتطعيم الرعور الأناني .
مطلوبه بشكل جيد لباتعي الأعشاب .

الكرز Le Cerisier

الاسم الشائع كرز — كرز الطير

الاسم العلمي *Cerasus avium* Moench.

المادف اللفظي Karaz

الفصيلة (العائلية) الوردية Rosaceae

الوصف

شجرة يبلغ ارتفاعها بين / ٧ إلى ٢٣ / متراً، ذات لحاء مظهره صقيل، (رمادي أو ضارب للحمرة)، ذات ذرة اسطوانية الشكل وتتوسط أغصانها على شكل دائري. أوراقها بسيطة، تنسنها مزدوج، وتنمو بصورة عامة بعد الأزهار. أزهارها بيضاء، ذات عنق متطاول، وهي



الكرز

للجهاز العصبي ، مجدد للأنسجة ، مضاد للتعفن . عنق الشمرة عند نقعه شراب ممتاز (للاضغط وكمدر للبول) .

خواص وتركيب العسل

العسل الناتج عن أزهاره أصفر ذهبي ، له طعم الكرز السكري ، لابيلور . ويعتبر غذاء سهل التمثيل والمحض .

تعليمات

ينصح به لمرضى السكري ، وفي السمنة ، وفي الضعف الكبدي ، وفي تصلب الشرايين ، والروماتيزما ، والمحصى في الصفراء ، وفي البول ، وهو مطهر معوي .

ملاحظات

تعتبر أشجار الكرز من الأشجار المثمرة الأكثر رحيقاً ولا يستهان بحبوب طلعها . تصلح ظلاماً للمناحل ، وهي ذات عمر طويل بين ٥٠ - ٧٠ سنة ، وتشكل مصدراً رحيقياً لفترة طويلة . تشرب بعد فترة ٣ - ٤ سنوات من زراعتها لأن أحشائها قيمة حقيقة في التجارة وفي صناعة الأثاث .

إما وحيدة أو متوضعة على شكل عناقيد . ثمارها ذات ألوان مختلفة من الأحمر حتى الأسود تقريباً أو الذهبي القريب من الأبيض .

التوزع

يقدم هذا التموج الأساسي عديداً من الأصناف البستانية ، وتحب هذه الشجرة بشكلها البري الغابات المبعثرة والأسيجة لأنها بحاجة إلى النور . ونجدتها حتى ارتفاع ١٣٠٠ م فيأغلب مناطق أوروبا (عدا المناطق الشمالية) ، وفي آسيا الصغرى ، وفي الشمال الأفريقي ، وأمريكا الشمالية . وهي شجرة تزرع في أغلب مناطق العالم المعتدلة .

الإزهار

من نيسان إلى أيار (حسب الصنف والمناخ) .

تركيب و خواص النبات

الثمار : تحوي على سكريات ، وعلى أملاح معدنية : كبريت ، فوسفور ، كلور ، صوديوم ، بوتاسيوم ، مغنيزيوم ، كالسيوم ، حديد ، توتيراء ، نحاس ، منغنيز ، يود ، كوبالت ، وعلى فيتامينات : C,B3,B2,B1,A .

الخواص الطبية

الكرز مغذي ، مليء خفيف ، مدر للبول ، مزيل للسموم ، مسكن

الكستناء Le Châtaignier

الاسم الشائع أبو فروة

الاسم العلمي *Castanea vulgaris Lam.*

المرادف اللفظي *Kastana*

الفصيلة (العائلية) الزانية (الستديانية) *Fagaceae*

الوصف

شجرة ذات لحاء خشن ورمادي، يمكنها أن تصل لارتفاع ٣٠ متراً.
أوراقها متباولة متبادلة، مستندة بأسنان نهاياتها دقيقة، قاسية كجلد،
لامعة، ذات لون أحضر قاتم وأحد السطحين شديد الخطرة. وهي وحيدة
الجنس: توجد الأزهار المذكورة في آباط الأوراق السفلية والأزهار في آباط
الأوراق العليا. تتواجد ثمارها بجموعات من ٢ أو ٣ ثمار في نفس الغلاف



الكستناء

الخواص الطبية

الثمرة مغذية جداً، مقوية، مضادة لفقر الدم، مطهرة، مساعدة على الهضم، مزودة بالمعادن، ولكن ينصح مرضى السكري بالابتعاد عنها. « وهي الغذاء المفضل للمصابين بعسر الهضم، للناقهين ، للأطفال الصغار الذين يملكون بضعة أسنان ، وللشيخوخ الذين لا يملكون أنساناً البة ». وهي غذاء لا تقل قيمته وغناه كثيراً عن قيمة القمح.

خواص وتركيب العسل

عسل أسمراً داكن اللون، سميك القوام، مر الطعم، غزير جداً. يصلح كمسرع للدورة الدموية كما أن له وللحاء الشجرة تأثير قابض في بعض حالات الإسهال.

تعليمات

ينصح به للناقهين ، لفقر الدم ، للدورة الدموية الrediءة ، في حالة الإسهال .

ملاحظات

عسل وحبوب طلع في منتهى الغزارة ، للريحق طعم الكستناء القوي الذي لا يحبه الكثيرون . له سوق جيدة في صناعة البسكويت والحلويات .

الشوكي ، وهي مستديرة ، ذات لون أسمراً قاعدتها بيضاء ، ولا تحتوي الثمرة غالباً إلا على بذرة واحدة كبيرة .

التوزع

تحب هذه الشجرة الأراضي الرملية وتتوارد حتى ارتفاع ٨٠٠ متر . وهي شائعة في أوروبا الجنوبية كما هو الحال في آسيا ، وفي الشمال الأفريقي وأمريكا الشمالية .

الإذهار

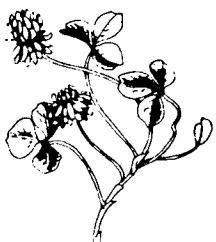
من حزيران إلى تموز .

تركيب وخواص النبات

الثمرة : تحوي على هيليات ، دُسُم ، سكريات ، كما تحوي على أملاح معدنية : بوتاسيوم ، حديد ، توبياء ، نحاس ، فوسفور ، مغنيزيوم ، كبريت ، كالسيوم ، صوديوم . وفيتامينات : E,C,B6,(PP)B3,B2,B1 .

الأوراق : تحوي على العفص ، فحمات ، كلورور وفوسفات البوتاسيوم ، كالسيوم ومغنيزيوم ، سكريات ، مواد هلامية . اللحاء : يحوي على فيتوسترين ، سكر القصب ، العفص ، مواد راتنجية .

شجرة الكستناء رائعة، قد يصل عمرها ١٢٠٠ سنة وتبقى مشمرة؛ ثمارها صالحة للأكل، هناك عدة مواد صيدلانية تصنع من (الأوراق واللحاء)، وتستخدم في الصناعة (الدباغة والأصبغة من اللحاء)، وغذاء للحيوانات (الأوراق)، وهي، شجرة تعطى الندوة العسلية.



السوز

ولتوازن العصبي ، ولكنـه كغذاء غير كامل نظراً لقلة احتواه على الفحوم المهدروجينية .

واللوز المر (الذي لا يمكن تمييزه عن الحلو إلا بمراته وجود رائحة خفيفة) سام جداً نظراً لاحتوائه على حامض السيانيدريك .

خواص وتركيب العسل

عسل جيد جداً، أيضـن نصف شفاف مع وجود رائحة عطرية خفيفة لللوز ؛ وعطرـي جداً، ولذـيد الطعم . مـغذـ جـداً ويقترب تركيبـه من اللوز المجفـ أكثرـ منهـ منـ اللـوزـ الطـازـجـ .

تعليمات

يفـيدـ فيـ حالـاتـ الـوهـنـ وـضـعـفـ الـحيـويـةـ ،ـ وـلـنـاقـهـينـ ،ـ وـلـاخـتـلالـ التـواـزنـ الـعـصـبـيـ ،ـ وـلـفـاقـدـيـ الشـهـيـةـ ،ـ وـلـاتـهـابـاتـ الـأـمـاءـ .

ملاحظات

نادـراًـ ماـ يوجدـ العـسلـ النـاتـجـ عنـ زـهـرـ اللـوزـ فـقـطـ ،ـ نـظـراًـ لـإـزـهـارـ الـبـكـرـ ويـسـتـخـدـمـ بـصـورـةـ خـاصـةـ لـتـرـيـةـ الـحـضـنـةـ .ـ يـسـتـعـمـلـ مـنـقـوـعـ الـأـهـارـ كـمـسـهـلـ أوـ طـارـدـ لـلـدـيـدـانـ ،ـ وـتـسـتـخـرـجـ مـنـهاـ بـعـضـ الـعـطـورـ .ـ يـسـتـخـرـجـ مـنـ

مـوجـودـةـ عـلـىـ شـكـلـ عـفـويـ ،ـ تـحـبـ هـذـهـ الشـجـرـةـ السـفـوحـ الـجـرـداءـ ،ـ جـوـانـبـ الـمـقـولـ ،ـ جـوـانـبـ الـجـدـرـانـ الـقـدـيـمةـ ،ـ وـحتـىـ ارـتفاعـ ٧٠٠ـ مـتـرـ .ـ تـرـعـ فيـ أـورـيـاـ الـجـنـوـبـيـةـ ،ـ وـفيـ الـجـنـوـبـ الـغـرـبـيـةـ مـنـ آـسـيـاـ ،ـ وـفيـ شـمـالـ أـفـرـيـقـيـاـ ،ـ وـفيـ كـثـيرـ مـنـ الـمـنـاطـقـ الـمـعـتـدـلـةـ فيـ هـاتـيـنـ الـقـارـيـنـ .ـ تـفـضـلـ الـأـرـضـيـ الـكـلـسـيـةـ وـتـخـشـيـ الصـقـيـعـ .

الإزهار

منـ نـهاـيـةـ كـانـونـ الثـانـيـ إـلـىـ آـذـارـ .

تركيبـ وـخـواـصـ الـنبـاتـ

الـثـمـرـةـ الـجـافـةـ :ـ تـحـتـويـ عـلـىـ هـيـولـيـاتـ ،ـ موـادـ بـرـوـتـيـنـيـةـ وـدـهـنـيـةـ وـسـكـرـيـاتـ ،ـ كـاـ تـحـتـويـ عـلـىـ الـأـمـلـاحـ الـمـدـنـيـةـ :ـ كـبـرـيتـ ،ـ فـوـسـفـورـ ،ـ كـلـورـ ،ـ صـوـدـيـومـ ،ـ بـوـتـاسـيـومـ ،ـ كـالـسـيـوـمـ ،ـ حـدـيدـ ،ـ تـوـتـيـاءـ ،ـ نـخـاسـ ،ـ مـنـعـيـزـ .ـ وـعـلـىـ فـيـتـامـيـنـاتـ :ـ Eـ،ـ Bـ3ـ(PP)ـ،ـ Bـ2ـ،ـ Bـ1ـ،ـ Aـ .ـ يـحـتـويـ الـرـيـتـ النـاتـجـ عـنـ الـبـذـرـةـ بـعـضـ الـأـحـماـضـ مـثـلـ :ـ حـامـضـ الـنـحـلـيـكـ وـحـامـضـ الـسـتـيـارـيـكـ .ـ Stـéـariqueـ

الـخـواـصـ الـطـيـةـ

إنـ اللـوزـ الـحـلوـ مـغـذـ جـداـ ،ـ وـذـوـ طـاقـةـ ،ـ وـمضـادـ حـيـويـ معـويـ ،ـ

الكسبة الناتجة عن البذور مشروب كحولي . رحيق هذه الأزهار غني جداً
وقوى ، ويُؤكل من قبل النحل . وتعتبر هذه الشجرة ذات حبوب طلع
كثيرة .



المشمش L'abricotier

الاسم الشائع مشمش أرمنيا

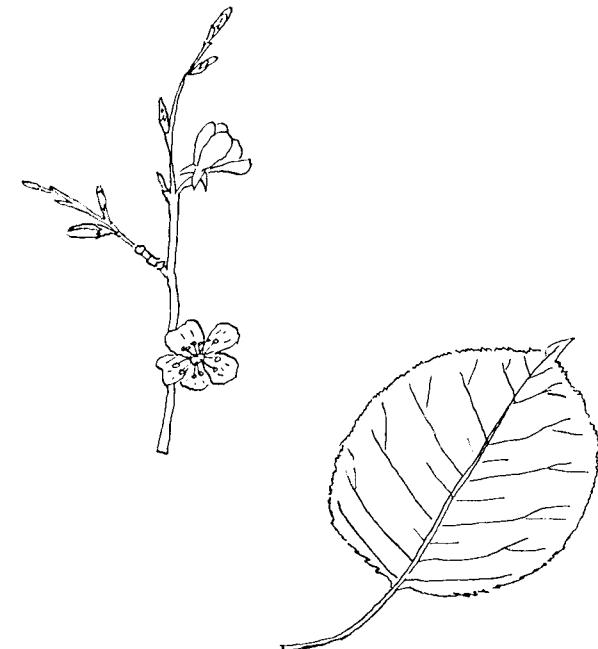
الاسم العلمي *Armeniaca vulgaris* Lam.

المرادف اللفظي *Mushmush*

الفصيلة (العائلة) الوردية *Rosaceae*

الوصف

شجرة ذات أفرع ملتوية ، وقمة مستديرة ، يتراوح ارتفاعها ما بين ٦ — ٨ أمتار ، أوراقها بسيطة ، مستننة ، لامعة من الأعلى ، بيضوية مستديرة وتنتهي برأس حاد . أزهارها بيضاء أو حمراء ، معزولة بمعدل واحدة أو اثنين ، تتفتح قبل ظهور الأوراق . ثمارها صفراء ، أو حمراء برتقالية ذات لحم أصفر للزید الطعم .



المشمش

التوزع

تزرع في كل أوروبا تقريباً، وفي آسيا الوسطى والشرقية، وفي أغلب مناطق العالم المعتدلة حتى ارتفاع ١٠٠٠ متر. وتشاهد هذه الشجرة بصورة عفوية أو متألقة في ضواحي مناطق زراعتها.

الإزهار

من شباط إلى نيسان.

تركيب وخصائص النبات

الثمرة: تحتوي على فيتامينات A,B1,B2,B3(PP)، وعلى الأملاح المعدنية مثل البروم، كوبالت، فلور، مanganese، صوديوم، كبريت، بروتاسيوم، كالسيوم، حديد، فوسفور، مغنيزيوم. كما تحوي على بعض المواد الدهنية والسكرية.

البذرة تحوي على المواد الدهنية والأميدالين.

الخصائص الطبية

المشمش مغذي، مقبل، مهضم، منشط، قابض، مليء خفيف، مجدد للخلية ومسكن للأعصاب، مضاد للكآبة، مضاد لفقر الدم، مهدئ، ينصح به للمصابين بمرض الكبد وعسر الهضم.

خواص وتركيب العسل

عسل فاتح اللون، ذو طعم ممتاز. وهو بصورة خاصة سريع التمثل، سريع الهضم.

تعليمات

يفيد للناقهين، و في حالة انحطاط القوى، وفقد الشهية، وتوتر الأعصاب.

ملاحظات

إن وجود عسل ناتج فقط عن زهر المشمش نادر جداً نظراً للمعالجات الكيميائية المختلفة التي تقاويم منها شجرة المشمش ولحساسيتها أزهارها للصقيع، وإذا لقحت الأزهار بواسطة النحل ، فإنها تصبح أكثر مقاومة .

وهي شجرة ذات ظل جيد للمنحل . ثمارها لذيدة جداً، ومفيدة ومغذية إذا لم تعالج وقطفت ناضجة. يستخرج من بذرتها زيت صالح للأكل ، والعنصر السام -الأميدالين - يتلاشى بالتطاير أو بالذوبان . والشجرة ذات حبوب طلع.

٢ - الأشجار الخشبية

- البلوط
- الزيزفون الحقيقى *Cordia*
- الشوح
- الصفصاف *Acacia*
- زهر العنقد *Ormosia*
- الثاقفة *Hamelia*
- اليوكاليلتوس *Eucalyptus*



البلوط Le Chêne-Rouvre

الاسم الشائع بلوط سنديانى

الاسم العلمي *Quercus robur L.*

المرادف اللفظي Ballut

الفصيلة (العائلة) الزانية (السنديانية) *Fagaceae*

الوصف

شجرة كبيرة الحجم جداً، ذات قمة مؤلفة من عدة أغصان ضخمة متوجة عدة مرات، وذات أفرع قليلة العدد، وذات أوراق متجمعة. أوراقها بيضاوية مفصصة إلى 4 أو 5 فصوص؛ كاملة، منفرجة غير متساوية، خضراء قائمة في سطحها العلوي. الشجرة وحيدة الجنس وحيدة المسكن، وتتجمع أزهارها المذكورة في آباط أوراق أغصانها المنحنية



البلوط

كما يستخدم البلوط في الطب التجانسي كمضاد لمرض القرص ، وأمراض الطحال ، والملاريا ، والتسمم الكحولي .

خواص وتركيب العسل

هو من الأعسال ذات النوعية المتعددة كأغلب أعسال الندوة العسلية ، وإن زارت شغالت النحل الأزهار .

ملاحظات

إن الخواص الطبية للبلوط معقدة جداً ، وسيكون من المهم تحليلها بصورة كاملة في العسل ، حيث يمكن أن يحتفظ لنا بمفاجآت كثيرة . هنالك طلبات كبيرة على خشب البلوط للتجارة . وطلبات كبيرة من أجل لحائه من المتجرين بالأعشاب وفي الصيدلة . خشبه وقود جيد ، ومخصوص له غزير .

وعلى قواعد أغصان السنة ، وتأتي أزهارها المؤثرة في آباط أوراق نهاية نمو أفرع السنة أيضاً . الشمرة بندقة بيضوية الشكل .

التوزيع

تفضل هذه الشجرة الغيَّض والغابات . وهي منتشرة في أوزبكستان (عدا شمالها الأقصى) ، في آسيا الغربية ، في المغرب . وهي نادرة على أطراف البحر المتوسط .

الإزهار

من نيسان إلى أيار .

تركيب وخصائص النبات

اللحاء : يحيوي على العفص ، وحامض العفصيك ، وحامض الإجيك ، وكرسيت ، وكرسين ، كما يحيوي على مواد هلامية ورانتجية ، وأوكسالات الكالسيوم ، وأنزيم تانوجلوكوز (tannoglucose) .

الخواص الطبية

لحاء هذه الشجرة مقوٍ ، قابض ، مطهر ، (مضاد للتسمم بأشيه القلوبيات ، وبأملاح الرصاص والنحاس) ، كما يستخدم منقوعه خارجياً ضد ال بواسير ، وفي التهاب اللوزات ، وفي حالات السيلان الأبيض المهبلي .

الزيزفون الحقيقى Le Tilleul

الاسم الشائع تيليو

الاسم العلمي *Tilia cordata L.*

المرادف اللفظي Zayzafun

الفصيلة (العائلة) الزيزفونية Tiliaceae

الوصف

شجرة جميلة يتراوح محاطها بين ٦—١٢ م وارتفاعها بين ٢٠—٤٠ م . لحاؤها ناعم يبدأ بالتشقق بداءً من عامها العشرين ، ثموها بطيء ، ولكن يمكن أن تعيش ١٢٠٠ سنة . أغصانها منخفضة وأفقية ، قمتها كاملة كثيرة التفرع ، تحمل أوراقاً بسيطة متبادلة ، ذات ذيل وهي



الزيزفون الحقيقى

الخواص الطبية

قنابات الأزهار مضادة للتشنج ، مهدئة ، مضادة لتصلب الشرايين ، مضادة للسمنة ، معروفة ، مدرة للبول .

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات سميك ولزج ، عديم الطعم تقريباً ، ذو لون برتقالي قاتم ضارب إلى الحضرة أو السواد ، يتحبب ببطء . وهو مسكن ، مضاد للتصلب ، مضاد للسمنة ، معرق ، مهدئ .

تعليمات

ينصح به في حال السمنة وتصلب الشرايين ، الأرق ، التحسس ، الاختيارات العصبية ، وللهضم .

ملاحظات

نباتات جميع أنواع الزيزفون رحيبة (٣٥٠ نوعاً) . وهي شجرة رحيبة وجذوب طلع . يكون الرحيق غزير فيما إذا أ茅طرت قبل الإزهار ، وقد يكون الرحيق معدوماً في الجو الجاف جداً أو الماطر . يستعمل خشب هذه الشجرة في أعمال التجارة والموبيليا . كما أنه مطلوب جداً في سوق تجارة الأعشاب (الأزهار والقنابات) . نسغ هذا النبات مغذي

قلبي الشكل ، جراء في الأسفل ومستقرة على الجوانب . أزهارها عطرية ، ضاربة للبياض تجتمع كل ٢ - ٧ أزهار على نفس الحامل الذي يتواجد في مركز القناة . ثمارها كروية لها ٤ أو ٥ أضلاع ، وتحتوي على بذرة أو بذرتين .

الشوز

توجد على الحالة البرية وتفضل الغابات حتى ارتفاع ١٦٠٠ م . وتنزع في الغالب في الحدائق والبساتين على طول الطرق والشوارع ، نجدها في جميع أنحاء أوروبا الوسطى والجنوبية ، وفي إنكلترا وفي فرنسا .

الإزهار

من حزيران إلى تموز (أزهارها قصيرة العمر جداً) .

تركيب وخصائص النبات

الزهرة : تحوي الأزهار على مواد دهنية وصموغ وستيولات وسكريات ، ومواد عفصية ، كما تحوي على صابونوزيد . وتعتبر غنية بفيتامين C (٢٤٠ ميلigram في كل ١٠ غرام من الأزهار الطازجة) . تمتزج الأزهار القابلة للأكل والمغذية نادرة . ويمكن صنع فطائر لذيدة مع زن قنابات الأزهار .

مثل: (نسخ شجرة البتولة «سندر» والقيقب). ويستخدم زيت الثمار للمائدة، كما تستخدم الثمار بديلاً عن القهوة.

الأوراق مغذية (طحين بينيه Binet الأخضر مزروجاً مع دقيق الشعير).



الشوح Le Sapin

الاسم الشائع الشوح الأبيض

الاسم العلمي *Abies alba* Mill.

المرادف اللفظي Shüh

الفصيلة (العائلة) الشوحية Abietaceae

الوصف

شجرة قد يصل ارتفاعها إلى ٥٠ مترًا ويصل قطرها إلى حوالي ٢ متر، وتعيش حوالي ٨٠٠ سنة. جذعها متفرع بشكل منتظم دائري والأغصان أفقية ومجموعها يشكل قمة هرمية مدببة. أوراقها عديدة، مستديرة، وخضراء قائمة في وجهها الأعلى مع وجود ثلاثة خطوط خضراء وخطين بلون أبيض في الأسفل. خاريطها المثمرة منتصبة، واسطوانية



الشوح

التوزع

ذات قشور دقيقة قاسية . بذورها ضخمة تقريباً ومزودة بجناح قصير عريض .

الإزهار

من آب إلى أيلول .

تركيب وخصائص النبات

اللحاء: يحتوي على العفص ، وكونيفيروزيد .

الأوراق: يحتوي مستخلص الأوراق على: (١ - بينين ، ١ - ليمونين ، سيسكيترين ، ١ - آسيتات البورنيل ، مالتول . عفص ، حامض اسكوربياتيك ، فيتامين A) .

البذور: تتميز البذور باحتوائها على مواد دهنية وسيليلوزية .

الخواص الطبية

بذور هذا النبات (مثلاً الصنوبر) مضادة لداء الحفر ، مضادة للتشنج ، مدرة للبول ، مقشعة ، مصرفة ، معروقة .

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات أسرع ضارب للحضرة ، ويشبه عطره رائحة المادة الراتنجية الناتجة عنه ، لا يقسوا أبداً بشكل كامل عند تبلوره . ينصح به ضد جميع إصابات المخاري التنفسية وعلى الأخص على مستوى القصبات .

تعليمات

يستخدم في حالات التهاب القصبات ، الركام ، النزلة الم_afدة ، ضيق التنفس .

ملاحظات

يتحج عسل هذا النبات عن الندوة العسلية وليس عن رحيق الأزهار ، وهو سميك ، عجيني القوام ، وصعب الفرز (استخلاصه من الإطاريات الشمعية) . ومن المستحسن رفع الإطاريات عندما تصبح ثقيلة وقبل أن تغفل الأعين . خشب هذه الأشجار ممتاز للتجارة ولعجينة الورق .

الصفصاف Le Saule Marsault

الاسم الشائع صفصاف — صفصاف المزة

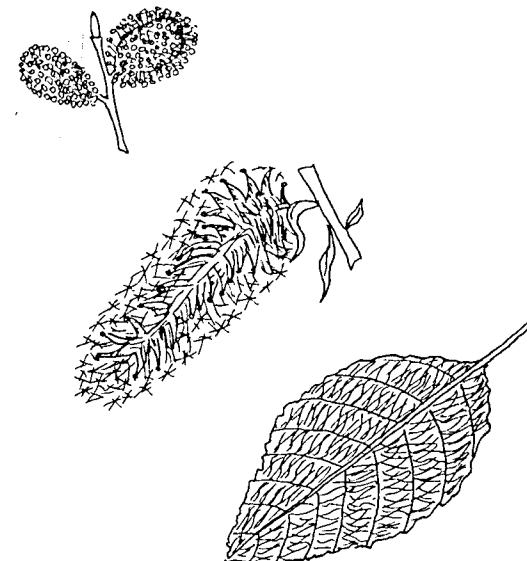
الاسم العلمي *Salix caprea L.*

المرادف اللفظي
Safsáff

الفصيلة (العائلة) الصفصافية
Salicaceae

الوصف

شجيرة أو شجرة ذات لحاء رمادي اللون خشيباً أملس ، ذات أغصان منتشرة ، يتراوح طولها بين ٣—١٢ م . أوراقها بيضوية مستديرة ، ضيقة في قمتها ، وذات أطراف مستنته بصورة غير منتظمة ، وهي حضراء وجدراء من وجهها العلوي ، وذات زغب على الوجه السفلي حيث تظهر أعصاب بارزة .



الصفصاف

شمع ، ومواد راتنجية وأوكسالات الكالسيوم وعفص ساليكوزيد (والذي يعطي عند تحويله حمض الساليسيليك) .

الخواص الطبية

يستخدم المستخلص السائل للأذمار ضد التبيج الجنسي ، والآلام الحوض ، والأرق العصبي ، وفي حالات الغم والكرب . كما أن مستخلص اللحاء مضاد للتشنج ومسكن .

خواص وتركيب العسل

يكون عسل هذا النبات إن كان سائداً بلون مخضر أو عنبرى قاتم ويعطرى قليل المرأة .

ملاحظات

إن صفصفاف *S.capraea* ، و *S.viminalis* رحقيان . أما بقية أنواعه فهي كثيرة حبوب الطلع (*S.babylonica* , *S.alba* *S.cinerea* , *S.daphnoides* , *S.fragilis* , *S.grandifolia* , *S.purpurea* و *S.pentandra*) . حبوب الطلع لهذا النبات باكورية وغزيرة وهي مفيدة جداً في تربية الحضنة . رحيقها قليل الغزاره ويعطر المخصوص بشكل لطيف .

النبات وحيد الجنس ثنائي المسكن ، أي أنه نبات يحمل نورات مؤنثة فقط لونها ضارب إلى الخضراء ، ونبات آخر يحمل نورات منكرة فقط لونها أصفر .

التلقيح السائد فيها هو الخلطي وبالحشرات وخاصة النحل . الثمار مغطاة بأوبار صغيرة .

التوزع

تفضل هذه الشجرة الأماكن الرطبة ، كما تنمو في الأماكن المنحدرة ، وعلى جوانب الطرق ، وتتوارد حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م . نجد هذه الشجرة في وسط وغرب أوروبا ، وفي شمال ووسط آسيا ، وآسيا الصغرى . هذه الشجرة نادرة في منطقة المتوسط بفرنسا . وتستخدم في الغالب كسياج .

الإذمار

من آذار إلى نيسان .

تركيب وخصائص النبات

يستخدم لحاء هذه الشجرة في معالجة الأمراض : فهو يحتوى على

يدخل في العديد من التراكيب الصيدلانية مع الأوراق (*S.alba*) وذلك ضد النزلة الواحدة وحالات الالتهابات ، وفي الأضطرابات العصبية، والروماتيزما ، والحكمة الجلدية .



زهر العنقود

الاسم الشائع اكاسيه — مسكة — سط

الاسم العلمي *Robinia pseudo-acacia L.*

المراوف اللفظي
Zahr Anqud

الفصيلة (العائلة) الفراشية
Papilionaceae

الوصف

شجرة يتراوح ارتفاعها بين ٢٠ — ٣٠ متراً، ومحيط ساقها حوالي ٢ — ٣ متر، وتكون ذات قمة مستديرة ومتشربة، ويمكنها أن تعيش عدة قرون. لحاء هذه الشجرة أسم اللون صدئي، وتتوارد على ساقها تشبقات طويلة وعميقة. وتحمل أفرعها أشواكاً مزدوجة. أوراقها متساقطة، متقابلة، بيضوية ناعمة. أزهارها بيضاء، عطرة جداً، تفتح من خلال عنقيد



زهر العنقود

طويلة . ثمرتها عبارة عن قرن ذي لون أسرع لامع متطاول ، ويحتوي على عدة بذور .

التوزع

يفضل هذا النبات الأرضي الباردة الغنية ، ويتواجد حتى ارتفاع ٧٠٠ — ١٠٠٠ متر . نجده على جوانب الطرق والشوارع ، وعلى طول خطوط السكك الحديدية . أصل هذا النبات من كندا ، وهو شائع سواء ما كان منه مزروعاً أو بصورة طبيعية ، في أغلب المناطق ذات المناخ المعتدل .

الإزهار

من نيسان إلى بداية حزيران .

تركيب وخواص النبات

الأزهار : تحتوي على مادة الأسباراجين Asparagine ، وانترانيلات المثيل Anthranilate de méthyle ، والاندول Indol ، وهليوتريوبين Héliotropine ، وكحول بنزيلي ، ولينالول ، ونيرون ، ونمائر (روبيناز) .

الأوراق : تحتوي على انديكان Indican ، وأكاسيتين Acacétine وعفص ، وكاروتين ، أكاسيين Acaciine ، وحميرة الانفيتاز .

الخواص الطبية

ملاحظة هامة : أوراق ولاء هذه الشجرة سامين ، ويسbib استهلاك الأزهار بكميات كبيرة الصداع المستمر ، ولكن يصنع منها مع ذلك فطاير ممتازة ، ومربيات وأشربة . كما أن الأزهار مسكنة ، مضادة للتشنج ، قابضة ، ملطفة . وللاء الشجرة مسهل ومفرغ للصفراء .

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات أصفر اللون ، شرابي القوام ، يتحبيب ببطء (بين ٦ — ١٢ شهراً) ، وله طعم ورائحة تشبه قليلاً طعم ورائحة زهر البرتقال . يمكن خلطه بشكل جيد مع عسل نبات ندى البحر . له قدرة كبيرة على التسکر . يحتوي على قليل من البروتينات والمواد المعدنية . وهو مسهل خفيف ، مضاد للتشنج ، وجيد للكبد .

تعليمات

يستخدم في حال كسل الأمعاء ، والتبيّح العصبي ، واضطرابات الكبد .

ملاحظات

رحيق هذا النبات غزير ولكنه فقير في حبوب الطلع ، وتزداد غزارته
عند وجود حرارة معتدلة ورطبة .

خشب هذه الشجرة من النوع الممتاز ومطلوب جداً من
النحاجين . تصنف من بيلات الأزهار بعض أنواع العطورات . كما تستخدم
أزهار هذا النبات في صياغ الحرير والقطن والأوراق .



الوثاقية Le Troéne

الاسم الشائع ليعسروم

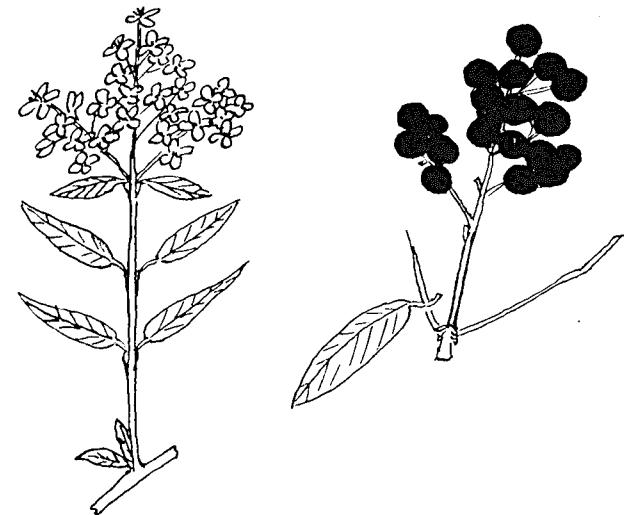
الاسم العلمي
Ligustrum vulgare L.

المرادف اللفظي
Wathaqiah

الفصيلة (العائلية) الزيتونية
Oleaceae

الوصف

شجيرة ذات أفرع مستقيمة مشوقة يمكن أن يصل طولها إلى ٢—٥ م. أوراقها متقابلة، ذات عنق قصير، وهي كاملة قليلة الصلابة، تسقط متأخرة، وهي جراء خضراء من الوجهين، أزهارها بيضاء، عطرية جداً، تفتح على هيئة عناقيد مركبة، نهائية ومتراصة. ثمارها عنبية سوداء بمجموعات.



الوثاقية

التوزع

يفضل هذا النبات الأرضي الكلسية، ويوجد حتى ارتفاع ٨٠٠ متر. ونبعد هذه الشجيرة في الغابات الحديثة والمضيئة، والأماكن غير المزروعة، وضفاف الأنهار المُحرَّجة. وهي منتشرة تقريباً في فرنسا وفي أغلب بلدان أوروبا، الجنوب الغربي من آسيا، كأنها موجودة بصورة طبيعية في أمريكا الشمالية.

الإزهار

من أيار إلى تموز.

تركيب و خواص النبات

يحتوي على العفص والراتنج والسكريدات ومواد الاستقلاب للسكاكير وسكاكر. كما يحتوي على الزرينين، وفيتامين C. أوراقه وأزهاره قابضة. منظفة، شافية للجرح، مُندبة للجرح.

الخواص الطبية

يستخدم لحاء هذه الشجيرة كمخفض للحرارة، وتعتبر ثمارها كمسهل خفيف.

ملاحظة: ثمارها الطازجة سامة.

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات حُرِيف تقريباً وغير لذيد حسب قول الأغلبية. غالباً ما يمزج مع أعمال أخرى خلال نفس الفصل.

ملاحظات

يعتبر نوع هذه الشجيرة الريحقية جيد الانتشار ويظهر أنه مرغوب من النحل أكثر من النحالين: حيث يعطي رحيق هذه الشجرة طعمًا سيئاً للمحصول.

تستخدم أغصان هذه الشجرة في صنع السلال. وهي تزرع للمساعدة في الحدائق والبساتين وتستعمل في تحسين الأسيجة. يستخرج من بذورها زيت للحرق، كما تستخرج صبغة سوداء أو زرقاء من الثمار.

اليوكاليبتوس L'Eucalyptus

الاسم الشائع كافور كاذب — كينا كاذبة

الاسم العلمي *Eucalyptus globulus* Labill.

المرادف اللغطي *Okalyptus*

الفصيلة (العائلية) الآسية Myrtaceae

الوصف

شجرة ذات لحاء أملس رمادي، يتراوح ارتفاعها بين ٢٥ إلى ٣٥ متراً. تحمل أفرعها الغضة أوراقاً متقابلة، متطاولة كاملة، متوضعة بشكل أفقى ، وأفرعها الأخرى أوراقها متبادلة ذات عنق، نصلها طويل وضيق، متوضعة بشكل عمودي. أزهارها ضارية إلى البياض لها كأس على شكل بلبل تعلوه نورة ، والتي تسقط عند تفتح الأزهار. ثمارها خضراء



اليوكاليبتوس

مزقة ، قاسية ، مضلعة ذات ٤ حجيرات ، تحتوي على العديد من البذور القائمة.

التوزع

أصل هذه الشجرة من تسمانيا Tasmania وأستراليا الجنوبية ، وقد تأقلمت مع سواحل البحر المتوسط وفي جميع المناطق المعتدلة الحارة في العالم . وهناك فهرس مشتمل لـ ٦٠٠ نوع منها .

الإزهار

من أيار إلى تموز .

تركيب وخواص النبات

الأوراق : تحتوي على حامض العفصيك وسكريدات وكحول وسيريليك وفيروكتيسين وراتنج وزيت (يوكاليبتول ، فيلاندرین ، اوديسمول ، وغيرها) .

البذور : تحتوي على زيت عطري .

الخواص الطيبة

نبات منشط ، خافض حراري ، منقصل لسكر الدم ، مضاد

للروماتيزم ، مسكن ، مظهر للمسالك التنفسية والبوليّة ، مضاد للطفيليات ، مبيد للجراثيم ، ومُنْدِب للجروح .

خواص وتركيب العسل

عسل هذه الشجرة نادر جداً نظراً لأن منطقة انتشار اليوكاليتوس بصورة عامة في البلاد الاستوائية .

تعليمات

يُنصح به لمرضى المسالك التنفسية والبوليّة .

ملاحظة : كما يُنصح به بصورة خاصة لمرضى السُّل .

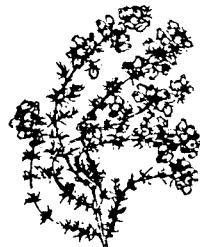
ملاحظات

نبات كثير الرحيق جداً . ويعتبر من النباتات الجيدة جداً في تخفيف الأرضي السَّيحة (جذوره طويلة وعطشى) . وهو مطلوب جداً للمتجررين بالأعشاب والمواد الصيدلانية .

ملاحظة : إن استخدام خلاصة اليوكاليتوس بكميات كبيرة جداً تؤدي إلى الموت اختناقًا .

٣—نباتات الزينة

- الترنجان
- خزامى لاوند
- الخلنج
- رعي الحمام
- الزعتر البري
- الزعتر العادي
- الزوفا
- الشمشير
- العليق
- البلاب



— اللوطس القرني
— المردقوش
— المريمية
— ندى البحر
— العنع
— الوردية الغارية



الترنجان La Mélisse

الاسم الشائع حشيشة النحل — بقلة الضب

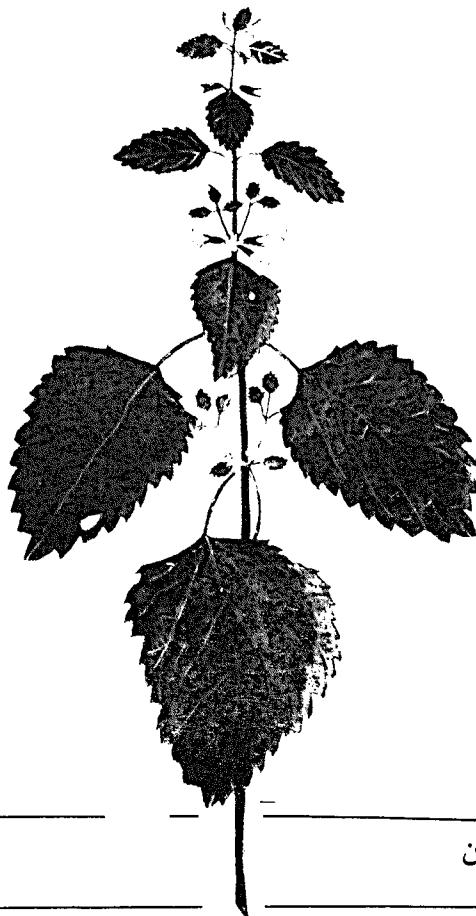
الاسم العلمي *Melissa officinalis L.*

المرادف اللغظي Trunján

الفصيلة (العائلية) الشفوية (Lamiaceae Labiatae)

الوصف

نبات معمر منتصب ، ساقه متفرعة من القاعدة . يتراوح ارتفاعه بين ٢٠ — ٨٠ سم . أوراقه كبيرة بيضوية مستديمة لها أعنق ظاهرة ، وأعصاب الأوراق بارزة . أزهاره ضارية للصفرة في البداية وتصبح بعد ذلك بيضاء أو وردية ، تفتح بمجموعات من ٦ — ١٢ زهرة متوضعة بشكل دائري حول محور على مستوى الأوراق . ثمرته رياحية الحجيرات ذات بنور صغيرة لامعة لونها أسمراً قاتماً .



الترنجان

التوزيع

يفضل هذا النبات جوانب الطرقات وأسفل الجدران ، وأراضي الكروم ، والأنقاض والردم والدُّغُل (الغابات فية الأشجار) ، والغابات ، ويوجد حتى ارتفاع ١٠٠٠ م.

يزرع غالباً في الحدائق . وهو منتشر في كل أوروبا الجنوبيّة وفي وسط وجنوب غرب آسيا ، وشمال أفريقيا ، كما أنه موجود بشكل طبيعي في أمريكا .

الإزهار

من حزيران إلى أيلول .

تركيب و خواص النبات

يحتوي على الكافور والراتنج والشمع ، والسكريات ، كما يحتوي على مستخلصات (سيترال Citral ، سيترونيلال Citronellal ، سيترونيلول Citronellol ، لينالول Linalol ، جيرانيول Géraniol) .

الخواص الطبية

فاتح للشهية ، هاضم ، دافع للريح من المعدة والأمعاء ، منشط ، مضاد للتشنج ، معزّق ، طارح للطمث .

ملاحظة هامة : يعتبر هذا النبات من التوابيل الممتازة التي يصلح وجودها مع جميع الأطعمة .

خواص و تركيب العسل

لون عسل هذا النبات أبيض ، عطري خفيف (رائحته شبيهة برايحة الليمون) ، مطلوب جداً من الذين يعرفونه ، ولكنه في غاية الندرة نظراً لقلة اتساع وانتشار زراعاته . يعتبر كادة منشطة ومضادة للتشنج ، وفاتحة للشهية .

تعليمات

ينصح به في حال فقد الشهوة للطعام ، الأرق ، الضعف العام .

ملاحظات

نبات رحيقي جداً ومرغوب جداً من قبل النحل . لقد عرفه قدماء اليونان : وكان الترنجان بالنسبة لهم يعني في وقت واحد النحل والترنجان . ويعرف التحالون الذين يفركون أوراقه داخل الخلايا مقدرتها على إمساك أو جذب النحل . يدخل هذا النبات في العديد من المواد الصيدلانية والتجميلية . كما يدخل ماء الترنجان في تركيب العديد من المشروبات .

خزامي لوند La Lavande

الاسم الشائع لوند — لافدر — خزامي

الاسم العلمي *Lavandula officinalis Chaix.*

المادف اللفظي *Khuzama Lawand*

الفصيلة (العائلية) الشفوية (Lamiaceae) (Labiatae)

الوصف

هو جُنَيْبَة ذات أفرع بسيطة، متصبة، يتراوح ارتفاعها بين ٣٠ — ٦٠ سم. أوراقها خضراء رمادية، متقابلة، طولية وضيقة، ذات قوام قاس. أزهارها زرقاء — بنفسجية تتفتح على شكل سنبلة وهي موجودة على شكل دائري حول النبات في قمته. ثمرتها مطبلة ذات بذرة سوداء ملساء.



التوزع

نبات يحب الأرضي الكلسية والمنحدرات الحجرة المشمسة، يمكن أن يوجد حتى ارتفاع ١٨٠٠ م. نجده في كل أوروبا الجنوبيّة، وفي الجزائر، وفي تونس، وهو يوجد بشكل طبيعي في إنكلترا والنرويج.

الإزهار

من تموز إلى آب.

تركيب وخواص النبات

يمتوي هذا النبات على سكريّدات، وحمض سابونوزيد، وزيت مستخلص، وكومارين.

الخواص الطبية

هو مدر للبول، مهضم، معّرق، مفرغ للصفراء، دافع للريح من المعدة والأمعاء، منشط، مضاد للتشنج، مسكن، كما يمكن أن يدخل في تصنيع بعض مبيدات الحشرات.

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات عنبري اللون وهو سائل تقربياً ويقسّى بسرعة

تقريباً، وقوامه لين يشبه الزبدة. وهو عسل مطلوب جداً. ينصح به لتطهير الرئتين والقصبات الهوائية، والمساعدة على الحضم، ومضاد للإسهال، وللتنفس.

تعليمات

يستعمل لالتهاب القصبات، والربو، والسل، ولحموضة المعدة، وقرحة المعدة والأثنى عشرى، والديزنتريا، والأرق، وتوتر الأعصاب.

ملاحظات

نبات كثير الرحىق مثل (*L. latifolia*), ولكنه أقل رحىقاً من هججته: الخزامي الهجين والتي تعطي مع ذلك عسلاً لذيداً جداً رغم أنه أقل غنى بالعناصر الغذائية وحروب الطلع. يدخل بعدة مستحضرات صيدلانية وجميلية. تستخدم ساقه الجافة في تصنيع بعض مبيدات الحشرات. وتستعمل كمعطر لطيف في خزائن البياضات (الأقمشة والألبسة الداخلية القطنية والكتانية وغيرها).

الخلنج La Bruyère Callune

الاسم الشائع شنطف

الاسم العلمي *Calluna vulgaris Salisb.*

المرادف اللفظي Khalanj

الفصيلة (العائلة) الخلنجية Ericaceae

الوصف

نبات متلو يعيش تحت الشجيرات ، ذو لحاء أسمر ضارب للحمرة ،
له أفرع عديدة متنامية ، ويتراوح ارتفاعه بين ١٠ - ١٠٠ سم . أوراقه
الصغيرة بطول ١ - ٣ ملم ، دائمة ، متراصة ، ضيقية ، في أربعة صفوف طولية
متقابلة وليس لهذه الأوراق أعناق . أزهاره وردية اللون مكونة على شكل
عناقيد غير منتظمة . نبات معمر بواسطة سوقة موجودة تحت التربة .



الخلنج

التوزيع

يفضل هذا النبات الأرضي الرملية المختوية على البوتاسيوم ، ولا يمكنه الالبات في الأرضي الكلسية تماماً. يتوارد هذا النبات حتى ارتفاعات متوسطة ، عدا في منطقة جبال الألب السويسرية حيث يوجد على ارتفاع ٢٧٠ م.. وهو منتشر جداً في كافة أنحاء أوريا ، شمال أفريقيا ، وشمال غرب آسيا ، وفي أمريكا الشمالية .

الإلهار

من تموز إلى تشرين الثاني .

تركيب و خواص النبات

يحتوي هذا النبات على مادة العفص المرة ، وأثار زيوت ، وعلى حامض التريك وحامض التفاح وحامض الليمونيك وأحماض عضوية أخرى ، كما يحوي أيضاً على خمائر الدياستاز وسكر القصب وسكاكر مرجة وأوكسالات الكالسيوم ، والكاروتين وزيوت دسمة ومادة راتنجية ونشاء وصموغ .

الخواص الطيبة

هو نبات مضاد للتعرق ، مدر للبول ، قادر على تسكين الالتهابات الحادة والدائمة للمجاري والمسالك البولية .

خواص و تركيب العسل

العسل الناتج عن أزهار هذا النبات هلامي سميك ، ذو لون أحمر قاتم ، وطعم قوي جداً. وهو يستعمل بصورة خاصة كمجدد للقوه ، منشط ، لأنـه أحد الأعسال الأكثر غنى بالأملاح المعدنية . ويعتبر مدرأً للبول ، مضاداً للروماتيزم ، ومطهراً ممتازاً للمسالك البولية .

تعليمات

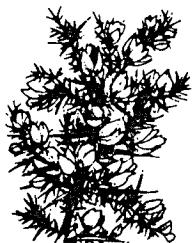
ينصح باستعماله في حالات فقر الدم ، وفي حموضة البول والدم ، وفي حالة الحَبَنْ (تجمع سائل مصلي بالبطن) ، والتهاب المثانة ، والتهاب النسيج الخلوي ، والإمساك ، ونزف الدم ، والتهاب الكلية ، وتسمم الدم بالبولة .

ملاحظات

تعتبر جميع النباتات من جنسErica و Calluna نباتات عاسلة

ولكن هذين الجنسين يتتجان عسلًا أكثر صفاءً وطعمًا أقل قوة ، بالإضافة إلى سهولة أكثر في استخلاصه وفرزه .

إن انتاج الرحيق فيما غير نظامي : فهناك فيض غزير في الجو الحار الرطب ، وهو معدوم في الجو البارد الجاف . ويعتبر هذا النبات متممًا جيداً لمؤونة الشتاء في الخلية . ويدخل عسل هذا النبات في تركيب الخبز الذي تضاف إليه التوابل . يتبلور هذا العسل على شكل بلورات كبيرة وهو يحفظ بصعوبة .



رُعْيُ الحمام La Verveine Officinale

الاسم الشائع رجل الحمام — سندروس

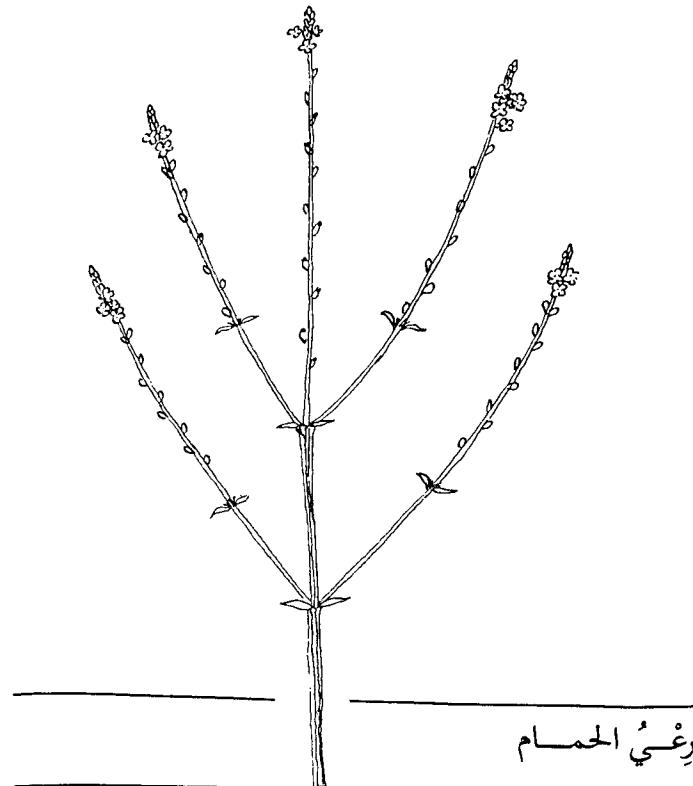
الاسم العلمي *Verbena officinalis L.*

المادف اللفظي *Ri'eu 'l-Hamam*

الفصيلة (العائلة) السندروسية (رعي الحمام) Verbenaceae

الوصف

نبات معمر ذو ساق دقيقة متتصبة ، مربعة المقطع ، أنبوبية ، ذات أغصان نحيلة ، يتراوح ارتفاعه بين ٣٠ — ٨٠ سم . أوراقه السفلية متقابلة وهي مفصصة تقريباً ، وأوراقه العلوية مستندة ببساطة . تفتح أزهاره الصغيرة الليلكية على هيئة سنبلة على طول الأغصان . ثمرته علية ذات ٤ بذور .



التوزع

يفضل هذا النبات الأرضي غير المزروعة، وجوانب الطرق، والمنحدرات، والجدران القديمة، وطرقات القرى، ويوجد حتى ارتفاع ١٥٠٠ م. وهو منتشر في جميع أنحاء أوروبا (عدا المنطقة الشمالية)، في آسيا، وأفريقيا. وهو موجود على حاليه الطبيعية في أمريكا الشمالية والجنوبية.

الإزهار

من حزيران إلى تشرين الأول.

تركيب وخصائص النبات

النبات بكامله : يحتوي على سكرييدات (فيريتالوزيد وفيريسين) وعصص، وصمغ، وصابونين، وتحوي الأزهار على حامض الاسكوربيك.

الخصائص الطبية

هو نبات مضاد للتشنج، ومضاد للآلام العصبية ومهضم، ومدر للحليب.

خواص وتركيب العسل

على ما يظهر أنه لا يوجد عسل منفرد لهذا النبات لوحده، ولم نحصل على أية معلومات بخصوصه.

ملاحظات

نبات صغير فائق الانتشار ويزار غالباً من النحل. تمتد فترة ازهاره على عدة شهور حتى بداية الخريف حيث يستطيع أن يزود بتكميلة من الرحيق إلى الحصول وإلى مؤونة الشتاء. وقد استبدلته تجار الأعشاب بنوع (Verbena odorata) وهو نبات أكثر عطراً، ورحيقي أيضاً.



الزعتر البري Le Serpolet

الاسم الشائع زعتر البر

الاسم العلمي *Thymus serpyllum L.*

المرادف اللفظي Za'etar barry

الفصيلة (العائلية) الشفوية (Lamiaceae Labiateae)

الوصف

نباتات صغيرة معمرة ذات سوق دقيقة تحمل أوراقاً صغيرة جداً، كاملة، متطاولة أو بيضوية، جراء، يتراوح ارتفاع النبات بين ١٥ - ٤٠ سم. أزهارها وردية بيضاء أو أرجوانية، تجتمع في سنبلة أو في رئيس. ثمارها رباعية الحجيات ذات ٤ بذور صغيرة بيضوية.



الزعتر البري

التوزع

يفضل هذا النبات الأماكن الجافة، والمراعي، والأدغال، والمروج الجرداً، والمنحدرات، والأراضي البور، والكثبان الرملية، والأراضي الرسوبيّة، ويوجد حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م. نجد الرعن في جميع أنحاء أوروبا تقريباً (وعلى الأخص في المناطق المتوسطية)، وفي شمال أفريقيا، وغرب ووسط آسيا، ويوجد بشكل طبيعي في أمريكا الشمالية.

الإذهار

من نيسان إلى تشرين الأول.

تركيب وخواص النبات

يحتوي على مستخلصات (كارفاكرول، ثيمول، بورنيول، سيمين)، ومواد دهنية ومالات وعفص وراتنج ومادة مره. كما يحتوي على سكرييدات قابلة للانحلال في الماء. ويعتبر أنه يحمل نفس خواص السعتر (أو الصعتر).

خواص وتركيب العسل

فيما إذا كان عسل هذا النبات سائداً، فهو صافي اللون، ذو طعم فائق وحباته دقيقة.

الخواص الطبية

هو مضاد للتعرق، مطهر، مقوي، منشط للأعمال المضمية والعصبية، وهو مفيد للقصبات.

تعليمات

يفيد في حال تعفنات الأمعاء، الأمراض المعديّة، التهاب القصبات، الزكام، الوهن المضمي، ضعف الحيوية، الضعف العام.

ملاحظات

نبات غني بالرحيق. يترافق رحيقه غالباً مع رحيق السعتر أو ندى البحر (مزيج علاجي ممتاز).

الزعتر العادي Le Thym

الاسم الشائع زعتر

الاسم العلمي *Thymus vulgaris L.*

المرادف اللفظي Za'etar addy

الفصيلة (العائلية) الشفوية (Lamiaceae / Labiateae)

الوصف

نبات ذو ساق ليفية، متعرجة في القاعدة، كثيرة التفرع، متصبة أو صاعدة، يتراوح ارتفاعها بين ٧ - ٣٠ سم. (والمزروع منه يمكن أن يصل ارتفاعه إلى ١٥ - ٢٠ م). أوراقه خطية، متطاولة ذات عنق، تستخدم كقاعدة لمجموعة أوراق أكثر صغرًا، متقابلة. تخرج أزهاره الصغيرة الحمراء أو البيضاء من آباط الأوراق الأكثر ضخامة. ولها رائحة قوية وعطرية.



الزعتر العادي

التوزع

يفضل هذا النبات الأرضي الطينية والكلسية، والأرضي الحجرة، والأدغال، والأرضي البايرة، وجوانب المرات والدروب الضيقة، والمنحدرات، ويوجد حتى ارتفاع ٢٠٠٠ - ١٢٠٠ م . وهو شائع في جميع مناطق البحر المتوسط. كما يزرع في أماكن أخرى أو يوجد بشكل بري.

الإزهار

من نيسان إلى أيلول (حسب المناطق).

تركيب وخصائص النبات

يحتوي على العفص، والراتنج، وعلى سكريبات منحلة في الماء، وسابونوزيد، وأمحاض، وزيوت مستخلصة (الثيمول، كارفاكرول، بورنيول، جيرانيول، لينالول، تربينيول، هكزينول، بيسين، كامفين، كاريفوللين ...).

الخواص الطيبة

مقوى، منشط، مثير للشهوة، مطهر، مضاد للبكتيريا، مضاد للتعفن، مهدئ، مدر للبول، طارد للغازات، رافع للتوتر في الأوعية

الدموية، مضاد للتشنج، فاتح للشهوة، مساعد على الهضم، منوم، طارد للديдан.

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات أصفر قاتم أو عنبرى، قوى، لذيد. ينصح به كمضاد للتعفن، مطهر، مقوى، منشط للأجهزة المضمية والعصبية، وجيد للقصبات.

تعليمات

يفيد في حال تعفنات الأمعاء، الأمراض المعدية، التهاب القصبات، الركام، الرهقن الهضمي، ضعف الحيوية، الضعف العام.

ملاحظات

نبات رحيقي ممتاز تكثر زيارته. يتشارك رحيقه مع ندى البحر أو الرعتر. نبات سهل الزراعة. وهو يستعمل كثيراً لدى تجارة الأعشاب في التغذية، ومن أجل خواصه الطبية العظيمة. تنتج إسبانيا عسل هذا النبات.

يختلف بلوره وغالباً ما يكون رخامي الشكل.

هيزوف L'Hysope

الاسم الشائع شاي بري

الاسم العلمي *Hyssopus officinalis L.*

المرادف اللفظي *Züfa*

الفصيلة (العائلية) الشفوية (Labiatae)

الوصف

نبات معمر ذو ساق عمودية متفرعة يتراوح طولها بين ٢٠ — ٦٠ سم. أوراقه صغيرة كاملة، ذات أعصاب بارزة. أزهاره زرقاء بنفسجية تفتح على شكل سنبلة من طرف واحد. ثماره علبة رباعية الحجيات تحتوي على بذور صغيرة قاسية سوداء.



هيزوف

التوزع

يفضل هذا النبات الأرضي الكلسي والمنحدرات الدافئة، والصخور الجرداء، والجدران القديمة والخرائب. يمكن أن يوجد حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م. وهو منتشر في أغلب مناطق أوروبا الجنوبيّة والوسطى وفي سيريا وفي إيران وفي القوقاز، ونجد في فرنسا.

الإرهاص

من حزيران إلى أيلول.

تركيب و خواص النبات

يحتوي على ديوزموزيد Diosmoside ، سابونوزيد Saponoside ، ماروبين Marrubine ، كولين Choline ، مواد هلامية مخاطية لزجة، فيتوستيروл Phytostérol ، مواد دهنية ، عفص ، سكاكر ، نترات بورتاسيوم ، مستخلص عطري.

الخواص الطبية

يفيد هذا النبات في حال التهاب الشعب والقصبات ، وللسعال ولضيق الصدر (احساس بالاختناق) ، وللضغط الشرياني العالي.

ملاحظة: مستخلص هذا النبات سام إذا أعطي بكميات ضخمة (يؤدي إلى مرض الصرع).

خواص و تركيب العسل

عسل هذا النبات أبيض اللون وسميك القوام ، طعمه وعطره مثل اليانسون ، وقدره عارفوه كثيراً. ينصح به في حالات ضيق الصدر (الاحساس بالاختناق) وفي حال نقص الشهية.

تعليمات

يستخدم في حال التهاب القصبات الحاد ، الربو ، انتفاخ الرئة ، فقد الشهوة للطعام.

ملاحظات

يظهر أن بعضًا من خواص هذا النبات العطرية والمسكنة تتنتقل إلى عسله. وهو نبات كثير الرحيق للبعض متواسطه للبعض الآخر. يجني عسل هذا النبات في الغالب من الجبال. كما يطلب هذا النبات من قبل المتجرين بالأشغال والمراقب الصيدلانية. تصنف منه عدة مشروبات روحية (ماء الترنجان ، والابست ...).

شمشير Le Buis

الاسم الشائع شمشار

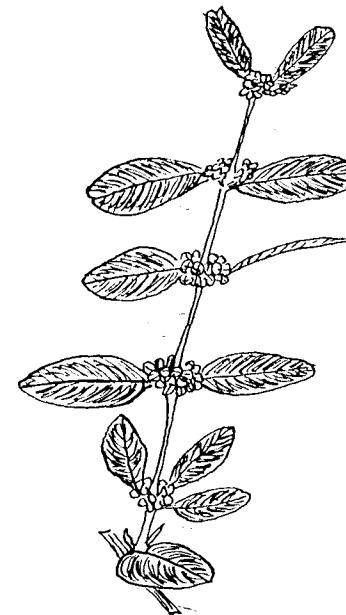
الاسم العلمي *Buxus sempervirens* L.

المرادف اللفظي Shamshyr

الفصيلة (العائلة) البقسية Buxaceae

الوصف

جَبَّةً دُغْلِيَّة ذات أوراق دائمة، يتراوح ارتفاعها بين ٤٠ سم و ٧ أمتار. أوراقها عديمة الأعناق متقابلة، كاملة، جلدية لامعة، وهي خضراء فاتحة من الأعلى، وذات لون باهت مصفر من الأسفل. أزهارها بيضاء أو صفراء مخضرة وهي وحيدة الجنس. ثمرةها عَلَيَّية تخرج منها عند انفجارها ٦ بذور. يتميز خشب هذا النبات بأنه قاسي.



شمشير

التوزع

يفضل هذا النبات الأرضي الكلسية، وأراضي الغابات، والتلال، والجبال حتى ارتفاع ١٦٠٠ م. تنتشر هذه الشجيرة في أوروبا الوسطى والجنوبية، وفي آسيا الغربية، وفي أفريقيا الشمالية.

الإزهار

من آذار إلى نيسان.

تركيب وخواص النبات

يحتوي هذا النبات على أشباه قلويات: بوكسين، بارابوكسين، بوكسينيد، بارابوكسينيد، بوكسينامين، زيت، فيتامين C (في الأوراق)، ومواد راتنجية وبكتينية.

الخواص الطبية

نبات مفرغ للصراء، مُروق للدم، مخفض حراري، مُعرق، ملين خفيف، مضاد للروماتيزم، مضاد وطارد للديدان.

ملاحظة: إنه سام عند تناوله بمقادير كبيرة (يميت اختناقًا).

تعليمات

ينصح به في حالات الروماتيزم، والحميات، وفي القصور المعاوي.

ملاحظات

سماد أحضر ممتاز غني بالآزوت (الأوراق). غُسول وشامبو مضاد للصلع. نبات مطلوب بشكل جيد للعطارين وداعي الأعشاب. نبات ذو حبوب طلع.

ملاحظة: «حسب رأي ب. ج. غونيه P.J.Gonnet: يحصل على الرحيق من الثمار وليس من الأزهار»^(١).

(١) كتاب العسل — العطر — الطعام العطري ص ١٠٧.

العليق La Ronce

الاسم الشائع توت السياج — ديس

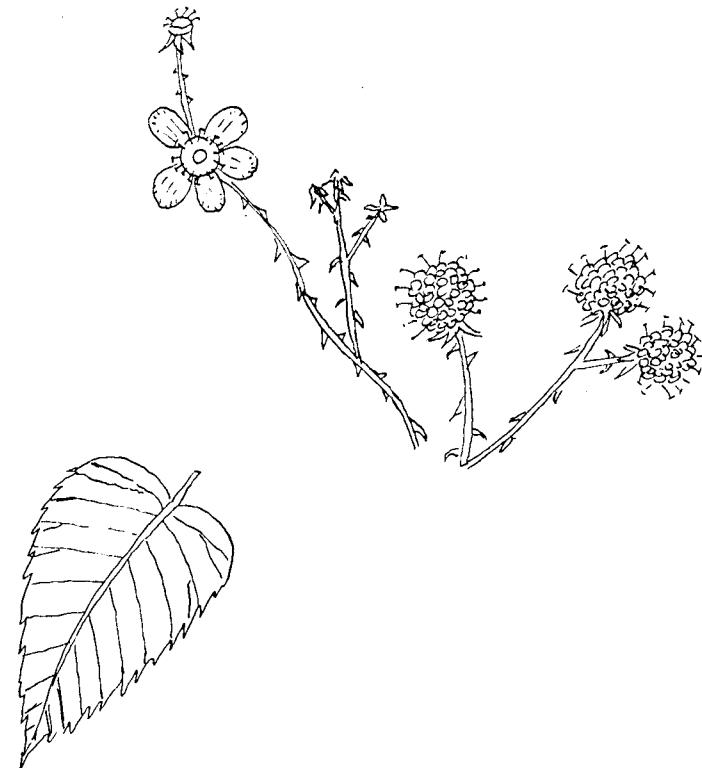
الاسم العلمي *Rubus fruticosus L.*

المرادف اللفظي Tüt-Ulayq

الفصيلة (العائلية) الوردية Rosaceae

الوصف

شجيرة معمرة ، يمكن لسوقها أن تتجاوز ارتفاع المتر ، تحمل هذه السوق أشواكاً حادة وتعيش سنتين : تتنصب هذه السوق في السنة الأولى ، وتتحضنني وتغوص في التربة حيث ستتشكل جذوراً طارئة منذ السنة القادمة . أوراقها مغطاة بزغب ضارب للبياض على الوجه السفلي ، وتقسم صفيحة الورقة إلى عدد يتراوح بين ۱ — ۵ أقسام متطلالة مسننة ومتوضعة على



العليق

شكل مروحة . أزهارها بيضاء أو وردية تفتح على هيئة عناقيد نهائية . ثمرتها كروية ، سوداء ضارة للرقة عند النضج ، وهي تتألف من عدد من الشعيرات الصغيرة اللحمية المتشدة على نفس قرص الزهرة .

التوزع

يفضل هذا النبات الغابات ، الأراضي غير المروعة ، الغرائب ، ويتوارد حتى ارتفاع ٢٤٠٠ م . يوجد لهذا النبات ١٥٠٠ نوع ، وأضعافها من الأصناف المنتشرة في جميع أنحاء أوروبا وأفريقيا الشمالية .

الإرهار

من حزيران حتى أيلول .

تركيب وخواص النبات

الثمار : تحتوي على فيتامينات A و C ، وزيت مستخلص ، وأملاح معدنية ، وصمغ ، وسكاكر ، وبكتين ، وحمض التفاح ، وايزوسيتيريك Isocitrique . وتحتوي الأوراق على حمض الكهرمان ، وحمض التفاح ، وحمض الأوكزاليك ، وحمض اللبنيك ، كما تحتوي على العفص .

الخواص الطبية

إن ثمار هذا النبات مُعدّية ، قابضة ، مروقة للدم ، مسهلة ،

خفيفة . يستعمل مغلي أوراقه ضد تقرحات الخنجرة ، وتستعمل ثماره شراباً مضاداً لالتهاب الحلق .

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات ذو لون أخضر قاتم ، يتبلور بذرات ضخمة وله طعم حلو . وهو ممتاز في علاج أمراض الخنجرة .

تعليمات

ينصح به في حالات التهاب الحلق والبلحة .

ملاحظات

رحيق هذا النبات كثيف جداً بحيث يصاب النحل بالألم عند جنبيه . عسله يتجمب ويقوس بسرعة ، ويصعب إخراجه من الفراز : ولذا ينبغي تدفئة الإطارات . يعتبر مؤونة حيدة للخلية في الشتاء لأن النحل سيعود لأزهاره بصورة متاخرة عندما لا يوجد سواه . إن جميع أنواع هذا النبات رحيبة (توت الفريز ، توت العليق ..) تؤكل ثماره طازجة أو محفوظة في محلول سكري Compote ، وفي المربيات ، والعصير ، والبوظة .



البلاب Le Lierre Grimpant

الاسم الشائع يعشقة — حبل المساكين — حبل المساجين

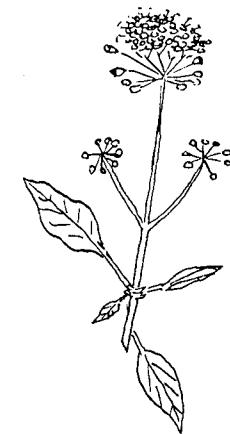
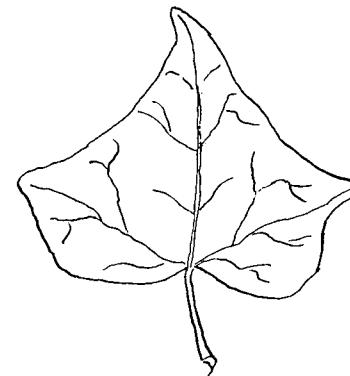
الاسم العلمي *Hedera helix L.*

المرادف اللغظي *Lablab*

الفصيلة (العائلية) القسوسة *Araliaceae*

الوصف

شجيرة ذات أغصان رفيعة، زاحفة أو متسلقة دائمًا، وذلك بواسطة كلاليب أو خطاطيف على شكل جذور، ويمكن أن يصل طول ساقها إلى ٥٠ م. أوراقها بسيطة، متبادلة، خضراء قائمة، لامعة، ذات عنق، وتذوم حوالي ٣ سنوبات. أزهارها صفراء—محضرة تفتح على شكل مظللة كروية. الثمرة عنبة كروية، تصبح سوداء عند النضج، وتحتوي على ٤—٥ بذور.



البلاب

التوزيع

يتنتشر هذا النبات على الأرض في الغابات، وينتقل على الأشجار والجدران والصخور، ويتواجد حتى ارتفاع ١٠٠٠ م. يشاهد في كل أوروبا (عدا المنطقة الشمالية)، في آسيا الصغرى، في جبال هيمالايا، في اليابان، شمال أفريقيا. يزرع في جميع المناطق المعتدلة تقريباً. تعرف بعض نباتات اللبلاب التي عمرها أكثر من ٤٠٠ سنة.

الإزهار

من أولول إلى تشرين الأول.

تركيب وخواص النبات

الأوراق: تحتوي على هيتروزيدات، كاروتين، وريتوزيد، وعلى أحماض الكلوروجينيك، وعفصيك اللبلاب، وحمض التل، وحمض التفاح، كما تحتوي على ديسموسلاز Desmoslase، بيروكسيداز Peroxidase.

الخواص الطبية

هو قابض للعروق، مسكن للألم، مضاد للتشنج، طارح للطمت.

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات ذو رائحة واضحة مميزة عند الجنبي، ولكنه يتوجب بسرعة تقريباً على شكل حبيبات ناعمة جداً، ويصبح ممتازاً. ينصح به عند التشنجات في الجهاز التنفسى، وهو مقشع، وطارح للطمت.

تعليمات

ينصح به عند التهاب القصبات، السعال الديكى، التهاب الحنجرة، دورات الطمث الشهرية غير الكافية.

ملاحظات

لهذا النبات رحيق غير في الأجزاء الجيدة الخلورة: ولا يقوم التحل باستعمال رحيقه بعد جليد ليلي، وتتراوح درجات الحرارة المناسبة للرجى بين ١٢ - ١٤ درجة مئوية. كما له حبوب طلع تألفها الشغافلات الحادة: لا تتوافق فترة الإزهار مع فترة تربية الحضنة؛ وعلى العكس، حيث تعيّر حبوب الطلع مؤونة الشفاء للخلية. يدخل بعدة مستحضرات صيدلانية وجميلية.

ملاحظة: ثماره سامة وكذلك جميع النبات (إذا استعملت كثيرة..).

اللوطس القرين Le Lotier Corniculé

الاسم الشائع حندقق — قرن العوال

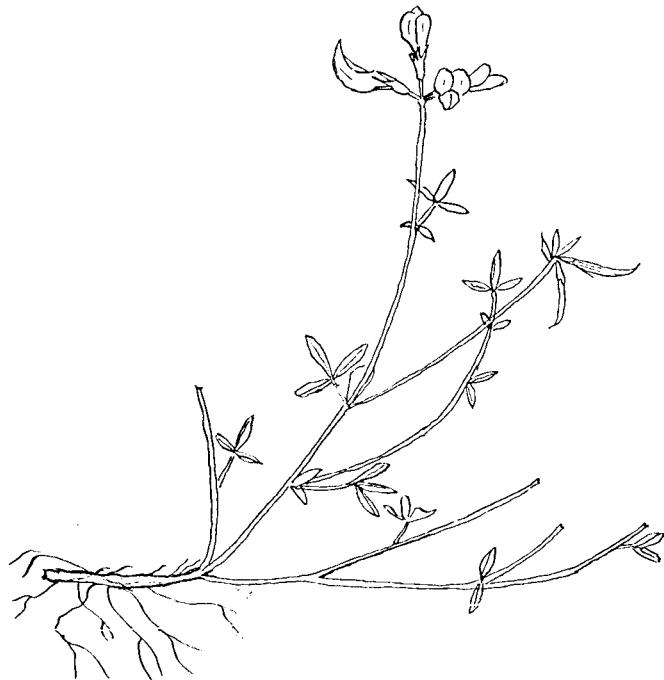
الاسم العلمي *Lotus corniculatus L.*

المرادف латинский
Lotos

الفصيلة (العائلة) الفراشية *Papilionaceae*

الوصف

نبات معمر ذو ساق متصبة قليلة الميل ، مملوقة جرداً قليلة التفرع ، يتراوح ارتفاعها بين ١٥ — ٣٠ سم . أوراقه ثلاثة ذات عنق قصير توجد في نهايته زائدة ورقية مزدوجة . أزهاره صفراء — برتقالية مبرقشة بصورة عامة بيضاء حمراء ، تفتح على القمة بمعدل ٦ — ٣ أزهار وهي على شكل تاج غير كامل وعلى عنق طويل . ثمرته عبارة عن قرن طويل ينتهي بزائدة صغيرة .



اللوطس القرين

التوزيع

يفضل المراعي والغابات المضيئة ، كما ينمو على المنحدرات والصخور وجوانب الطرق ، وفي الأراضي الرملية وطمي الأنهار . يمكن أن يوجد حتى ارتفاع ٣٠٠٠ م . نجد هذا النبات في أوروبا بكمالها تقريباً (عدا المنطقة الشمالية) ، في آسيا ، أثيوبيا ، شمال أفريقيا ، واستراليا ، وهو موجود بشكل طبيعي في أمريكا . يزرع هذا النبات كعلف في كثير من المناطق ذات المناخ المعتدل .

الإزهار

من نيسان إلى آب .

تركيب وخواص النبات

يحتوي على حمض السيانيدر Cyanhydrique وفلافونويد Flavonoides .

الخواص الطبية

يستعمل مضاداً للتشنج ، ومضاداً للأرق ، والضيق النفسي ، وفي حالات الاكتئاب ، وعند سرعة خفقان القلب (الحالة) .

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات أصفر فاتح اللون ، وهو من نوعية جيدة ولكنه نادر . وبعتبر من النباتات الرعوية الجيدة للخراف ، كما يقدم علفاً جيداً ومروساً للأبقار . نجد عسل هذا النبات في الجبال المتوسطة الارتفاع ، وقد يكون غيراً في بعض الأحيان لتواجد اللوتس البري . وبعتبر كمضاد خفيف للتشنج .

تعليمات

يعطى في حالات الاكتئاب والضيق النفسي والأرق .

ملاحظات

نبات جيد الرحيم ، ولا يقترب منه النحل إلا عند وجود الرحيم ثة . كما أنه علف جيد . وهو مطلوب من قبل التجارين بالأعشاب (أزهاره) .

المردقوش L'Origan

الاسم الشائع سمسق — بردقوش — فودنج جبلي

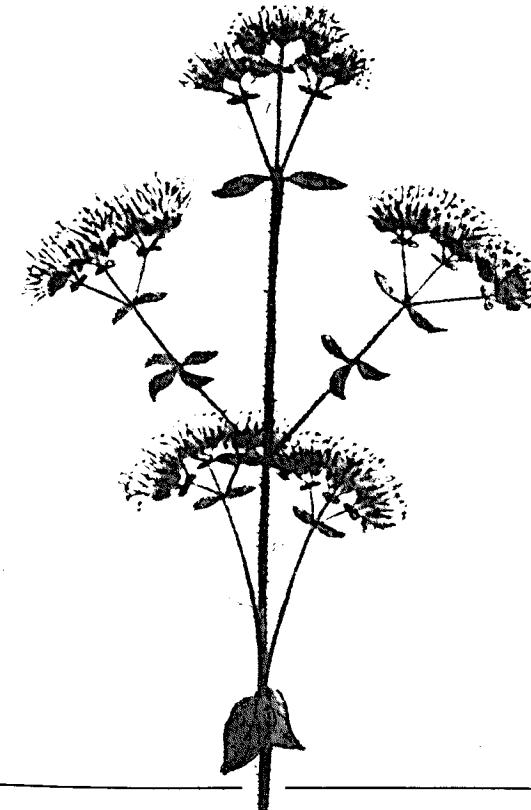
الاسم العلمي *Origanum vulgare L.*

المرادف اللفظي *Mardakosh*

الفصيلة (العائلة) الشفوية *(Labiatae)*

الوصف

نبات معمر ذو ساق متنامية ضاربة للحمرة، رباعية الأضلاع، متفرعة القمة، يتراوح ارتفاعه بين ٣٠—٨٠ سم. أوراقه متقابلة غير مستندة ولاطئة، وتصبح صغيرة كلما أصبحت في الأعلى. أزهاره أرجوانية قانية، بيضاء في بعض الأحيان، متوضعة على شكل باقة نهائية كثيفة. ثمرته رباعية الحجيات مسممة.



المردقوش

التوزع

يفضل المنحدرات ، السفوح المشمسة ، أطراف وقرون الغابات ،
المنحدرات الجرداء ، الغابات قليلة الكثافة ، ويتوارد حتى ارتفاع
٢٠٠ م. يشاهد في أغلب مناطق أوروبا وأسيا.

الإزهار

من تموز إلى أيلول .

تركيب و خواص النبات

يموي على زيت أساسى (الفيتول ، كارفاكرول ، تيمول) ، الصمغ ،
الراتنج ، السكرييدات المخلوطة بالماء ، العفص ، كاربور ، والستاشيوز (من
الجذور) .

الخواص الطيبة

هاضم ، مدر للبول ، مضاد للسعنفات ، مليء ، مقوى ، منشط ،
مضاد للزكام ، طارح للط茅ث .

ملاحظة : يعتبر من نباتات التوابيل الثمينة جداً : وهو يصارع
الغازات (استرهاج) ، وابتلاع الهواء والزكام . ولا ينصح به للمصابين بالأرق
ومرضي القلب .

خواص و تركيب العسل

عسل هذا النبات أصفر اللون ذو نوعية ممتازة . وينصح به بصورة
خاصة في حالات ضيق التنفس ، وعسر الهضم .

تعليمات

ينصح به للمصابين بالربو والزكام ، وابتلاع الهواء ، وانحطاط المعدة ،
والروماتيزم .

ملاحظات

نبات كثير الرحيق . ونظراً لانتشار مناطقه فإنه من النادر الحصول
على عسل منه فقط . وهو مطلوب جداً لدى المتجرين بالأعشاب . ويدخل
في تركيب بعض المواد . وهو بديل الشاي . ويصلح لتطهير البيرة . كما
يدخل في تحضير اللحوم المقطعة والمجهزة للبيع .

المرمية *Salvia Officinale*

الاسم الشائع شافيه — قصعين

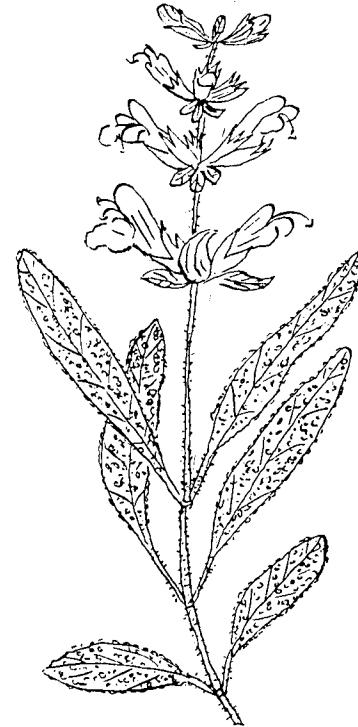
الاسم العلمي *Salvia officinalis L.*

المرادف اللغطي *Maryamia*

الفصيلة (العائلية) الشفوية (Labiatae)

الوصف

نباتات صغيرة ذات ساق محملة وعديدة ويمكن أن يصل ارتفاعها إلى ٨٠ سم . أوراقها مستديرة خضراء ضاربة إلى البياض . وهي كاملة أو ذات فصين في القاعدة ، سميكة ، ليفية ، ذات طعم دافئ . أزهارها زرقاء بنفسجية أو شكل سنابل طويلة نهائية رخوة (طريفة) . ثمارها



المرمية

التوزع

يفضل التلال الجدباء والمنحدرات الجرداء، الحرائب، الصخور، ويتوارد حتى ارتفاع ٨٠٠ م. نجده في جميع مناطق جنوب أوريا، شمال أفريقيا. وزراعته منتشرة تقريباً في أوريا.

الإزهار

من أيار إلى آب.

تركيب و خواص النبات

يحتوي على العفص ، البتوزان ، أسباراجين ، سابونوزيد ، وأحماض : أوليانوليك ، إيرسولييك ، مستخلصات (بيتين ، سالفين ، سينيول ، بورنيول ، ثيوون ، الكافور) .

الخواص الطيبة

مدر للبول ، ويفيد في حالات الطمث ، ويساعد على الهضم ، نافع للجرح ، قاطع للنزف ، مثير للشهوة ، موثر للأوعية الدموية ، مضاد للترعرق ، منشط ، مانع لأدرار الحليب ، يساعد على الولادة .

خواص و تركيب العسل

عسل هذا النبات بلون أصفر يعمي ، لذذ وغزير جداً، يسمك بدون تحبب. يحافظ على صفائمه وشفافيته . وهذا العسل نادر جداً إلا في كاليفورنيا وبعض الأحيان في البروفانس . وهو بصورة خاصة مقوى ومنشط .

تعليمات

ينصح به في التهك العصبي ، ضعف الحيوية ، المزاج المفاوي ، الكساح ، نقص الشهية ، عسر الهضم ، هبوط ضغط الدم ، البرودة الجنسية ، انقطاع الطمث ، وعسر الطمث .

ملاحظات

إن جميع أنواع *Salvia* غزيرة الرحيق : (*S.verticillata* *S.sclarea*) إن *S.aethiopis* ، *S.silvestris* ، *S.viridis* ، *S.glutinosa* ، .. *S.verbenaca* ، (*S.pratensis*) . وهو من نباتات التوابل الممتازة ومطلوب جداً من تجار الأعشاب ، يدخل في العديد من المركبات الصيدلانية ؛ وتستخدم أوراقه الجافة على شكل لفائف (سيغاراة) ضد الربو . رحيقه شذى لذذ يعطي عطرًا ممتازًا .

ندي البحر Le Romarin

الاسم الشائع إكليل الجبل — حصالبان — قطر الندى

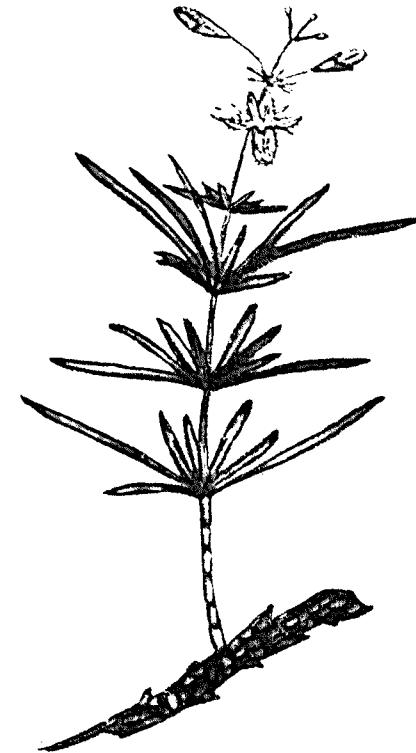
الاسم العلمي *Rosmarinus officinalis L.*

المرادف اللفظي *Nada 'L-Bahr*

الفصيلة (العائلية) الشفوية (Labiatae)

الوصف

شجيرة كثيرة الأفرع يتراوح طولها بين ١—٢ م، أوراقها دائمة الخضرة قاسية، ضيقة، متقابلة، عدية الأعنق وكاملة. أزهارها بلون أزرق باهت (أحياناً بيضاء)، لها شفتان، مبرقشتان بلون بنفسجي، وهي متوضعة على شكل عناقيد قصيرة أبيطية نهائية. ثمارها يابسة ذات لون مسمر.



ندي البحر

التوزع

يفضل هذا النبات الأرضي الحجرة، الأماكن القاحلة، الأدغال، الأرضي البائرة، ويتوارد حتى ارتفاع ١٥٠٠ م. وهو شائع في جميع مناطق البحر الأبيض المتوسط، جنوب غرب آسيا، شمال أفريقيا.

الإزهار

أغلب أوقات السنة تقريباً.

تركيب و خواص النبات

يمحتوي النبات على: كولين Choline ، هيتيروزيد Hétérosides (رومانيروزيد Romaniroside ، روماريوزيد Romaroside) ، أحماض رومارينيك ، ليمونيك ، غلوكوليک ، غليسيريك ، سابونوزيد ، غликوزيد قابل للانحلال في الماء. زيت مستخلص (بيتين ، كامفين غير فعال ، سينيول ، بورينول ، كاربوفيلين).

الخواص الطبية

منشط ، مفرغ للصفراء ، مضاد للألم العصبي ، مضاد للروماتيزما ، مضاد للتعفن ، مطهر رئوي ، مدر للبول ، ويفيد في الشام الجروح.

خواص و تركيب العسل

عسل هذا النبات سميك، عطري، شفاف أو عنبرى ثلجي، منشط لعمل الكبد والأعصاب، يقاوم أمراض واضطرابات المجرى التنفسية، مقوى للمعدة، يزيل أسباب انقطاع الطمث.

تعليمات

ينصح به عند ضعف الحيوة، للناقهين، الانحطاط أو التعفنات الهضمية، حالات الإجهاد، غياب الدورة الشهرية، قصور الكبد، الربو، السعال الديكي.

ملاحظات

انتاج رحيقه منتظم وغيره مما يساعد الملكة على وضع البيض وتجديد شغالات التحل قبل الشتاء. يقطف الحصول في نيسان وأيار (وفي بعض الأحيان في الخريف). تشكل حبوب الطلع أكثر من ١٠٪ من الحصول (مخلوطة مع حبوب طلع عدد كبير من النباتات). ورحيقه غالباً ما يمزج مع رحيق الأكاسيا والزعتر وغيرها. يتبلور أحياناً على شكل حبيبات ضخمة، ويصبح هذا العسل عجيناً القوام ويقصو عند بداية البرد.

العنع La Menthe verte

الاسم الشائع لام — نعنع المائدة

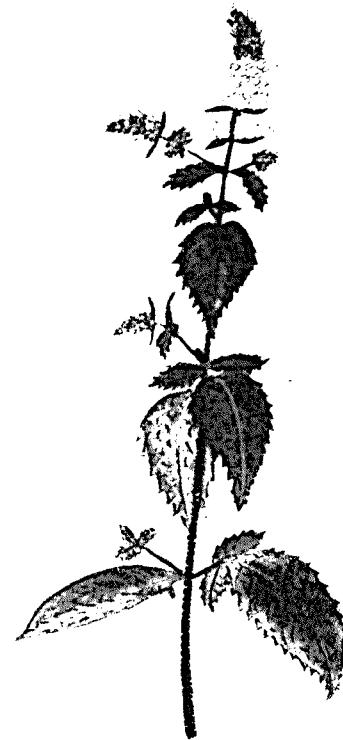
الاسم العلمي
Mentha viridis Hort.

المرادف اللغطي
Na'na'

الفصيلة (العائلية) الشفوية (Labiatae)

الوصف

نبات عشبي معمر ذو ساق نائمة أو متتصبة، يتراوح ارتفاعه بين ٣٠ — ٥٠ سم. أوراقه متقابلة وهي بيضوية متطاولة، حادة النهاية، مسننة. أزهاره بيضاء أو وردية متوضعة على شكل سنابل نهائية أو متجمعة في آباط الأوراق على الساق الرئيسية. ثماره بيضوية، ورائحته عطرة قوية.



العنع

التوزع

يفضل هذا النبات جوانب السواقي والبساتين المنخفضة أو متوسطة الارتفاع حتى ١٨٠٠ م. وهو شائع بشكله البري أو المزروع في جميع المناطق المعتدلة من العالم.

الإذهار

من حزيران إلى أيلول أو تشرين الأول.

تركيب و خواص النبات

يحتوي هذا النبات على: العفص، مواد مرآ، راتنجية، بكتينية. ويستخلص منه (الماندول، الكارفون Carvon ، سينول Cinéol ، كحول Dipentène ، ديهيدرو كيمينيك Alcool Dihydrocuminique ، ديتينine Phellandrène ..) ، يسنين Pinène ، ليمونين Limonène ، فيلاندرین Hépéridine ..) ، أوكسيدياز (خميرة التأكسد)، كاتالاز ، هبيودين .

الخواص الطبية

نبات منشط، محرض، مضاد للتشنج، مسكن للألم، مطهر، مثير قليلاً للشهوة، مهضم.

خواص و تركيب العسل

عسل هذا النبات غزير، عنري اللون، له طعم النعنع القوي. إن جلب رحيقه بحيث يكون هو السائد، يعطي للمحصول أكثر خواصه الطبية.

تعليمات

ينصح به عند فقدان الشهوة للطعام، التعفنات المعدوية، البرودة الجنسية، الأرق (بكيميات بسيطة)، لأصحاب المزاج اللمفاوي (الكسالي)، في حالات الضعف العام، والاسترخاء (كثرة الربيع في المعدة والإلقاء).

ملاحظات

تعتبر جميع نباتات النعنع من النباتات الغزيرة الرحيق، وخصوصاً في نهاية الصيف عندما يكون للأزهار بتلات قصيرة والغدد الرحيبة أسهل بلوغاً كما (M.sylvestris, Mentha rotundifolia و M.aquatica, M.arvensis)، M.pulegium ، M.sativa ، M.gentilis ، M.crispa ، M.piperita تزرع بصورة أكثر لأنها الأكثر احتواء بالمستخلصات). عسل هذا النبات

غزير وبصورة خاصة في الفصول الماطرة. نبات مطلوب جداً للمتجررين بالاعشاب ، وللصيدلة (مستخلصات صيدلانية) ، ولتعطير الأدوية ، وفي التغذية (يعتبر هذا النبات من التوابل) .



الوردية الغارية Le Rhododendron Ferrugineux

الاسم الشائع زهر الروض

الاسم العلمي *Rhododendron ferrugineum* L.

المرادف اللفظي Wardiah Khariah

الفصيلة (العائلة) الخلنجية Ericaceae

الوصف

شجيرة صغيرة ذات ساق ملتوية ومتفرعة يتراوح ارتفاعها بين ٣٠ — ٨٠ سم. أوراقها مستديمة، بسيطة، متناوبة، سميكة جلدية، بيضاء متطاولة، وهي خضراء لامعة من وجهاها العلوي، ضاربة للبياض على الوجه الأسفل قبل أن تصبح بلون صدئي. أزهارها حمراء متجمعة في عناقيد يحمل كل منها ٤ — ٨ أزهار. ثمرة بيضوية وهي عبارة عن علبة ذات ٥ حجيرات، تتفتح عند النضج، وتحمل البذور على أطراف الثمرة.



الوردية الغارية

٤— محاصيل عامة

- البيقية
- الجزر الأبيض
- الحندوق
- الخطة السوداء
- الخردل
- السلجم
- الشمرة
- الفصة
- عباد الشمس



البيقية La Vesce Cultivée

الاسم الشائع بازلاء ابليس — دحرج — عديسة

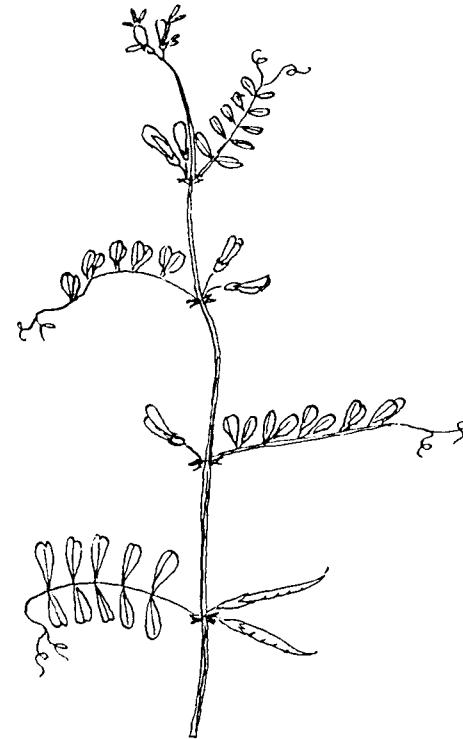
الاسم العلمي *Vicia sativa L.*

المرادف اللفظي Biqiah

الفصيلة (العائلة) الفراشية Papilionaceae

الوصف

نبات علفي حولي أو ثنائي الحول، يتراوح طوله من ٢٠ — ٧٠ سم، ليس له تفرعات تحت الأرض، وله جذر رئيسي طويل. تكون الورقة من ٦ — ١٤ ورقة، وتنتهي بمحاليل متفرعة. كما أن للأوراق أذينات كبيرة واضحة. تتوضع أزهاره بشكل مزدوج أو إفراادي في آباط الأوراق، وهي ذات لون بنفسجي أو أرجواني أو ضارب إلى اللون



البيقية

الخواص الطيبة

كانت تستخدم بذوره ضد مرض الجدري والحمى، وطحينه لزقة مصرفه. فقد تركه الإنسان كادة غذائية نظراً لعناصره السامة التي لا تزول إلا بعد النقع بالماء البارد لمدة ٢٤—٣٦ ساعة ويطبخ بماء مالح.

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات أبيض اللون، ذو طعم رهيف ظاهر قليلاً؛ غالباً ما يمزج مع رحيق النباتات التي تنمو معه مثل: الإيدوصارون، التفل، الريزفون.

ملاحظات

توجد أنواع عديدة من البيقية وجميعها رحيبة، ولكن أكثرها قبولاً من النحل هي (*V.macrocarpa*) أزهارها كبيرة وذات رحيق، والقرون كبيرة. ثمار أزهارها فيما إذا كانت مثقبة مسبقاً من قبل بعض أنواع النحل. وهو نبات علفي جيد، وساد أحضر ممتاز، ويستخدم في تغذية الدواجن (استعمالاً متبدلاً).

البنفسجي تقريباً، ونادراً ما تكون بيضاء. ثمرة قرن يحتوي على عدة بذور، وتتووضع القرون على شكل باقات في آباط الأفرع الورقة.

التوزع

ينمو برياً في الحقول، جوانب الطرق، المناطق غير المروعة، المناطق الضدية، المروج، حواف الغابات، وجُرف ورمال الأنهر، الأراضي البوار، ونجدته مزروعاً حتى ارتفاعات عالية في أكثر أنحاء أوروبا، غرب آسيا، شمال أفريقيا، شرق أمريكا الشمالية، وفي كثير من البلدان ذات المناخ المعتمد.

الإذهار

من نيسان إلى تموز.

تركيب وخواص النبات

البذور: تحوي البذور على دسم، سكريات، هيليات، مغنزيوم، بورتاسيوم، أحماض: الفوسفوريك، سيلفيرييك، سيليسيك، حامض السيانيدر (يزال بعد النقع والطبخ).

النبات الكامل: يحتوي على كسانتين، هيبوكسانتين، وجوانين.

الجزر الأبيض Le Panais

الاسم الشائع سيسارون كبير

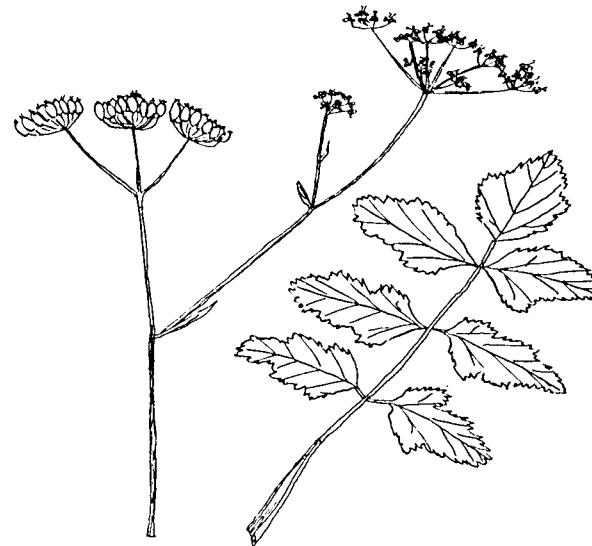
الاسم العلمي *Pastinaca sativa L.*

المرادف اللفظي *Jazar Abiad*

الفصيلة (العائلية) الخيمية (المطلية) Apiaceae = Umbelliferae

الوصف

نبات عشبي ثنائي الحول، ذو ساق مخططة تقريباً، يكون في الأنواع المزروعة جذوراً كبيرة متتفحة. أوراقه قليلة التعرق، وكثيرة الزغب من الناحية السفلية، وتكون السفلية كاملة التو مفصصة إلى فصوص (٥ - ١١) فص، أما العليا فهي صغيرة ضيقة وقد تكون كاملة أو مفصصة إلى ٣ فصوص. أزهاره الصغيرة صفراء اللون ذات بتلات كاملة،



الجزر الأبيض

الخواص الطيبة

معدني ، مضاد للتسمم ، مدر للبول ، مضاد للروماتيزم ، مضاد للحمى ، طارح للط茅ث .

خواص وتركيب العسل

يعتبر عسل هذا النبات من نوعية متدنية : « له طعم اللفت » ، كما يقولون ، والأعجب من ذلك أن الكثيرون يعبرون أن اللفت لا طعم له . ولعسل هذا النبات أريح مميز وخفيف وهو نفسه أريح ذلك النبات . ونتمنى أن تعطيه الزراعة الحبيبة مكانه بسرعة كغذاء للإنسان والتحول .

تعليمات

لأشيء حسب معرفتنا .

ملاحظات

يستعمل كعلف لزيادة إدرار الحليب لدى الأبقار . ويصنع من جذوره شراب .

وتتفتح على شكل مظلة ذات ٤ — ١٠ شعب غير متساوية . الشمرة بيضية الشكل ذات ثلم (شق) من الأطراف والجوانب الناقحة فيها .

التوزع

يفضل هذا النبات بحاله البرية الأرضي الكلسية أو المالحة ، الأرضي البور ، الأرضي غير المزروعة ، جوانب الطرق ، القليلة الرطوبة ، القليلة المغاف ، والتلال . يوجد في جميع مناطق أوريا وفي جزء من سيريا ، في أمريكا ، أستراليا ، وحتى ارتفاع ١٦٠٠ م . وقد حل في الماضي نبات البطاطا محل ذاك الجذر اللذيد والفرد الذي اكتشف محدثاً من قبل المزارعين البيولوجيين .

الإذهار

من تموز إلى آب .

تركيب و خواص النبات

الجذور : تحتوي على هيليات ، وسكريات ، وأملاح معدنية : كبريت ، فوسفور ، كلور ، صوديوم ، بوتاسيوم ، مغنزيوم ، كالسيوم ، حديد ، توبياء ، نحاس ، مanganese ، وفيتامينات : B1, C, (PP)B3, B2, B1 في الأوراق .

الخندقوق La Mélilot

الاسم الشائع إكليل الملك

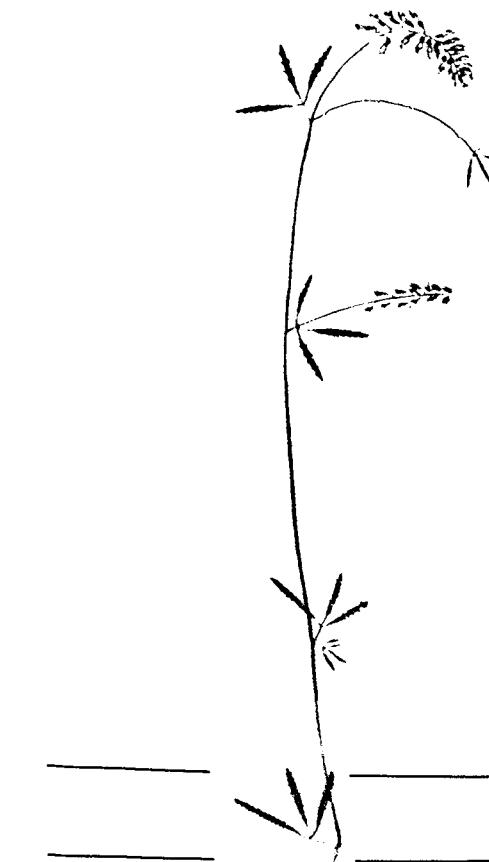
الاسم العلمي *Melilotus officinalis* Lam.

المرادف اللفظي Handaqüq

الفصيلة (العائلة) الفراشية Papilionaceae

الوصف

نبات عشبي ثنائي الحول ، كثير التفرع ، ذو ساق منتصبة يتراوح ارتفاعها بين ٥٠ - ١٠٠ سم. أوراقه ثلاثة مسننة ، أزهاره صفراء ، تفتح على شكل عنقיד طويلة إبطية رخوة . ثماره قرون صغيرة قصيرة ، عارية ، لونها أحمر فاتح ، مجعدة ومتدليّة .



التوزع

يفضل الأراضي الكلسية ، والحقول ، وأطراف الطرق ، كما يرغب في الأراضي البور ، وأراضي الكروم ، وجوانب السكك الحديدية ، ويوجد حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م. نجده في أغلب مناطق أوروبا وأسيا الشمالية والغربية ، وهو موجود بشكل طبيعي في أمريكا.

الإزهار

من أيار إلى أيلول .

تركيب خواص النبات

يحتوي على كومارين (مركب يستخدم في صناعة العطور) ، سكريدات ، راتنج ، فلافونويدات ، فيتامين C (في الأوراق) .

الخواص الطبية

مضاد للتشنج ، مهضم ، مدر للبول ، مانع لتخثر الدم ، مضاد للرمد ، ملين ومصرّف .

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات أحضر اللون ويشبه طعمه طعم التعنع والفانيليا ،

وهو مطلوب جداً من قبل من يعرفونه ، ولكنه نادر تقريباً وهو في الغالب ممزوج مع محاصيل أخرى .

تعليمات

يُنصح به عند الأرق وتوتر الأعصاب ، وهو مضاد للتشنج .

ملاحظات

هو أحد النباتات ذات أفضل رحىق ، ولكن قلة انتشار زراعته تجعل عسله غير موجود . والخدقوق رغم ذلك نبات جيد كعلف . وهو يزرع بكثافة في أمريكا في الأرضي الفقيرة . يدخل في عدة تراكيب صيدلانية وجمالية .

الخنطة السوداء Le Sarrasin

الاسم الشائع نطم — قمح البقر

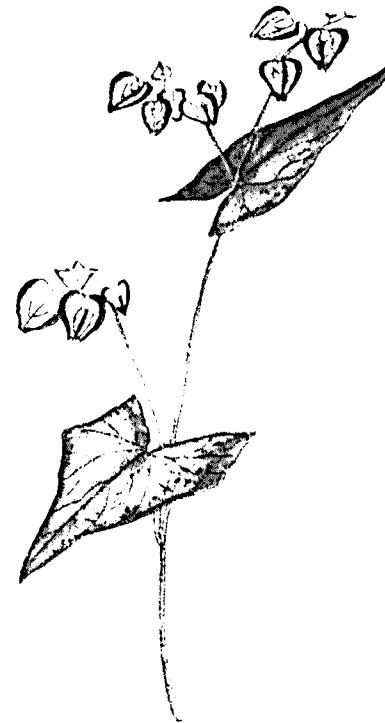
الاسم العلمي *Fagopyrum esculentum* Moench.

المرادف اللفظي *Hinta Sawda'*

الفصيلة (العائلة) الخماضية (البطباطية) *Polygonaceae*

الوصف

نبات عشبي مزروع، يحمل ساقها العديد من العقد، ويتراوح طولها بين ٣٠ — ٧٠ سم. أوراقها سهمية وقلبية الشكل، والأوراق عديمة الأعنق وتعانق الساق في قسمها الأعلى. أزهارها عديدة جداً، بيضاء وردية، متوضعة على هيئة عناقيد قصيرة. الثمرة صغيرة، ومسمرة أو ضارة للسوداء.



الخنطة السوداء

التوزع

يزرع هذا النبات في الغالب في بولونيا في هذه الأيام، وكذلك في كندا والولايات المتحدة. وتمتد منطقة زراعته حتى 570° من خط العرض الشمالي وحتى ارتفاع ٨٠٠ م. ونجد في بعض الأحيان بشكل بري قريباً من أماكن استثماره، وهو موجود بشكل بري في الصين ومشوريا والنبيال. ويناسب هذا النبات الأراضي الفقيرة والحامضة.

الإزهار

تموز وأب.

تركيب وخصائص النبات

البذور: تجوي على سكريات، هيليات، دسم، كما تجوي على أملاح معدنية: كالسيوم، نحاس، حديد، بروتاسيوم، صوديوم، وتجوي أيضاً على فيتامينات B₁, B₂, B₃, (PP)، ومولد لفيتامين A، ريتينز، روتين.

الخصائص الطبية

نبات مغذٍّ، مهضم، رافع للضغط، مدر للبول، واق للأوعية (العروق).

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات بلون صدئ قاتم، وحبباته دقيقة ومنتظمة، له طعم ورائحة قوية. وهو بصورة خاصة مغذي وغني بفيتامين (PP).

تعليمات

ينصح به في حالات ضعف الحيوة، الإجهاد، النقاوه، التعر، الوهن، والحمل.

ملاحظات

رحيق هذا النبات غير منتظم في بعض الأحيان (وهو شبه معروم في الأوقات الماطرة والباردة جداً). يعتبر غير مقبولاً للبعض ومتنازاً للبعض الآخر نظراً لطعمه الظاهر جداً. وهو يدخل في صناعة الخبز. ويطلب أن يتم استخلاصه بالفراز بعناية كبيرة. وهو نبات ثمين بالنسبة للتحل، وينصح به للتحالين المالكين لل الكثير من الأرضي. يستخدم في العديد من الأطعمة (الطحين، الخبز، الطلمية = بسكويت). ويستخدم علفاً أخضر.

الخردل La Moutarde

الاسم الشائع خردل بري

الاسم العلمي *Sinapis alba L.*

المادف اللفظي
Khardal

الفصيلة (العائلة) الصليبية
Brassicaceae = Cruciferae

الوصف

نباتان يعيشان مدة ستين، يتراوح ارتفاعهما بين ٢٥—٨٠ سم.
أوراق القاعدة في الخردل البري عميقية التقسيم وذات فص نهائى أكثر
ضخامة، والأوراق العليا مستندة بشكل غير نظامي؛ أما أوراق الخردل
الأبيض فتقسيماتها عميقية جداً، وذات أقسام حواوفها مستندة أو مفصصة
وهي أكثر استدارة أيضاً. تفتح أنوارها الصفراء على شكل عنقיד نهائى.
ثمارها عبارة عن خردلة تحتوى على عدة بذور.



الخردل

التوزيع

يفضل الخردل البري الأراضي الكلسية ، والأراضي البور ، والأراضي المترفة ، جوانب الطرق ، ويوجد حتى ارتفاع ١٦٠٠ متر . وهو موجود في كل أوروبا تقريباً ، وآسيا الشمالية والغربية ، وشمال أفريقيا ، وأمريكا . ويحب الخردل الأبيض الأرضي الكلسية أو الطينية ، ويزرع في أوروبا بكاملها تقريباً (عدا المنطقة الشمالية) ، وفي آسيا الغربية ، كما يزرع أيضاً في الهند وشمال أفريقيا وأمريكا .

الإزهار

من نيسان إلى تشرين الثاني ، ومن أيار إلى تموز .

تركيب خواص النبات

تحتوي البذور على : مزيج صمغى ، زيت ثابت ، ميروزين (دياستاز ينشر في نقيع الخردل رائحة قوية) ، سينالبوسيد .

الأوراق : تحتوي على فيتامين C .

الخواص الطيبة

تعتبر نباتات الخردل أدوية موضعية مُصرفة ، ومحللة للدم في

الالتهابات التنفسية ، الروماتيزمية ، وفي احتقانات الدماغ والرحم . وهذه الاستعمالات وتستخدم بذوره بشكل طحين .
ملاحظة: إن أوراق النبات يمكن أكلها .

خواص وتركيب العسل

عسل هذه النباتات أبيض متاز ، مطلوب جداً من يعرفونه .

تعليمات

لا شيء .

ملاحظات

جميع نباتات الخردل رحيبة جداً بما فيها الخردل الأسود . يوجد طلب كبير على بذوره من أجل خردل التوابل ، ولزقة الخردل ، وهو علف ، وسماد آزوتى .

ملاحظة: إن أخذ حبتين من طحين الخردل في ملعقة كبيرة من العسل على الريق صباحاً يجلو الصوت .

إن حفنة صغيرة من طحين الخردل داخل الجرابات تحفظ بالبرودة .

يُستعمل المهدل الأسود في الغالب للمواد الصيدلانية، نظراً
لخواصه الأساسية القوية.



٢٠٩



٢٠٨

السلجم Le Colza

الاسم الشائع كولزا

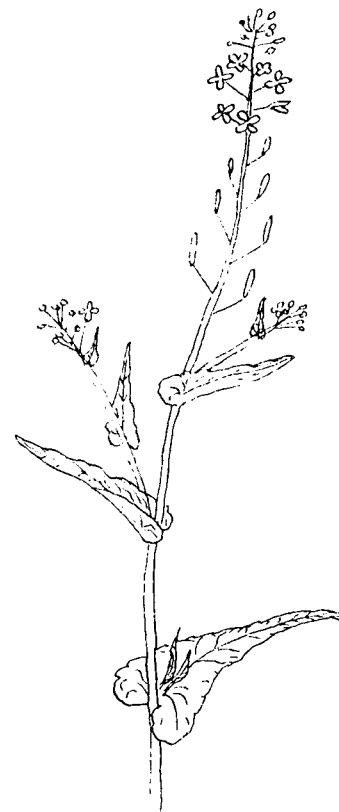
الاسم العلمي *Brassica napus L. var. oleifera L.*

المرادف اللفظي *Saljam*

الفصيلة (العائلة) الصليبية *Brassicaceae = Cruciferae*

الوصف

نبات ذو جذر وتدى وساق متفرعة ، وهو هجين تم الحصول عليه من *Brassica campestris* ومن *Brassica oleracea* . أوراقه السفلي مستندة وذات عنق ، والعليا رمحية وكاملة . أزهاره صفراء قاتمة تقريباً ، متوضعة على شكل عنقيد . ثماره عبارة عن خردلة (ثمرة يابسة مستطيلة تشبه المثور والكرنب والقنبيط) ، وتحتوي على بذور صغيرة غنية جداً بالزيت .



السلجم

التوزع

إن أكبر منتجي الأصناف المختلفة من السلجم (الكولزا) : الصين والهند، وتحتل بولونيا المركز الأول في أوروبا.

الإذهار

من نيسان إلى أيار (ويتهد خلال ٤ - ٦ أسابيع).

تركيب وخواص النبات

لا يملك السلجم المركبات ولا الخواص الغذائية الفائقة التي توجد في الملفوف العلوي الذي انبثق عنه.

الخواص الطبية

إن احتواء بذوره على كمية كبيرة من حامض الإيروسيك جعل استعمال زته خطراً (تقرحات في نسيج القلب العضلي، مشاكل هضمية، واضطرابات في التبو) وينعكس هذا الشك على عسله. وقد تم التمكن من إيجاد صنف ليس له هذه الخاذير: وهو *Colza primor*، مع نقص ٥ درجات من حامض الإيروسيك. ولكنه، وإضافة لذلك، نبات معامل بالكيمايء الصناعية لأقصى الحدود، ومسؤول عن الموت المبكر للعديد من النحل.

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات جيد وصافي ، وما يتبقى من طعمه يشبه طعم الملفوف أو اللفت . يدعى البعض تأثيره الصحي على القلب . وكذلك فإن رحيق هذا النبات ليس أقل شكاً منه .

تعليمات

ليس هناك شيء جدي حسب معرفتنا .

ملاحظات

عسل يتصلب بسرعة كبيرة (مثله بذلك مثل جميع الأعسال الناتجة عن النباتات الصليبية مثل: السلجم الحقلبي، الخردل البري، والخردل) ولذا يجب استخلاصه بالفرز ووضعه في الأوعية بسرعة . محصوله غير من حبوب الطلع . تستعمل كسبة بذوره غذاء للحيوانات ، والزيت الناتج عنها للمائدة .

Le Fenouil Sauvage الشمرة

الاسم الشائع شومر — شونز — شمار

الاسم العلمي *Foeniculum vulgare Mill.*

المرادف اللفظي Shumra

الفصيلة (العائلة) Apiaceae = Umbelliferae

الوصف

نبات مُنحول (ثاني الحول) أو معمر، يتراوح ارتفاعه بين ٥٠ — ٢٢٠ سم. سوقه طويلة ملساء، متينة، تحمل أوراقاً ذات صفين تقريباً مقطعة إلى ٣ — ٤ أقسام متباولة خطيطية الشكل. أزهارها صغيرة صفراء منتظمة، متوزعة على شكل خيمة ذات ٥ — ١٠ شعب. ثمرة متباولة، وفي الغالب مقوسية بشكل خفيف.



الشمرة

التوزع

يفضل المنحدرات والأراضي الحجرة، والأراضي الكلسية، ويمكن أن يوجد حتى ارتفاع ١٢٠٠ م. نجد في أكثر مناطق أوروبا الوسطى، إيطاليا، إسبانيا، اليابان، آسيا، أمريكا.

الإزهار

من حزيران إلى إيلول.

تركيب وخصائص النبات

يحتوي على سكريات، وفيتامينات A و C، وأملاح معدنية: حديد، فوسفور، بوتاسيوم، صوديوم، وخلاصات (أنيتول، فينول).

الخصائص الطبية

هو مضاد للتنانة (ضد التدمع)، فاتح للشهبة، مدر للبول، مقوى، مهضم، مدر للحليب، طارح للظمث، دافع للربيع من المعدة والأمعاء.

خصائص وتركيب العسل

عسل هذا النبات نادر، وهو من نوعية ممتازة. لونهبني قائم ضارب

للخضرة، وعطري. يستعمل كمنشط ومقوى، مضاد للتنانة، منعش، مهضم، مدر للحليب.

تعليمات

يفيد في حالات وهن المعدة والأمعاء، التعفنات الجرثومية، الرضاع، وضعف الحيوية.

ملاحظات

غذاء عطري جداً، ينشط الشهبة بشكل جيد ويقاوم التعفنات: يستعمل زيته المستخلص في تعطير الأدوية، ويستعمل بنزوره في صنع المشروبات الروحية. رحيقه قليل الغزاره حالياً نظراً لانتشار نباتاته البرية ولقلة المساحات التي تزرع به.

الفصة La Luzerne Cultivée

الاسم الشائع برسم حجازي

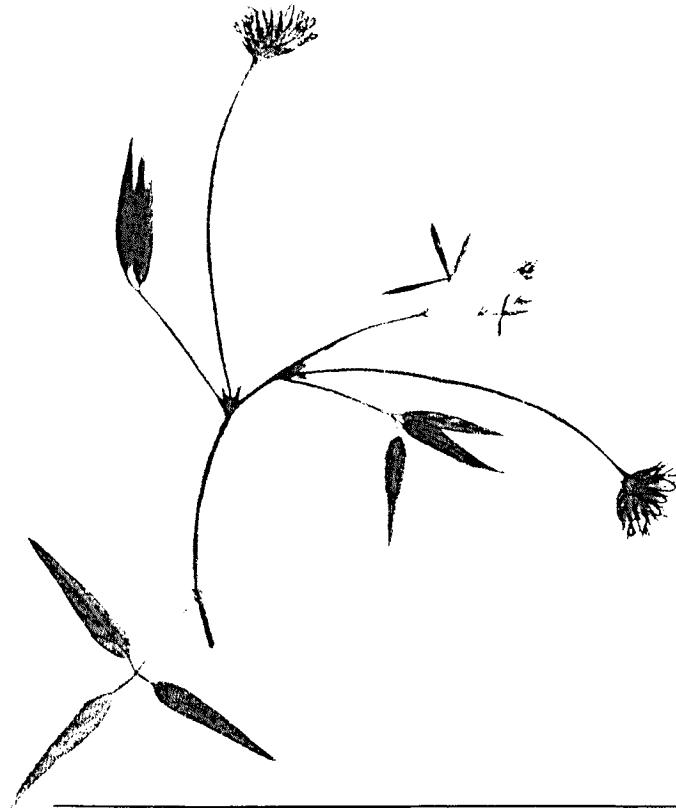
الاسم العلمي *Medicago sativa L.*

المراوف اللفظي
Fessa

الفصيلة (العائلة) الفراشية *Papilionaceae*

الوصف

نبات معمر ذو جذور قوية، يتراوح ارتفاعه بين ٢٠ — ٧٠ سم. تحمل ساقه الرهيفة أوراقاً ثلاثية مسنتة في قمتها. أزهاره بنفسجية أو زرقاء—بنفسجية، طولها حوالي ٧ — ١٠ مم. تحمل الأزهار في نورات رأسية يتراوح عددها بين ١٠ — ٢٠ زهرة. الثمرة على شكل قرن حلزوني، وتحتوي الثمرة على العديد من البذور الضارة للخضرة أو الصفراء الشمعية.



الفصة

التوزع

مضاد لداء الحفر (صفرة الأسنان) ، يساعد بفعالية على تخثر الدم . لا يستخدم لتغذية الإنسان إلا في وقت القحط والمجاعة ، تتميز أوراقه وجنوره بأنها لذيدة إذا استعملت في السلطة .

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات فاتح اللون جداً ، لذيد جداً ذو رائحة عطرة . وهو من نوعية تماثيل عسل نبات التفل *Trèfle* . وينصح به لمنكفي القوى ، للناقهين ، للشيخ وللسيدات الحوامل .

تعليمات

يفيد في حالات فقر الدم ، الكساح ، خافض للمعادن من الجسم .

ملاحظات

نبات رحيقي ممتاز لا يستفيد منه التحل دائمًا نظرًا لعملية الحشر التي تتم في الغالب بدءاً من بداية الإزهار ، وذلك للحصول على علف للحيوانات من أفضل النوعيات . رحيقه غير منتظم في الحشائط الأولى ويكون أفضل في التي تلي (٤ - ٦ حشائط في العام) ، ولا يوجد الرحيق أبداً في الجو الجاف : حيث لا تتنج الأزهار عند ذلك الرحيق . يطلب هذا النبات بشكل كبير نظرًا لعلفه المغذي جداً .

لا يوجد هذا النبات على شكل بري إلا في آسيا المعتدلة وفي شمال أفريقيا . ونجد مزروعاً أو بحالة نصف برية . أكبر مناطق انتاجه الولايات المتحدة ، أوروبا الوسطى والجنوبية ، أفريقيا الجنوبية ، نيوزيلاندا . ويوجد بشكل بري في المناطق غير المزروعة التي يفضلها ، وكذلك في الحقول والمحدرات والمرااعي .

الإزهار

من حزيران إلى تشرين الأول .

تركيب وخواص النبات

نبات غني جداً بمادة اليخصوصور (الكلوروفيل) ، ويجتلو على فيتامينات B1 , K1,E,C,B6,B2,B1 ، ومولد فيتامين A . كما يحتوي على حمض الليمونيك ، وحمض التفاح ، وحمض المالونيك . ويجتلو أيضاً على صابونين ، وعلى أملاح معدنية : فوسفور ، كالسيوم ، حديد ، مغنيسيوم ، سيليسيوم ، نحاس ، منغنيز .

الخواص الطبية

معدن جداً ، خافض للمعادن ، مضاد لفقر الدم ، مضاد للكساح ،

عباد الشمس Le Tournesol

الاسم الشائع دوار الشمس — دوار القمر

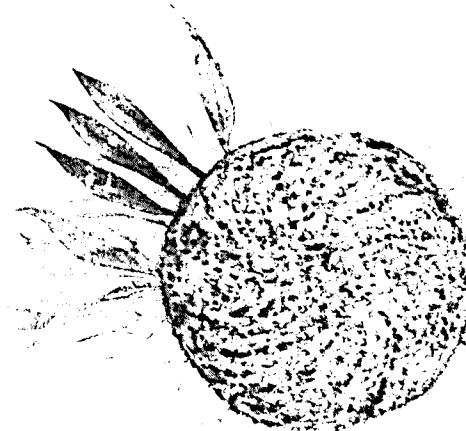
الاسم العلمي *Helianthus annuus L.*

المرادف اللفظي *Abbad 'l-Shams*

الفصيلة (العائلة) المركبة (Asteraceae/Compositae)

الوصف

نبات حولي ذو جذر رئيسي كبير، وساق قوية وسميكة، يتراوح ارتفاعها بين ٥٠—٥٠ سم. أوراقه بيضاوية مسننة تقريباً ومعنقة، وهي متبادلة وفي بعض الأحيان متقابلة في أسفل الساق. تحمل الأزهار في نورات هامية والتي تحوي على أزهار شعاعية خارجية وأزهار قرصية داخلية وهي التي تكون الثمار والتي يطلق عليها خطأ كلمة (بذور). يتراوح قطرة الثمرة بين ١٥—٧٠ سم. الثمرة جافة ذات لون أبيض ضارب للسواد.



عبدالشمس

التوزع

يفضل هذا النبات بشكله البري أطراف الطرق والخطوط الحديدية، الكروم، حقول البطاطا والشوندر. ويوجد حتى ارتفاع ١٠٠٠ م. وهو يزرع في أكثر بلاد العالم تقريباً (الاتحاد السوفيتي، أمريكا الشمالية والجنوبية، أوروبا...).

الأزهار

من آخر حزيران إلى أول تموز.

تركيب وخصائص النبات

البذور: تتحوي على فيتامينات مختلفة، أملاح معدنية، زيت، سكاكير، سلولوز.

الأزهار: تحوي على سكرييدات الفلاغونيك، كوليدين، بيتاين، حامض سولانثيك، راتنج شفاف، أملاح معدنية.

الخصائص الطيبة

بذوره مغذية، وتستخدم أزهاره في تهيئة دهون (صبغة) ضد الحميات والملاريا وأمراض الطحال.

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات عنبري اللون وذو طعم بارز. ينصح به للتغذية بصورة خاصة.

ملاحظات

رحيق هذا النبات وحبوب طلعيه غزيرة جداً. هناك طلب كبير على بذرها حيث يمكننا أن نستخلص منها بالضغط على البارد زيت جيد للتغذية نستطيع أن نزيل منه كمية الكوليسترول الزائد. كما يمكن استخدام نوراته (أقسامه المزهرة قبل التفتح) للأكل مثل الأرضي شوكى. تطحون بذرها وتستخدم في صناعة الحلويات. تصنع من أوراقه أنواع السبيغار. تستخدم زراعته من أجل إزالة رطوبة التربة والهواء، ولمكافحة الملاريا، كما تصنع من لب سوقه الألعاب، الورق، الطواوفات (العوامات) وأحزنة النجاة. وتستخدم أوراقه هذا النبات في تغذية الماعز، الأرانب وغيرها، كما وتستخدم أوراقه الجافة وكسبته في تغذية حيوانات المزرعة. وتصنع من زيته الدهانات، الصابون والورنيش (الزيوت الناتجة عن الضغط بالحرارة).

٥- الأعشاب البرية

- زهر الأفعاعي
- السنفية ذات الأشواك
- الطرخشون
- الفاسيلا
- العرن
- عصا الذهب
- الندغ
- النفل الأبيض
- الهرقلية



زهر الأفاعي La Vipéline

الاسم الشائع زريقا

الاسم العلمي *Echium vulgare L.*

المادف اللفظي Afá'ey

الفصيلة (العائلية) الحمحمية Boraginaceae

الوصف

نبات ثنائي الحول ، ذو جذر رئيسي كبير ، وذو ساق متفرعة يتراوح طولها بين ٣٠ — ٨٠ سم. أوراقها عديمة الأعناق ، بيضوية متطاولة ، خشنة الملمس. الأوراق والساق كثيرة الأشعار القاسية والواخزة. أزهاره وردية اللون ، زرقاء أو بيضاء ، وهي متوضعة على هيئة عناقيد منحنية على آباط الأوراق. تتألف ثمرته الناضجة من أربعة أقسام سوداء.



زهر الأفاعي

خواص وتركيب العسل

رغم غزارة هذا النبات ، فإننا لم نحصل على أية معلومات عن عسله منفرداً . ولكننا رغم ذلك قد حرصنا على وضع هذا النبات في هذا الكتاب لأنه رحقي جيد ومرغوب من قبل النحل .

ملاحظات

له طلب جيد من قبل تجار الأعشاب لأطرافه الزهرية المحففة .



التوزع

يفضل هذا النبات المناطق الجرداء ، جوانب الطرق ، الأراضي الحجرية ، المروج الصناعية ، الركائيم والجداران القديمة ، ويوجد حتى ارتفاع ١٨٠٠ م . وهو نبات منتشر في جميع أنحاء أوروبا ، والجنوب الغربي من آسيا ، الجزائر ، موجود طبيعياً في أمريكا .

الإذهار

من أيار إلى أيلول .

تركيب و خواص النبات

شبه قلوي سام (ايشين) وله تأثيرات مشابهة لتأثيرات الكورار (مادة تستخدم لتسعيم السهام) ، ولكن بكميات قليلة جداً لا تشكل خطراً (١٧٪ من المادة الطازجة) ، كونسوليدين ، سيليس ، كلس ، بوتاسيوم ، صوديوم ، كلور ، مغنيز ، حامض الكبريتيك والفوسفوريك .

الخواص الطبية

هو نبات مسكن ، مدر للبول ، وملطف .

السِّنْفِيَّة ذات الأشواك

L'Epilobée Hérissé et en Epi

الاسم الشائع ايلوبا

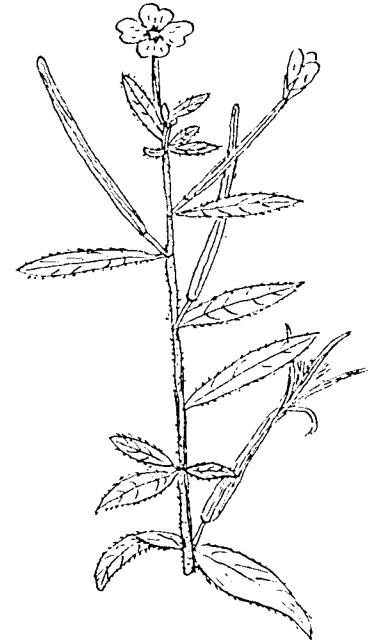
الاسم العلمي *E.spicatum L.*

المرادف اللغطي Sinfiah

الفصيلة (العائلة) الخندرية Oenotheraceae

الوصف

نباتات معمرة ذات ساق منتصبة، يتراوح ارتفاعها بين ٥٠—١٥ م. لأحدها سوق وأوراق مخملية، والآخر أجرد. الأوراق بيضوية—متطاولة، متقابلة. وفي واحدة من هذه النباتات تكون الأوراق متعانقة وقليلة التسنن، أما في الأخرى فتكون الأوراق كاملة، متبادلة، بيضوية متطاولة. أزهارها ذات لون وردي أرجواني، ونادراً ماتكون بيضاء،



السِّنْفِيَّة ذات الأشواك

الخواص الطيبة

يستخدم كادة قابضة ، ملطفة ، قاطعة للنزف ، تفع في الجروح .

ملاحظة: أفرعها الغضة صالحة للأكل ، ويعكن أكلها
في السلطة .

خواص وتركيب العسل

إن مناطق زراعة السنفية مبعثرة تقريباً ، مما يوضح وبدون شك ،
عدم مقدرتنا على إيجاد ما يشير إلى وجود أغصانها .

ملاحظات

لقد وحدنا نباتي السنفية ببطاقة واحدة لأنهما يملكان نفس
الخواص ، ويختلف انتشارهما ، ولكنهما يتحالفان في نفس مواعيد الإزهار ،
ما يجعلهما متكاملين عند الجنبي . وهما نباتان مرغوبان نظراً لانتاجهما
الغزير من الرحيق ذو النوعية الفائقة مما يجعل النحل يستنذن بهما بلا كلل .
تستخدم أوراقهما بدليلاً عن الشاي .

وهي متوضعة على شكل عنقود في أحدها بينما تكون في الآخر على شكل
سنبلة نهائية . ثمارها عبارة عن علبة طويلة ضيقة لها أربعة مصاريع تحتوي على
مئات من البذور التي تحمل زوائد ريشية .

التوزع

يفضل النبات الأول الأراضي الرملية أو الطينية ، والخفر وحواف
مجاري المياه ، والمستنقعات ، والسبخات ، ويتواجد حتى ارتفاع ١٥٠٠ م ،
أما الآخر ، فيفضل المتحدرات والترية الرملية ، وأطراف الغيضان ، ويتواجد
حتى ارتفاع ٢٣٠٠ م . وينتشر النباتان في كامل أوروبا تقريباً ، وفي آسيا .
ويتواجد نوع *E.hirsutum* أيضاً في الشمال والشمال الشرقي من أفريقيا ،
أما نوع *E.spicatum* فيتواجد في أمريكا الشمالية وفي غرينلاند . ويزرع
النوعان كنباتات للزينة .

الإزهار

من حزيران إلى تشرين الأول .

تركيب وخواص النبات

يمحتوي على عفص ، بكتين ، صمغ .

الطرخشقون Le Pissenlit

الاسم الشائع هندباء برية — أسنان الأسد — خس بري

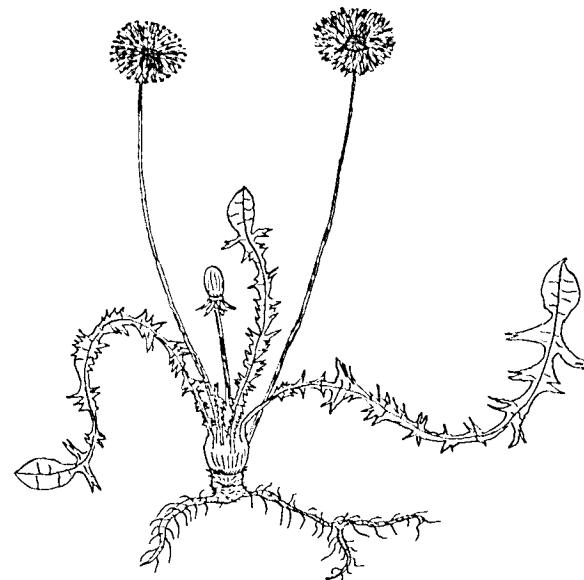
الاسم العلمي *Taraxacum dens leonis Desf.*

المرادف اللفظي *Tarhashkoon*

الفصيلة (العائلة) المركبة *Asteraceae = Compositae*

الوصف

نبات عشبي ذو جذر وتدني له ساق أرضية (ريزوم) قصيرة، وسوق مزهرة بسيطة مجوفة يتراوح طولها بين ٢ — ٦٠ سم، أوراقها جميعها في القاعدة، وتشكل وريدة (عقدة بشكل وردة) كثيفة، وهي مفصصة إلى فصوص غائرة حادة تقربياً، أو مستننة ببساطة. الثمرة جافة مطبقة ذات رأس مخروطي يحمل خيطاً طويلاً ذو نهاية بيضاء وهناك أنواع رحيبة عديدة نذكر منها : *T. erythrosperma, T. spectabilis*.



الطرخشقون

التوزع

نبات ينمو في جميع الأراضي، عدا التي تحتوي على أعشاب طويلة، ويتواجد حتى ارتفاع ٣٠٠٠ م. نجده في جميع أنحاء أوروبا، في شمال وغرب آسيا، اليابان، شمال أفريقيا، أمريكا الشمالية. وهو يزرع بكثرة.

الإزهار

من نيسان إلى تشرين الأول (تغلق الأزهار قبل الظهر).

تركيب وخواص النبات

يموي النبات على سكريات، هيوليات، كالسيوم، كلور، نحاس، حديد، منغنيز، فوسفور، بوتاسيوم، صوديوم، كبريت، فيتامينات: E,C,B3,B2,B1,A. أحماض: النخل، الراتنج، لينوليك - غليسول، لاكتيسيرول، دیاستازات، خمائر، تاراكسين، اينولين، العفص.

الخواص الطبية

نبات مغذي، مقوى، مفرغ للصفراء، مضاد للداء الحفر، منقي للدم، مضاد للسعف، فاتح للشهية، مزيل للاحتجان، مهضم.

تركيب وخواص العسل

عسل هذا النبات ذو لون أصفر قاتم، ذو عطر قوي. وهو مغذي بصورة خاصة (كالنبات نفسه وإذا أمكن تناوله يمكن استعماله كغذاء أيام المجاعة).

تعليمات

ينصح به في حالات قصور عمل الكبد، وأمراض الجلد.

ملاحظات

رحيق هذا النبات غني بسكر الفواكه. ويمكن أن تزود زهرته بكمية ٥ ملغرام من حبوب الطلع. ويمكن أن يشكل مئونة ممتازة للخلية في بداية الربع لأنه يساعد في غو الحضنة. يتبع عسل هذا النبات في أمريكا (كولورادو، مونتانا، وايورمنغ، أوكلاهوما وميسوري). وحسب رأي السيدة إيفا كرين، فإن هكتاراً واحداً من هذا النبات يمكنه أن يزود بكمية ١٠٠ - ٢٠٠ كغ من العسل. يتبلور هذا العسل بسرعة تقريباً نظراً لاحتوائه على نسبة مئوية عالية من سكر العنب.

الفاسيليا La Phacelia

الاسم الشائع فاسيليا

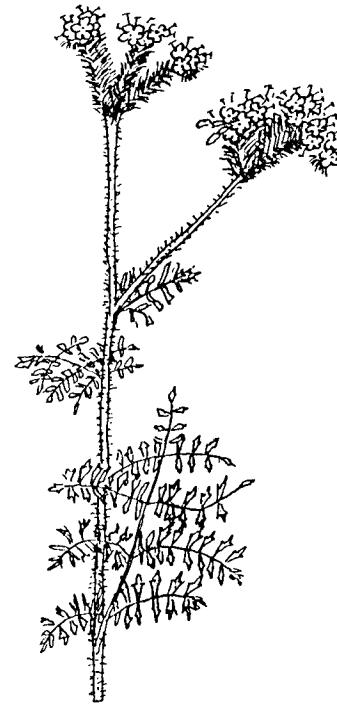
الاسم العلمي *Phacelia tanacetifolia L.*

المرادف اللفظي *Fásyliá*

الفصيلة (العائلية) محبة الماء *Hydrophyllaceae*

الوصف

نبات حولي ذو ساق متصبة ذات أشعار ، متفرعة في قسمها العلوي ، يبلغ ارتفاعه بين ٣٠ — ٧٠ سم . أوراقه السفلية مقسومة مرتين والعليا مرة واحدة ، مع وجود ٣ — ٥ أزواج من الفصوص . أزهاره زرقاء فاتحة اللون أو رمادية وهي متوضعة على شكل عناقيد مركبة طولها ٨ — ١٢ سم . وهناك صنف بستاني من « : النبات ذو أزهار بيضاء .



الفاسيليا

التوزع

أصل هذا النبات من كاليفورنيا وأريزونا في أمريكا، ويزرع بكثافة في روسيا الجنوبية كنبات علفي وفي سويسرا كنبات رحيمي. وهو موجود في جميع مناطق أوروبا على شكل بري أو طبيعي على محيط زراعاته وحدائق المتعة، لأنه يستعمل غالباً كنبات زينة.

الإزار

من حزيران إلى تشرين الأول.

تركيب وخواص النبات

لم نعثر على أي أثر لمركباته، لأنه لم يدخل بعد على ما يظهر إلى مصانع النباتات الدوائية.

خواص وتركيب العسل

عسل هذا النبات أصفر اللون، سميك، غزير جداً وعطري، وإننا نجهل خواصه.

تعليمات

لا شيء، حسب معرفتنا.



ملاحظات

يعتبر من النباتات العلفية، ولا يرى هذا النبات متتابع الزراعة في أوروبا، وأما في سويسرا لوحدها فهو يزرع على مساحات كبيرة لخواصه الريحية الفاخرة. إنتاجه ضعيف للبعض وغير لآخرين، وهو يستمر لعدة أسابيع، رحيقه أبيض ممتاز، مرغوب جداً من قبل النحل لأنه سكري.

العرن Le Sainfoin

الاسم الشائع ايدوصارون

الاسم العلمي *Onobrychis sativa Lam.*

المرادف اللفظي *Aren*

الفصيلة (العائلية) الفراشية *Papilionaceae*

الوصف

نبات معمر ذو جذر وتدني يتعمق لمسافة (٤—١٤ م). تصل مدة حياته إلى ٢٠ سنة. سوقة متفرعة، منتصبة ذات زغب، يتراوح طولها بين ٤٠—٦٥ سم. أوراقه فردية التركيب (أي تنتهي الأوراق بورقة فردية)، وهي مؤلفة من ١٠—١٢ زوجاً من الوريقات. أزهاره وردية إلى حمراء (وفي الغالب توجد مخططة بلون قاتم)، تتفتح على هيئة عنقيذ سنبلية الشكل متطاولة. تحتوي ثمرة على بذرة واحدة كلوبية الشكل.



العرن

التوزع

يوجد هذا النبات برياً قريباً من مناطق زراعته التي تتناقص في هذه الأيام ، وهو معروف و موجود حتى ارتفاع ٢٥٠٠ م . إن البلاد الرئيسية التي تنتجه هي إيطاليا ، هنغاريا ، تركيا ، المغرب .

الإزهار

من نهاية أيار إلى بداية حزيران . وهناك إزهار آخر لصنف آخر في نهاية تموز .

خواص وتركيب النبات

يحتوي على السكر ، المغنزيوم ، السيلين ، الكلس ، حمض الفوسفور . ولا توجد أية تعليمات علاجية . ويعتبر بصورة أساسية نباتاً علفياً ممتازاً نظراً لأنه لا يسبب النفحة لدى الحيوانات ويصلح بشكل ممتاز للأبقار والنعمان الحلوة .

تركيب وخواص العسل

عسل هذا النبات أبيض تقريباً وذراته دقيقة ، لا توجد له رائحة أو إضاحين جداً .

تعليمات

عسل ممتاز للمائدة ، عديم الطعم لا يتلف الأغذية ولا الأشربة .

ملاحظات

فيما إذا كان كل شيء جاهز ، فإن مساحة هكتار من هذا النبات قادرة على إعطاء ٢٠٠ كغ من الرحيق خلال عشرة أيام ، ولكن إذا أمطرت خلال فترة إزهاره القصيرة ، أو كانت هناك رياح فلن يكون هنالك أي محصول .

عصا الذهب La Verge d'Or

الاسم الشائع قضيب الذهب

الاسم العلمي *Solidago virga-aurea* L.

المرادف اللفظي 'Assa 'l-Zahab

الفصيلة (العائلة) المركبة Asteraceae = Compositae

الوصف

نبات معمر ذو جذر طويل متاد وساق منتصبة يتراوح طولها بين ٣٠ سم إلى ١ م ، اسطوانية جراء أو قليلة الرغب ، وهي ذات أفرع منتصبة مزهرة تجتمع في القمة . أوراقها بيضوية الشكل ذات زغب ، وهي مدبية من طرفها وجوانبها مفصصة أو مستنة . أزهارها صفراء متجمعة على شكل نورة رئيسية ، يتراوح عدد الأزهار فيها بين ١٠ — ٢٠ زهرة ، يتراوح



عصا الذهب

التوزع

طول الزهرة بين ١٥ — ٢٠ ملتمتراً، وعرضها بين ١٥ — ٢٠ ملتمتراً وهي متداخلة مع الأوراق. الثمرة اسطوانية ضاربة للصفرة، تنتهي بقلنسوة من شعر على صف واحد.

الإزهار

من تموز إلى تشرين الأول.

تركيب و خواص النبات

الأزهار: تحوي على رماد، زيت مستخلص، عفص، صابونين متعادل، كما يحتوي على أحماض: التارتريك، الليمونيك، أوكساليك.

الخواص الطبية

النبات بكامله مع أطرافه المزهرة: قابض، مدر للبول، مزيل لحامض البول، صارف كبدى و كلوى.

خواص و تركيب النبات

رحيق هذا النبات غزير ولذيد، لونه ضارب للحضراء، ذو طعم ظاهر وخفيف المرارة، وهو بصورة خاصة يعيد تحويل المعادن، منعش، مسكن للمجارى البولية.

تعليمات

يُنصح به في حالات التهاب الوريد، والوذمات (الاستسقاء الموضعي)، داء النقرس، فرط البولة والكوليسترول، الاكتroma المزمنة (مرض جلدي).

ملاحظات

جميع أفراد هذا النبات (حوالي ٥٠ نوعاً) رحيمية وذات حبوب طلع. رحيقها غير ولكنه غير منتظم ومتاخر: غالباً ما يكون بعد جنی العسل، ولذا فإنه مؤونة ممتازة للخلية في الشتاء. مطلوب بشكل جيد في تجارة الأعشاب، وفي الطب التجانسي.

ملاحظة هامة: إن نوعاً أمريكياً من هذا النبات
(*Solidago canadensis*) كان يستخدم في الماضي بنجاح من قبل هنود
كندا ضد لدغ الأفاعي ذات الأجراس.



الندغ La Sarriette

الاسم الشائع صعر بري

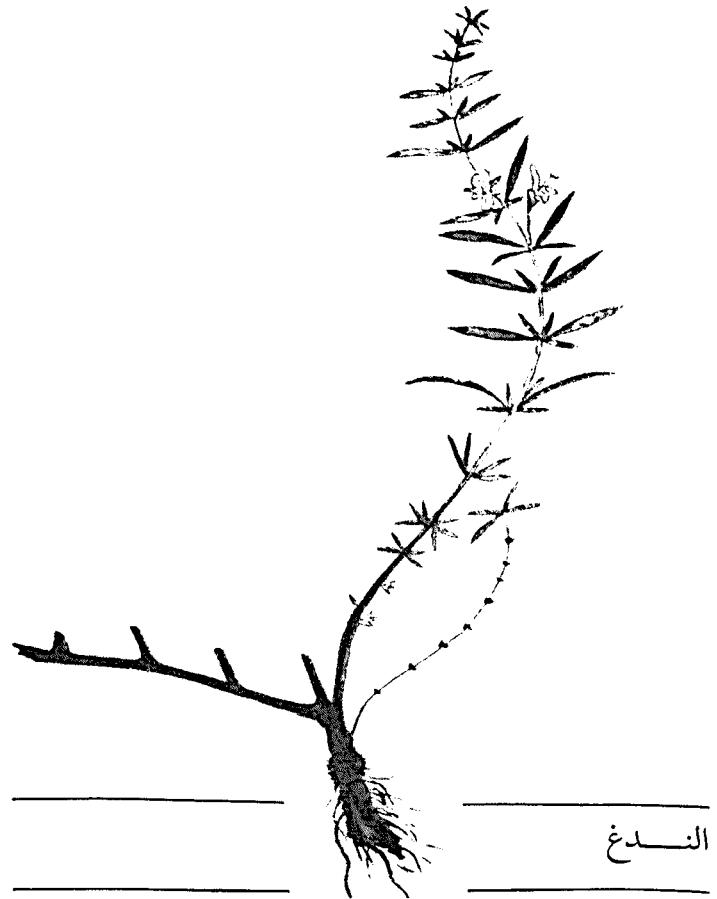
الاسم العلمي *Satureia montana* L.

المرادف اللفظي Nadgh

الفصيلة (العائلية) الشفوية (Lamiaceae Labiatae)

الوصف

نبات صغير معمر، يتراوح ارتفاع الساق بين ١٢ - ٤٠ سم
أوراقها ضيقة بيضوية متطاولة حادة في قمتها، وهي قاسية ولامعة. أزهارها
وردية أو بيضاء متوضعة على شكل شبه دائري، متقاربة، ويشكل
مجموعها عنقوداً في نهاية الساق. ثمارها ر迦ية الحجارات وبنورها بيضوية
الشكل.



التوزع

يفضل هذا النبات الأرضي الكلسية ، الجدران القديمة ، الصخور ، المرتفعات الجرداء ، ويتوارد حتى ارتفاع ١٥٠٠ م. نجده في جميع أنحاء أوروبا الجنوبيّة ، القوقاز ، والجزائر ، وهو نادر تقريباً في فرنسا . ندعه البسانين (له نفس الصفات) يتواجد بصورة بريّة قريباً من البسانين والمقابر ، والطرق الحديدية ، والحقول الحجرة ، وهو موجود بشكل بوري ومزروع في أوروبا الجنوبيّة ، سيبيريا ، آسيا الوسطى ، أمريكا الشماليّة (بصورة طبيعية) .

الإزار

من تموز إلى تشرين الأول .

تركيب و خواص النبات

يحتوي على سكر ، مواد دهنية ، كربونات عضوي ، حمض الفوسفور ، بنتوزان ، مركبات آزوتية . زيت مستخلص (كارفاكرونل ، دبنتين ، بيتين ، سيمين ، آسيتات البورنيل) .

الخواص الطبية

طارد للديدان في الجسم ، مضاد للتعفن ، طارد للريح من المعدة ،

مضاد للزكام ، مضاد للإسهالات ، قابض ، مدر للبول ، مهضم ، منشط ، فاتح للشهية ومساعد على الهضم .

خواص و تركيب العسل

لون عسل هذا النبات أبيض أو صافي ، عطري جداً ، ومن نوعية ممتازة . له تأثير ممتاز على حركة الأمعاء اللولية ويدو أنه فعال في معالجة الإسهالات الحادة أو المزمنة .

تعليمات

يساعد على الهضم ، مضاد للتعفن ، مقشع ، مسكن ، مضاد للإسهال ، منشط جنسي .

ملاحظات

يتميز هذا النبات برحىقه الغزير ، ويعطي طعمًا ممتازًا لحمل الحصول . كما يعتبر من نباتات التوابل .

النَّفْلُ الْأَيْضُ Le Trèfle Blanc

الاسم الشائع برسيم أبيض

الاسم العلمي *Trifolium repens L.*

المرادف اللفظي *Nafl Abiad*

الفصيلة (العائلة) الفراشية *Papilionaceae*

الوصف

نبات معمر ذو ساق مضجعة، منتصبة في نهايتها، يصل طوله إلى ٣٠ سم. أوراقه ذات عنق طويل جداً، وتنقسم من ثلاثة وريقات مستنة، تحتوي أو لا تحتوي على تجويف خفيف، مبرقشة بلون ضارب للبياض في وسطها. أزهاره بيضاء، ضارية للخضرة أو موشحة باللون الوردي، وتحمل في نورات رأسية.



النَّفْلُ الْأَيْضُ

التوزع

يفضل هذا النبات بشكله البري مناطق المروج والمماعي ، جوانب الطرقات ، ويوجد حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م . يزرع هذا النبات في أغلب مناطق العالم كنبات علقي .

الإزار

من أيار إلى تشرين الأول (حسب المناطق) .

تركيب وخصائص النبات

إن المعالجة بهذا النبات معروفة منذ القرن السادس عشر ، ولم نجد رغم ذلك أي معلومات تتعلق به .ويرى الكثيرون أنه يمكن أكله وهو مغذي . إن أقرب أقاربها وهو النفل العادي (*T.pratense*) ، وتحتوي هذا النبات في أزهاره على العفص والفالافون والبراتوليول .

الخصائص الطبية

يستعمل في الصيدلة في تحضيرات منقية للدم .

خصائص وتركيب العسل

لعسل هذا النبات عبر ومذاق حلو خفيف ، لونه أبيض إلى

عنبرى . ويعتبر من ناحية الطعم مشابه لأفضل عسل في العالم . وبعضهم يتباهى بعناده وكأنه فيتامينات .

تعليمات

يزيد ويفوي الطاقة ، مدر للبول ، مضاد للإسهال ، مقشع .

ملاحظات

رحيقه من نوعية عالية الجودة ومرغوب جداً من قبل التحل؛ وهو غزير ويستمر لفترة طويلة إذا كان الطقس حسناً، مع قليل من الرطوبة .
نبات علقي ممتاز سهل الزراعه . جميع أنواع النفل رحبيقة : النفل المجنين ، الأحمر ، البنفسجي ، الأصفر . مناطق انتاجه في الوقت الحاضر : كاليفورنيا (ولكن العسل مبستر ، مجانس ، مسخن ، كما هو الحال في جميع الأعسال التي مصدرها بلدان صناعية ، حيث فقدت خواصها الأساسية التي تشع بالحيوية ، وقد أصبحت صعبه القتل أيضاً مثل (سكر الشوندر أو سكر القصب) . أما في أوروبا فنادراً ما يوجد عسل هذا النبات لوحده .

الهرقلية La Berce Spondyle

الاسم الشائع عشبة الشيطان — رجل الوزه

الاسم العلمي *Heracleum sphondylium L.*

المراوف اللفظي
Hirqaliah

الفصيلة (العائلية) المظليلية (الخيمية)
Apiaceae = Umbelliferae

الوصف

نبات معمر ذو ساق متنصبة ، قاسية ، مضلعة ، مجوفة وذات أوبار ،
يختلف ارتفاعه حسب الصنف بين ٣٠ — ٢٥٠ سم . أوراقه الكبيرة جداً
حضراء مسممة مفصصة إلى فصوص عريضة غير متساوية . أزهاره بيضاء
تتفتح على شكل مظلة ذات ١٢ إلى ٤٠ اتجاه . الشمرة ثنائية البذرة
مسطحة ، مجوفة في قمتها ، لها رائحة قوية ومستديمة .



الهرقلية

التوزع

يفضل هذا النبات الأماكن الرطبة ، جوانب الطرق ، والأماكن المضاءة . ويتوارد حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م . وهو منتشر في أوروبا بكمالها ، في شمال وغرب آسيا ، وشمال غربي أفريقيا ، ومتاقيم في أمريكا الشمالية .

الإزهار

من حزيران إلى أيلول .

تركيب خواص النبات

الجذر: يحتوي على نشاء ، آرابان ، غالاكتان ، سكر العنب ، أرجinin ، غلوتامين ، سفوندين .

الأوراق : تحتوي على فيتامين C .

البذور : تحتوي على: عطر ، حامض الزيتي ، حامض اللينولييك ، حامض البروسيلينيك ، حامض النحليك . تؤكل الجذور والأوراق مطبوخة . يستخرج من الساق طحين سكري . يعطي مشروباً حامضياً منشطاً ، وهو حساء حامض ممتاز .

الخواص الطبية

يعتبر نباتاً مغذياً ، ومهيجاً للشهوة ، طارحاً للطمث ، مهبطاً لضغط الدم ، كما يستخدم أيضاً في حالات القصور الكلوي . ويعتبر نسخة النبات الطازج مادة مهيجية .

خواص وتركيب العسل

عسل نادر ، طعمه وعطره ظاهران جداً مما لا يرغبه الكثيرون . ونأكله في بعض المناطق الجبلية . وهو يعتبر كمهييج ، مدر للبول ، طارح للطمث ، سريع الهضم .

تعليمات

عند الوهن ، والخور أو العنة ، البرودة الجنسية ، ودورات الطمث غير المنتظمة .

ملاحظات

لهذا النبات نفس الخواص المثيرة للشهوة كما في نبات : Gin-sen ، خواصه لم تستخدم بعد بصورة كاملة على نطاق واسع . وهو غزاً مرجحة ، ذو حبوب طلع . تحضر منه بعض المواد الصيدلانية .

الباب الثالث

تعليمات
خاصة بالحالين



١— جدول شهري بمواعيد إزهار النباتات الحقيقة

★ Janvier

Ellébore ou Hellébore

Heliotrope d'hiver

Mercuriale

Oranger

Peuplier blanc

Romarin

Viorne

كانون الثاني (يناير)

الخرق

رقيب الشمس

حريق، حشيشة الربيع

شجرة البرتقال

الجوز الأبيض

ندى البحر

رياطية، جنبة الرباط

Helleborus/Veratrum

*Heliotropium
mercurialis*

Citrus sinensis

Populus

Rosmarinus

Viburnum

★ Fevrier

Abricotier

إلى نيسان

شباط (فبراير)

شجرة المشمش



Orobe	ونيسان	الكرستنة	Amandier	وآذار	شجرة اللوز
Osier blanc		السوّحر (نوع من الصفصاف)	Aulne	وآذار	جار الماء، مَغْث
Pêcher	ونيسان	شجرة الدرّاق	Noisetier		شجرة البندق
Perce-neige		زهرة الثلّج ، دميكة	Saule	إلى نيسان	الصفصاف
Peuplier	ونيسان	شجرة الحور	Tussilage	إلى نيسان	حشيشة السعال
Primevère	إلى أيار	زهرة الربيع ، رُغْدة	★Mars		★آذار (مارس)
Saule	إلى نيسان	الصفصاف ، الغَرَب	Adoxe	ونيسان	الشقّار ، الشقاائق
Tremble		حَور رجاج	Anémone		البَقَس ، الشمشاد
Violette		البنفسج	Buis	ونيسان	الدفنة
★Avril		★نيسان (أبريل)	Daphné	ونيسان	البيسية ، الراتنجية
Ailanthe	وأيار	شجرة السماء ، ايَّنْطُس ، (سان الطير)	Epicéa	في أيار	المشور ، الخيري
Arabelle	وأيار		Giroflée		الكبديّة
Aubépine	إلى حزيران	شجرة الزعرور	Hepatique	ونيسان	الياقوتية
Barbarée	إلى حزيران		Jacinthe	ونيسان	الحُبَّازة ، الخباري
Bouleau	وأيار	البتولة ، السندر	Mauve		اللُّبَّين
Cardamine	وأيار	الصِّنَاب	Mouron	حتى	
Cerisier	وأيار	شجرة الكرز	Narcisse	تشرين ثانٍ	الرجس ، العَبَّهَر

Pommier	أيار	شجرة التفاح	Chêne	أيار	شجرة البلوط
Potentille	إلى آب	عشبة القوى	Colza	أيار	السلجم ، اللفت
Prunier	أيار	شجرة الخوخ	Dorine	أيار	الدويرين
Prunellier	أيار	شجرة خوخ السياج	Erable	أيار	شجرة القيقب
Pulmonaire	أيار	الرئوية ، حشيشة الرئة	Fraisier	إلى حزيران	توت الأرض ، فراولة
Serpolet	إلى تشرين الأول	الزعتر ، صعتر البر	Frêne		الدردار ، المُران
Tabouret	إلى حزيران	الشُّمرة المُرّة	Fusain		شجرة المُضاض
Thym	إلى إيلول	السعتر ، الصعتر	Galéobdolon	إلى حزيران	غاليوبودلون
★ Mai		★ أيار (مايو)	Génévrier	أيار	شجرة العُرْعر
Adonis	إلى تموز	الآدونيس	Glécome	إلى حزيران	الكَفَنة
Airelle		العنبية	Groseiller	أيار	شجرة الكِشْيُش (عنب الدب)
Ajondc	إلى تشرين الأول	الرتم ، الجَوْقَنْ	Lilas	أيار	اللَّدِيك ، الْلَّيْلَج
Ancoline	وحزيران	الحوضية ، زهرة الحوض	Moutarde	إلى تشرين الثاني	الخَرْدَل
Brunelle	إلى إيلول	القلاع	Navet	أيار	اللَّفْت ، السِّلْجُوم
Buglosse	إلى آب	لسان الثور	Oxalide		الحُمَّاض ، الحَمِيْض
Cynoglosse	وحزيران	لسان الكلب	Pervenche	أيار	القَضَاب ، العِنَاقِيَّة
			Pissenlit	إلى تشرين الأول	الطَّرْخَشْقُون ، المَنْدَبَة الْبَرِّيَّة

Pommier	أيار	شجرة التفاح	Chêne	أيار	شجرة البلوط
Potentille	إلى آب	عشبة القوى	Colza	أيار	السلجم ، اللفت
Prunier	أيار	شجرة الخوخ	Dorine	أيار	الدورين
Prunellier	أيار	شجرة خوخ السياج	Erable	أيار	شجرة القيقب
Pulmonaire	أيار	الرئوية ، حشيشة الرئة	Fraisier	إلى حزيران	توت الأرض ، فراولة
Serpotet	إلى تشرين الأول	الزعرن ، صعتر البر	Frêne		الدردار ، المُران
Tabouret	إلى حزيران	الشمورة المرأة	Fusain		شجرة المُضاض
Thym	إلى أيلول	السعتر ، الصعتر	Galéobdolon	إلى حزيران	غاليوبودلون
★Mai		★أيار (مايو)	Générvier	أيار	شجرة العَرْقَر
Adonis	إلى تموز	الآدونيس	Glécome	إلى حزيران	الكَفَنة
Airelle		العنيبة	Groseiller	أيار	شجرة الكِشْتِيش (عنب الدب)
Ajondc	إلى تشرين الأول	الرتم ، الجَحْوَق	Lilas	أيار	اللَّيْك ، الْلَّيْج
Ancoline	وحزيران	الخوضية ، زهرة الحوض	Moutarde	إلى تشرين الثاني	الخردل
Brunelle	إلى إيلول	القلاع	Navet	أيار	
Buglosse	إلى آب	لسان الثور	Oxalide		اللَّفَت ، السِّلْجُوم
Cynoglosse	وحزيران	لسان الكلب	Pervenche	أيار	الحُمَّاض ، الْحَمِيْض
			Pissenlit	إلى تشرين الأول	الْقَضَاب ، الْعِنَاقِيَّة
					الطَّرْخَشْقُون ، الْهَنْدِيَّة الْبَرِّيَّة

Mélide	وحزيران	البُكَّة	Chèvrefeuille	وحزيران	زهرة العسل ، صريعة الجَدِي
Melon	إلى ايلول	القاورون ، الشمام ، البطيخ الأصفر	Cognassier		شجرة السفِرجل
Ményanthe		ثَلَ الماء	Consoude	إلى تموز	عشبة السنفيتون
Mérisier		شجرة كرز الطير	Coquelicot		الخشخاش
Muguet		رُبْق الوادي	Cresson	إلى ايلول	البلقة المائة ، الحُرْف ، القرة
Myosotis	إلى حزيران	أذن الفَار	Epine-vinette	وحزيران	شجرة البريايس
Pin		شجرة الصنوبر	Eucalyptus	إلى تموز	شجرة اليوكاليتوس
Poirier	إلى ايلول	شجرة الأَجاص	Fève	إلى تموز	الفول
Robinier faux acacia	إلى حزيران	شجرة الروبينية	Framboisier	إلى تموز	شجيرة العليق
Ronce	إلى ايلول	العليق ، العوسمج	Genêt	وحزيران	الروزال
Sainfoin	إلى حزيران	عشبة ايدوصارون	Giroflée	وحزيران	المثشور
Sapin	إلى تموز	شجرة التنوب	Hêtre		الزان ، المُرَان
Sauge	إلى آب	القويسة ، القويصية ، الناعمة	Houx	وحزيران	شجرة البهشية
Scorsonère	وحزيران	عشبة الدَّبَح	Ibéris	إلى آب	الأندلسية
Sisymbre	إلى تشرين الأول	السمّارة ، فجل الجمال	Jasmin	وحزيران	الياسمين
Sorbier	وحزيران	شجرة العبراء	Jusquiaume		البنج
Spergule	إلى ايلول	عشبة القليلة	Lotier	إلى ايلول	اللوطس القرني ، قرن الغزال
Trèfle	إلى تشرين الأول	الثَّفل	Luzerne	إلى ايلول	الفصة
			Marronnier		شجرة الكستناء

Concombre		الخيار	Troëne	إلى تموز	شجيرة الرباط
Digitale	إلى أيلول	القمعية	Véronique	إلى آب	الفيريونيكية ، زهرة الحواشي
Epiaire	إلى أيلول	سطاقس ، سطاخيس	Vesce	إلى تموز	البيقة
Epilobe	إلى تشرين الأول	السنفية	Vipérine	إلى أيلول	زهرة الأفعى
Erythrée	إلى أيلول	القطنطريون الصغير	★ Juin		★ حزيران (يونيو)
Fenouil	إلى أيلول	الشمرة	Achillée	إلى تشرين الثاني	الأخيلا
Fenugrec	وتموز	الخلبة		إلى آب	زهر الصفالب
Glaieul	وتموز	الدلبوث ، سيف الغراب	Asclépiade	إلى آب	الحبق ، الريحان
Lin	إلى آب	الكتان	Basilic	إلى أيلول	اهرقلية
Liseron	إلى آب	البلاب	Berce	إلى أيلول	لسان الثور
Lycope	إلى آب	الفراسينون المائي	Bourrache	إلى تشرين الأول	الغاشة
Lychnis		اللختيس		وتموز	القطنطريون
Mauve	إلى تشرين الأول	الخيارة	Bryone	إلى أيلول	القسطل ، شاهبلوط
Mélèze	إلى تشرين الأول	الأرزية	Centaurée	إلى تموز	الكرنب
Mélilot	إلى أيلول	المندقوق	Châtaignier	إلى آب	الظيان ، ياسمين البر
Millerpertuis	إلى آب	أوفاريقون	Chou	إلى آب	القرع
			Clématisite		
			Citrouille		

Réséda	إلى تشرين الأول	الخزام ، البليحاء	Muflier	إلى أيلول	السيسم ، أنف العجل
Rhododendron	إلى آب	الوردية ، الغار	Nénuphar	وتوبر	النيلوفر ، عرائس النيل
Salsifis	وتوز	لحية التيس	Népéta	إلى أيلول	القطمر
Sarrasin	إلى آب	التضم ، الحنطة السوداء	Oignon	إلى أيلول	البصل
Scroufulaire	إلى أيلول	الخازيرية	Ononis	إلى آب	الشِّبَّرْق
Sutellaire	إلى أيلول	هُربون	Orobe	إلى آب	الكرستنة
Sédum		الحييون ، الودنة	Pavot	إلى أيلول	الخشاخ
Senéçon	إلى أيلول	الشيخة ، الشرونة	Persil	وتفور	القدونس
Seringat	وتوز	السرنجة	Phacéli	إلى تشرين الأول	الجُمِيَّة ، الفاقالية
Sophora du Japon	إلى أيلول	الصفيراء اليابانية	Poireau	إلى آب	الكراث
Spirée	إلى آب	العروة ، ملكة المروج	Pois		الحمص ، الجبان
Tilleul	وتوز	شجرة الزيزفون	Potiron	إلى أيلول	القرع الكبير ، اليقطين
Tournesol	وتوز	دور الشمس ، عباد الشمس	Radis	إلى آب	الفجل
Velar	إلى أيلول	سمارة ، فجل الجمال	Rave	إلى آب	اللفت
Verveine	إلى تشرين الأول	ريعي الحمام	Renouée	إلى تشرين الأول	البطاط ، عصا الراعي
Vigne vierge	إلى آب	الكرم البري			

* قوز (يوليو)

Héliotrope	إلى ايلول	رقيب الشمس	★ Juillet	اليانسون
Hysope	إلى ايلول	الزوفاء		الأرضي شوكى
Joubarbe	واب	المُخلدة	Anis	النجمية
Lavande	واب	اللاوندة	Artichaut	أرقطيون، بلسكاء
Maïs	إلى ايلول	الذرة	Asters	ذو السنين
Mélisse	إلى ايلول	الترنجان، بقلة الضب	Bardane	البوصير
Menthe	إلى تشرين	العنع الأخضر	Bident	الخلنج
	الأول			الجرّيس، الجُرِيَّسة
Origan	إلى ايلول	السمق، المردقوش	Bouillon blanc	نبات الشوك
Orpin	واب	حي العالم، الحيون، الوردة	Bruyère	المندباء، اللعاعة
Panais	واب	السيسارون الكبير		الكمون
Raiponce	واب	اللفت البري، عصا يعقوب	Campanule	عنذ الذئب
Rose trémière	إلى ايلول	الخبيزة الوردية	Chardon	الطوقريون، الجعدة
Sarriette	إلى تشرين	التنّغ، صعر البر	Chicorée	الخطمي
	الأول		Cumin	
Scabieuse	إلى ايلول	الجرجيبة، زهرة التجرب	Douce-amère	
Tabac	واب	التبغ	Germendrée	
Tournesol	واب	عباد الشمس، دوار الشمس	Guimauve	

★ تموز (يوليو)

Héliotrope	إلى أيلول	رقيب الشمس	★ Juillet	والآن	اليانسون
Hysope	إلى أيلول	الزوفاء		إلى أيلول	الأرضي شوكى
Joubarbe	واب	المُخلّدة	Anis	واب	النجمية
Lavande	واب	اللاوندة	Artichaut	إلى أيلول	أقطيون، بلسكاء
Maïs	إلى أيلول	الذرة	Asters	إلى أيلول	ذو السنين
Mélisse	إلى أيلول	الترنجان، بقلة الضب	Bardane	إلى أيلول	الوصير
Menthe	إلى تشرين	العنع الأخضر	Bident	إلى تشرين	الخلنج
	الأول			الأول	
Origan	إلى أيلول	السمق، المردقوش	Bouillon blanc	إلى أيلول	الجرئس، الجريسة
Orpin	واب	حي العالم، الحيون، الودنة	Bruyère	إلى تشرين	نبات الشوك
Panais	واب	السيسارون الكبير		الثاني	المندباء، اللعاعة
Raiponce	واب	اللفت البري، عصا يعقوب	Campanule	واب	الكمون
Rose trémière	إلى أيلول	الخبيزة الوردية	Chardon	واب	عنك الذئب
Sarriette	إلى تشرين	الندغ، صعر البر	Chicorée	إلى أيلول	الطوقريون، الجعدة
	الأول		Cumin	إلى أيلول	الخطمي
Scabieuse	إلى أيلول	الجرجية، زهرة التجرب	Douce-amère	واب	
Tabac	واب	التبغ	Germendrée	واب	
Tournesol	واب	عبد الشمس، دوار الشمس	Guimauve	واب	

٢ — كشاف أبجدي عام بالنباتات التي يفضلها الحل

Abricotier	شجرة المشمش
Acacia	شجرة السنط
Aulne	شجرة المفت
Amandier	شجرة اللوز
Asclépiade	زهر الصقلاب
Aster	النجمية
Astrance	الكوكيبة
Berce	الهرقلية
Bouleau	شجرة البتولة ، السندر
Bourrache	عشبة لسان الثور
Bruyères	نبات الخلنج
Buis	نبات البقس

Valérianie	إلى أيلول	التاردين
Sapin	إلى أيلول	التشوب
Verge d'or	إلى تشرين الأول	القضيب الذهبي

★ آب (اغسطس)

Gentiane	إلى أيلول	الجانطيانا
Colchique	وتشرين الأول	السوئجان
Lierre	وتشرين الأول	العشقة ، اللبلاب
Safran	إلى تشرين الأول	الزعفران ، الحادي

Héliotrope	نبات رقيب الشمس	Cardère	شوك الدُّرَاج
Héllébore = éllebore	نبات الحُرْيق	Carotte	الجزر
Houx	شجر البهشية	Caroubier	شجرة الكرفس
Hysope	نبات الروفاء	Céleri	نبات القطربيون
Lavande	نبات اللاوندة	Centaurée	شجرة الكرز
Lavandin	نبات اللاوندة الهجين	Cerisier	شجرة الكستناء
Lierre	نبات البلاط	Châtaignier	نبات الكرنب
Lotier	نبات اللوطس القرني	Choux	شجرة الليمون
Lupin	نبات الترمس	Citronnier	نبات السلجم ، اللفت
Luzerne	نبات الفصة	Colza	نبات القبرة
Maïs	نبات الذرة	Corydalle	نبات القطن
Marjolaine	نبات السمسق ، المردقوش	Cotonnier	نبات القرع
Marronnier	شجرة الكستناء	Courge	شجرة القيقب
Marrube	نبات الباذدُور ، الفراسيون	Erable	شجرة اليوكاليبتوس
Mélianthe	نبات العسلية ، زهرة العسل	Eucalyptus	نبات الشُّمُّورة
Mélilot	نبات الحندوق	Fenouil	نبات توت الأرض
Mélisse	نبات الترنجان	Fraisier	شجيرة عليق التوت
Menthe	نبات التعنّع الأخضر	Framboisier	نبات الحلوة
Moutarde	نبات الخردل	Glycine	نبات الفاصولياء
Navette	نبات السلجم الحقلـي	Haricot	

شجرة البرقال	Oranger
نبات السمسق	Origan
نبات البطيخ الأحمر	Pastèque
شجرة الصنوبر	Pin
نبات الطرخشقون	Pissenlit (dent de lion)
شجرة خوخ السياج	Prunellier
نبات عباد الشمس	Tournesol
نبات عصا الذهب (القضيب الذهبي)	Verge d'or

١— الأعسال اللذيدة الشهية

أعسال: المشمش ، الروبينية ، بقلة الأمهات ، العنبية ، اللوز ، القطلب ، أصابع العروس ، الزعور ، الحبق ، قنطريون ، لسان الثور ، البقس ، جُرِيَّسة ، بَقْمَ أسود ، شوك الدُّرَاج ، الكرز ، الليمون ، الخيار ، السنفية ، اليوكاليتوس ، الشمرة ، توت العليق ، الورَّال ، الحلوة ، رقيب الشمس ، البهشية ، الزوفاء ، اللاوندة ، اللاوندة المجنين ، اللبلاب المتسلق ، البرسيم ، الفراسيون المائي ، الحندوق ، الترنجان ، الخردل ، أذن الفار ، البرقال ، السمسق ، الدردار ، القرصعنة ، الشَّوْرِي ، الدرار ، التفاح ، الحُزَام ، عصا الراعي ، ندى البحر ، العليق ، الورد ، الغار ، الآذريون ، الایدووصارون ، النَّضَم ، الْقُويْسَة ، الخردل الأسود ، السعتر ، الزيزفون ،

التَّفَلُ الأَيْضِ ، التَّفَلُ الْأَرْجُوانيِّ ، التَّفَلُ الْأَحْمَرِ ، صَعْرُ البرِّ ، التَّولِيبُ ، عصا
الْذَّهَبِ (الْقَضِيبُ الْذَّهَبِيِّ) .

بــ التصنيف بالأسماء العربية والفرنسية

١) الأعسال اللذيدة الشهية: ٦٢

Abricotier	الم المشمش
Acacia	الروبينية
Agripaume	بقلة الأمهات
Airelle-myrtille	العنيبة
Amandier	اللوز
Arbousier	القططلب
Astragale	أصابع العروس
Aubépine	الزرعور
Basilic	الحبق
Bleuet	قنطريلون
Bourrache	لسان الثور

أعسال: اليانسون ، البروق ، الْكَبَرُ ، البابونج ، الشوك ، الكمون ،
القيقب ، الخطمي ، الغار ، اللاميون ، اللوطس القريري ، السنط ، الخبازة ،
البصل ، الصنوبر ، الفلفل ، التَّدْغُ ، الصفصاف .

٣ـ الأعسال ذات الطعم غير المستساغ

أعسال: الفاشة ، الأقحوان ، الكستناء ، الطقسوس ، الباذود ،
الخروع ، الزعفران ، التبغ ، الرياط ، ايلنطس الياباني .

٤ـ الأعسال الخطرة (أو المشهورة بذلك)

أعسال: الدفلة ، أقينطن ، أطرب (ست الحسن) ، شُوكَرَان ،
السوُرْجَانُ الْخَرِيفِيُّ ، الداتورة ، القمعية ، البنج ، الكرز الغاري ، العُنْصُلُ ،
الغار الوردي (الوردية) .

Luzerne	البرسيم	Buis	البَقْص
Lycope	الفراسيون المائي		الجُرْبَة
Mélilot	الخندوق	Campanule	بَقْمَ أَسْوَد
Mélisse	الترنجان	Campeche	شوك الدُّرَاج
Moutarde	الخردل	Cardère	الكَرْز
Myosotis	أذن الفار	Cerisier	اللِّيْمُون
Oranger	البرتقال	Citronnier	الخِيَار
Origan	السمسقَة	Concombre	السِّنْفِيَّة
Orme	الدردار	Epilobe	البِرْكَالِيَّتُوس (لِحَمْر)
Panicaut	القرصنة	Eucalyptus	الشَّمَرَة
Palétuvier	الشُورُى	Fénouil	تُوت العَلِيق
Pêcher	الدراق	Framboisier	الرَّزَال
Pommier	التفاح	Genêt	الحُلْمُونَة
Réséda	الخزان (البلحاء)	Glycine	رَقِيب الشَّمْس
Renouée	عصا الراعي	Héliotrope	البَهْشِيَّة
Romarin	ندي البحر — حصالبان	Houx	الثُوفَاء
Ronce	العليق (العوسرج)	Hysope	الخَزَامِي (اللاوندة)
Rose	الورد	Lavande	اللاوندة المجن
Rhododendron	وردة غاربة	Lavandin	اللِّبَلَاب المُتَسَلِّق
Souci	أقحوان	Lierre grimpant	

Cumin	الكمون	Sainfoin	الإيدوصارون
Erable	القيقب	Sarrasin	النطم
Guimauve	الخطمي	Sauge	القويسة
Laurier-sauce	الغار	Senéve	الخردل الأسود
Lamier	اللاميون	Thym	الستعر
Lotier	اللوتس القرني	Tilleul	الزيزفون
Mimosa	السنط	Trèfle blanc	التفل الأبيض
Mauve	الخبازة	Trèfle incarnat	التفل الوردي
Oignon	البصل	Trèfle rouge	التفل الأحمر
Pin	الصنوبر	Tulipier	التلوب
Poivrier	الفلفل	Serpolet	ص嗣 البر
Sarriette	التدع	Verge d'or	عصا الذهب (القضيب الذهبي)
Saule marsault	الصفصاف		

٣) الأعسال ذات الطعم غير المستساغ:

Bryone	الفاشرة
Chrysanthème	الأقحوان
Chataignier	الكستناء

٤) الأعسال الممتازة:

Anis	اليانسون
Asphodèle	البروق
Caprier	الكَبَر
Camomille	البابونج
Chardon	الشوك

Scille	العنطل	If	الطقسوس
Rhododendron ponticum	الغار الوردي	Marrube	البازود
		Ricin	الخروع
		Safran	الزعفران
		Tabac	التبغ
		Troène	الرباط
		Vernis du Japon	ايلنطس ياباني

٤) الأعسال الخطيرة (أو المشهورة بذلك) :

Laurier-rose	الدفلة
Aconit	أقونيطن
Belladone	أطرب (ست الحسن)
Cigue	الشوكران
Colchique d'automne	السورنجان الخريفي
Datura	الداتورة
Digitale	القمعية
Jusquame	البنج (نباتات مخدرة)
Laurier-cerise	الكرز الغاري

٤— كشاف خاص بالمنتجات النباتية الممكن انتقالها إلى العسل

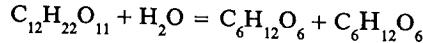
يرجع تاريخ هذه المعلومات إلى عام ١٩٥١ ، وبما أننا نجهل ما إذا كان هناك معلومات أبعد مدى قد تم تحقيقها في هذا الاتجاه ، فقد وجدنا من المفيد ذكرها هنا على سبيل التذكرة .

«لقد اتبينا من الأطلع على أعمال قليلة الأهمية حول عبير العسل». ولم يقم أي مؤلف بعملية تمييز من الطرف النباتي الواسع للاختلاف جداً، وجانب التحلل الثابت نسبياً. ومن خلالها تبرز سلسلة الأعمال المميزة لنباتات ومناطق ساعدت على تشكيلها، ويشارك أيضاً بذلك نبات الموطن والمنطقة الأقليمية .

وتبقى الكلمة يجب قوله بصورة عرضية ، حول تشكل هذه المواد غير السكرية العطرة والتي نعلق عليها أهمية كبيرة . وقد استعلمنا بصورة



وَخَمِيرَةُ الْعَكْسِينَ الَّتِي عُرِفَتْ أَيْضًاً تَحْتَ أَسْمَاءِ الْأَنْفَرْتَازَ (Anzym تحويل سكر القصب إلى سكر العنب) أو السُّكَّرَازَ أَهْمَى أَسَاسِيَّةً مِنْ وِجْهَةِ النَّظَرِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِتَرْبِيَةِ التَّنْحُلِ، ذَلِكَ لِأَنَّهَا تَشَطَّرُ سُكَّرَ القَصْبِ إِلَى سُكَّرِ عَنْبِ وَسُكَّرِ فَاكِهَةٍ حَسْبَ الصِّيَغَةِ التَّالِيَّةِ :



ماء سكر القصب

سكر الفاكهة Lévulose + سكر العنب Glucose = ماء + سكر القصب :
وعوْجَبَ تَخَصُّصُهَا، فَإِنَّهَا لَا تَؤْثِرُ عَلَى الْهِيَتِرُوزِيدَاتِ .
Saccharose
ونَظَرًا لِعدَمِ تَخَصُّصِ الْخَمَائِرِ الذَّوَابَةِ بِصُورَةِ عَامَةٍ، وَبِانتَظَارِ إِلَقاءِ بعضِ الضَّوءِ عَلَيْهَا، فَإِنَّا نَقُولُ بِيُسَاطَةِ بَأنَّهُ تَمَ اِنْشَطَارُ الْهِيَتِرُوزِيدَاتِ تَحْتَ تَأْثِيرِ الْخَمَائِرِ الذَّوَابَةِ .

إنَّ الْمَوَادِ الْأَسَاسِيَّةِ الْمُتَشَكِّلةَ أَيْضًاً دَاخِلَ النَّبَاتِ، قَابِلَةٌ لِلمرورِ إِلَى الرِّحْيقِ وَمِنْهُ إِلَى الْعُسلِ وَهِيُ التَّالِيَّةُ :

في الياسمين والياقوتية
Acétate de benzyle خلات أو أسيتات البنزيل
(الجالانت)

جيَدةٌ حَولَ هَذِهِ النَّقْطَةِ فِيمَا يَخْتَصُّ بِالْمُسَاهَةِ الْبَاتِيَّةِ أَكْثَرَ مَا يَخْتَصُّ بِالْمُسَاهَةِ الْحَيَوَانِيَّةِ .

وَعِوْجَبُ التَّسْمِيَّةِ الْكِيمِيَّيَّةِ، فَإِنَّ هَذِهِ الْمَوَادِ غَيْرِ السُّكَّرِيَّةِ هِيَ مَا يُسَمَّى آغْلِيكُونَ (Aglycans) وَتَنْتَمِيُّ فِي الْعَالَمِ إِلَى الْجَمِيعَةِ الْكِيمِيَّيَّةِ الْمُسَمَّةِ دُورِيَّةً (حَلْقِيَّةً) Cyclique . وَيَوْجُدُ بَيْنَ الْآغْلِيكُونَاتِ الْمُهَامِ الْكِيمِيَّيَّةِ الْأَكْثَرِ تَنوِيعًا : الْإِيَرَاتُ، الْكَحْوَلَاتُ، الْفَيْنُولَاتُ، الْأَلْدِهِيدَاتُ، الْسِّيَتُونَاتُ، الْأَحْمَاضُ، الْمَرَكَبَاتُ الْمُكَبَّرَةُ، وَغَيْرُهَا ... وَهِيَ تَنَأَّيُّ عَنْ تَمِيهِ الْهِيَتِرُوزِيدَاتِ = (سُكَّرِيَّاتٌ قَابِلَةٌ لِلتَّفَكُّكِ بِوَاسْطَةِ المَاءِ)، (أَرِيَتِوزِيدَ، بِرِيفِيُورُوزِيدَ، رُوبِينُوزِيدَ، كُونِفِيرُوزِيدَ، وَابِيَّينَ، إلخ..)، وَالَّتِي يَنْتَجُ عَنْ تَمِيهِهَا فِي نَفْسِ الْوَقْتِ عَدَا الْآغْلِيكُونَ ذَرَّةً أَوْ عَدْدَ ذَرَّاتٍ مِنَ السُّكَّاَكِرِ الْخَتِّلَةِ .

وَيَتَمُّ هَذَا الْإِنْشَطَارُ بِصُورَةِ عَامَةٍ عَلَى السُّطُوحِ الْخَارِجِيِّ لِلنَّبَاتِ بِتَأْثِيرِ خَمَائِرٍ قَابِلَةٍ لِلْإِنْخَالَلِ أَوْ خَمَائِرٍ مُّحَوَّلَةٍ . إِنَّ أَعْدَادَ هَذِهِ الْأَخِيرَةِ لِيُسْتَكِبِرُ كَمَا نَفْتَرَضُهَا فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ، وَذَلِكَ عِنْدَمَا يَكُونُ هَنَالِكَ مِيلٌ لِتَخْصِيصِ خَمِيرَةٍ خَاصَّةٍ لِكُلِّ تَفَاعُلٍ كِيمِيَّيٍّ . وَفِي الْحَقِيقَةِ لَا تَوْجُدُ خَمَائِرٌ مُتَخَصِّصَةٌ بِصُورَةِ حَقِيقَةٍ إِلَّا خَمِيرَةُ الْعَكْسِينَ : Invertine ، وَالْكَاتَالَازَ . Catalase

ندى البحر ، الأزنة ، القويسة ، الباونج ، الحال (القاقة).	Camphre الكافور	في اللاؤندة المجين والصنوبريات	Acétate de bornyle خلات أو أسيتات البورنيل
السمسمق ، التبغ ، الزعتر ، صعتر البر.	Carvacrol الكارفاكرول	البرتقال ، اللاؤندة ، اللاؤندة المجين والكبيرة	Acétate de géranyle خلات أو أسيتات الجيранيل
اليوكالبتوس ، ندى البحر ، البلقاء ، دهن النارنج ، الحال (القاقة) ، الغار (الرند).	Cinéol السينيول	اللاؤندة ، اللاؤندة المجين ، الليمون ، البرتقال ، البرغموت ، القويسة.	Acétate de linalyle خلات أو أسيتات الليناليل
الليمون ، البرتقال ، السيدر ، الماندرين ، التبغان.	Citral السيتزال	في الياسمين في البرتقال والورد	Alcool benzyléique كحول بنزيليكي
غرنوق (إبرة الراعي) ، الورد أسبيرولة ، اللاؤندة ، الخزامي ، الخدقوق.	Citronnelol سيترنلول	في الزعور (احتمال) في الكمون وختلف أنواع	Alcool phénylénthylélique كحول فينيل إتيلىكي
الكبيرة ، الكمون ، المردقوش ، التبغ ، الزعتر . الثوم ، البصل.	Coumarine كومارين	اليوكالبتوس في العراوة (ملكة المروج)	Aldéhyde anisique الدهيد اليانسون
الثوم ، البصل. القرنفل ، الغار . اليانسون ، الشمرة . الشمرة .	Cymène سيمين	في اليانسون والشمرة في البرتقال والياسمين	Aldéhyde salicylique الدهيد الساليسيليك
Disulfure d'allyle ديسلفير داليل	d'allyle propyle داليل بروبيل	اللاؤندة ، اللاؤندة المجين ، ندى البحر ، الزعتر ، القويسة ، الخزامي ، النادرин ، الأزنة ، الصنوبريات المختلفة .	Anéthol أنيتول
Eugénol أوجينول	Estragol استراجول		Anthranilate de méthyle انترانيلات الميتيل
Fenchone فينشون			Bornéol بورنيل

الليمون ، الصنوبر .
القوسية ، الأفستين
(الأبستن) .

إن جميع هذه المواد طبيعية ، وعلى العكس ، فإن وجود أي مركب من المواد التالية ، دليل أكيد على إضافة احتيالية لمواد عطرية اصطناعية .

الأجاص	Acétate d'éthyle
العسل	Acide phénylacétique et ses esters واستيراته
الياسمين	Aldéhyde amylcinnamique
الياقوتية (جاسانت)	Aldéhyde phénylacétique
الياقوتية (جاسانت)	Bromostyrolène
تفاح ربيت	Butyrate de méthyle
البنفسج	Héptine-carbonate de méthyle
الزرور	Méthylacétophénone
إبرة الراعي	Oxyde de diphenyle
السفرجل	Pelargonate d'éthyle
التقل	Salicylate d'amyle

ثوبون Thuyones

Géranioïd جيرانيول	الورد ، الغار ، البرقان ، اللاندنة ، الكزبرة .
Isosulfocyanate d'allyle ايزوسلفوسيانات الدايل	الخردل .
Linaloïs ليالونات	اللاندنة ، اللاندنة المجن ، المزمامي ، البرقان ، الياسمين ، الرعن ، الليلك ، الكزبرة ، الليمون ، البرقان ، البرغموم .
Menthol الماندول	العنع
Menthone المانتون	العنع ، الغرنوق (إبرة الراعي) .
Nérol النيرول	البرقان ، الورد ، اللاندنة المجن
Ocimène اوسيمين	الرعن ، الليلك ، الكزبرة ، الغار ، البرقان ، الليمون ، البرقان ، البرغموم .
Pinénes البيتين	نعم الحقل . الشفويات .
Pulégone بيلاغون	البرقان ، السرو ، السمسق ، تيربينيول

د— ١— بینن، بیزابولن، اوسیمن، دیستین،
 ١— یمونین، ن— هکزانال، ن— اوكانال،
 الدهید الکمونیک، فیرفرا، اوجینول،
 کومارین،
 حامض الخلیلک، حامض البوتریک، حامض
 الکابرولیک.
 أحماض غیر مشبعة.

کومارین، دی هیدرو کومارین.
 لینالول، اسیتات الینالول، جیزانیول، نیرول،
 نیرولیدول، انترانیلات المیتل، یمونین،
 تیرینیول، کحول فینیل اتیلیکی، اندول،
 الدهید فینیل اسیتیک، وغیرها...
 بورنیول، سینیول، اسیتات البورنیل، الکافور،
 البینن، کامفین.

مرکبات غیر معروفة.
 کارفاکرول، سیمین، تیرین.

ثیون، بینن، سینیول، بورنیول، اسیتات
 البورنیل، وفی (Sauge sclarée) اسیتات نینیالل،
 الینالول).

Mélilot الحندوق
 Oranger البرقال
 Romarin ندى البحر
 Sainfoin ایدوصارون
 Sarriette التذع
 Sauge officinales القویسه(الناعمة)

وهذه الآن مركبات الزيوت الأساسية التي يمكن أن تقابلها في
 ١٢ / نباتاً من النباتات الأكثر رحيناً.

من بين هذه النباتات، هنالك ثلاثة تعتبر بصورة خاصة نباتات عطرية. وتتوارد هذه العطور في أعمال اللافوندة المجن، البرقال والقویسه (الناعمة)، والتي يمكن بسهولة اكتشاف وجود زيوتها الأساسية:

متوكسي سالیسیلات المیتل	الخلنج	Bruyère
مرکبات غير معروفة	شوک الدراج	Cardère
لينالول، تیرینیول أو ١—٤ تیرینیول، ١—ل	اللافوندة المجن	Lavandin
تیرینیول، نیرول، کحولات سیسکتیرینیک،		
ایپوکسیلینالول، لافاندیلول، ن— هکزانول،		
د— اوكانال، بورنیول، جیزانیول، اسیتات		
اللينالیل، اسیتات المکسیل، اسیتات د—ن—		
أوكنیل، فورمات الینالیل، اسیتات		
الایپوکسیلینالیل، استراتس البوتریک		
والکابرولیک، ن— اوكانالون—(٣)، د—		
الکافور، دیاسیتل، آمیتیل سیتون، سینیول،		
کحول ١— بیوللیک ١ و د— کومفین، ١ و		

اسيدات الليناليل، البورنيل، جيرانيل،
ليمونن، ١-لـ-بيزن، كامفين، كاربو
فيليلن، أوسيمين، بـ-بيزابولين ...

Tilleul الزيزفون

مركيات غير معروفة . التقل المجنين Trèfle hybride

ويجب أن يضاف إلى هذه اللائحة نبات الالوندة الذي يقرب
نسبةً من الالوندة المهجين .

Lavande اللافوندة: ١—لينالول، جيرانيول، كحول أميلكي،
نيرول، بورنيول، هكزانول، اتيل أميل كاربينول،
فينيل أميكاربينول، لانانديلول، سينيول.

كومارين، سيتراال، سيترو نيلال، الدهيدات، فالليك، نـ بوتيليك، نـ ديسيليك، كامونيك، هكزينال، كافور، اتيلاميل سيتون، دياستيل، ميتيل هيبيتينون، كارفون، تيون، بنيكافون، انترانيلات الميتيل، حامض المخليل، حامض البوتريك، حامض الايزوفاليليك، حامض الكابرويليك والكابيريك، فيوتيريات، فالليانات وكابرولات الجيرانييل.

الباب الرابع

النحل ومنتجاته



٣٠٨

٣٠٩

أولاً — النحل

أ— الحشرات الاجتماعية

كما أن الإنسان لا يقلق نتيجة جرح غير مؤم ، والذي يؤدي رغم ذلك إلى موت المئات أو الألوف من خلايا أحد أعضائه ، فكذلك الحال ضمن جماعة الحشرات كالتل الأبيض ، والنمل ، أو النحل ، حيث يعمل كل فرد في الغفلية والخفاء وبجهل غياب واحد أو ألف من الجماعة فيما بينهم إذا لم يكن بحمل الطائفة ما تقايس منه .

ففي هذه المستعمرات الكبيرة من الحشرات ، يعتبر القبول أو الإزدھار للفردية شيئاً مستبعداً ، وعلى الأقل فإننا لم نسجل أي طرفة بهذا الصدد ، ولكننا كنا شهوداً على شذوذ نملة : حيث كانت ، خلال أربعة أيام ، تبذل جهدها لإدخال قشة ضخمة إلى سردارها وحيث شوهدت غير قادرة على الدخول إلا بعد تقطيعها . لقد لاحظناها تخلي بنظام صاف طويل



والدبور الذي يعيش إما وحيداً أو متعاوناً ضمن مجموعات صغيرة، فقد قدم للإنسان معلومات تتعلق في التحركات التي قادت الوجود المنفرد الوحيد نحو الوجود المشترك بين الجماعة.

بـ طائفة النحل

تألف طائفة النحل من ملكة وحيدة، و ١٠٠٠ - ٢٠٠٠ من الذكور، ومن ١٠٠٠ - ١٠٠٠٠ شغالات (تغير هذه الأرقام حسب خصوصية الملكة، وغزارة التغذية وحالة الفصول). إن كل طائفة من الطوائف وكل فرد من أفرادها يحمل ابعاناً خاصاً، لا يمكن لنحلة أن تخطيء مسكنها.

١ - الملكة

هي روح وأم هذه الجماعة. مهمتها الوحيدة بعد التزاوج هي وضع البيوض يومياً ومعدل ١٥٠٠ - ٢٠٠ بيضة، ذلك الإنتاج الذي يضعف عندما تقترب الملكة من نهاية حياتها (٤ - ٥ سنوات).

٢ - الذكور

دورها تأمين تلقيح الملكات وليرة واحدة. والذين يقومون بالعملية يوتون بسرعة بعد التزاوج الذي يتم في الأعلى، وتبقى آلة السفاد عالقة مع

من شبّياتها المحملة بأشياء معقولة، بعضها قد أفرغت حمولتها لتساعدها، وأخريات يتظرون بصر حتى تخلي المدخل، وأخريات أخرى وقفن يتأملنها، وأخريات دفعناها ومرن من فوقها، وبعضها أبعدناها ولكنها بقيت مستمرة في حمّاقتها.

إن جماعة النمل الأبيض، على عكس جماعة النحل أو النمل، لا ترى غياب الذكر بعد إتمام واجبات التلقيح. فهو يذهب ليعيش حياته ساكناً قرب الملكة، ويكون محاطاً بنفس العناية التي تحاط بها الملكة.

ويعتقد دنيس سورا Denis Saurat أن وظيفة الذكر في النمل الأبيض هي التخاطر (Télépathe) = (أي تناقل المخواطر والوتجانيات من عقل إلى عقل على بعد غير الوسائل الحسية المعروفة). فهو يعمل أداة ناقلة لها، بحيث ينقل إلى أفراد الجماعة أقل فكرة وبصورة فورية، وهو بذلك يتفاعل مثل جميع الخلايا في أجزاء الجسم.

يبدو أن جماعة النحل لم يلحقها التطور منذ ألف السنين، وبظهور أن التموج المثالي الذي تمتله جامد في موضعه بصورة نهائية. إن فاعليات النمل أكثر عدداً من مجالات عمل النحل، حيث يعمل على تأمين أشكال العبودية، وحياة التطفل عند الاقضاء، والغزو الحربي. إن هذه الورقة دعتها للارتباط مباشرة بتغييرات في العادات ونمو تطور متميز.

ملاحظة : تقتل الملكة التي تولد أولاً وبسرعة جميع العذاري الموجودة في البيوت الملكية ، ولا يمكن للطرب أن يحتوي إلا على ملكة واحدة .

د - التطريد

ويمكن أن ينشأ عن ثلاثة أسباب :

- سكن بيء ، وعندما تقد الملكة طائفتها نحو شروط حياة أفضل ؛
- اكتظاظ الأفراد في الطائفة ، فقد الملكة جزءاً من جماعتها بعد أن تكون قد أمنت وجود خلف لها ، حيث تكون البيوت الملكية مليئة ومهميّة لتأمين ملكة بعد يوم أو يومين من مغادرة الملكة الأصلية ؛
- ملكة فتية غير ملقحة يمكن أن تقد جزءاً من النحل المتبقى بعد التطريد الأول .

ملاحظة : يتقطع النحال الطردين الأولين وينقلهما إلى خلايا جديدة ، أما الطرد الثالث فهو قليل الأفراد ويمكن وضعه في خلية ذات طائفة ضعيفة بعد إزالة الملكة المريضة .

ملاحظة ثانية : من أجل هذه العمليات ، ومن أجل الأعمال الأخرى جمعها (التدخين ، الجنبي ، الوسم ، النقل ...) ، يستعمل النحال ألبسة خاصة تعزله بصورة تامة عن لسع النحل .

الملكة . والذكر ليس قادر على التغذية لوحدها ، وتم تغذيتها بالعسل عن طريق الشغالات التي تقبل وجودها في الخلية طيلة فصل التزاوج (الربيع - الصيف) ، بعد ذلك تمنع من الدخول فتموت من الجوع أو تقتلها الشغالات . ومتدة فترة وجودها بين ١ - ٣ / شهور .

٣ - الشغالات

تهض بأعباء تغذية الحضنة ، والملكة والذكر ، وجميع الأعمال التي تستوجبها حياة وبقاء جماعتها . ولا تتجاوز مدة حياتها ٤ يوماً في فترة الفيض (جمع الرحيق) ، ومتدة حياتها حتى ٦ أشهر في فترة ما قبل التشتية أو التشتية . وحسب عمرها فهي تقوم بأعمال متابعة مختلفة : فالشغالات حاضرات ، مفترزات للشمع ، بناءات ، منظمات ، حارسات ، جامعات ، حاملات للماء ، مؤمنات للتهوية ، مدافعتات .

ج - وضع البيوض والحضنة

تضعن الملكة نوعين من البيوض : البيوض غير الملقحة والتي تعطي الذكور ، والبيوض الملقحة التي تعطي شغالات أو ملكات . ولا يمكن تحديد هذه الاختلافات الجنسية إلا بالتجذية المنوحة بتبصر من قبل الحاضرات .

هــ لغة النحل

لا تملك النحلة لغة واضحة ، ولكنها تملك وسيلة أخرى بارعة أكثر إشعاعاً، ورقصات ، قادرة على إعلام رفيقاتها عن مكان الغذاء، ويحمل جسمها لفترة طويلة رائحة الأزهار التي تم اكتشافها ، كأنها تقوم برقصات في مدخل الخلية (على شكل دائري أو اختلاجي) تشير إلى اتجاه ومسافة الرحيق . و تستطيع هذه الإيضاخات أن تصف مكاناً يبعد أكثر من ١٠ كم ، ويكون ذلك دائماً معبراً عنه بالنسبة لوضع الشمس .

وــ مورفولوجيا وفسيولوجيا النحل

يبقى الموضوع الرئيسي لهذا الكتاب «النباتات الريحية» وإننا لن نبحث هنا الصفات الشكلية الظاهرة المورفولوجية أو الفسيولوجية للشغالة ، ولكننا ننصح محبي الاطلاع ومحالي المستقبل للتعلم بصورة جدية وذلك بالرجوع إلى الكتب الجيدة .

توضع الخلايا بصورة عامة في مأمن من الرياح السائدة ، بمكان هادئ (بعيداً عن مرور الحيوانات أو الأشخاص) ، جيد التهوية ، قليل الرطوبة ، مطلقاً ، قليل الكائنات التي تتغذى بالعمل .

فالخلية قبل كل شيء ملحة ضد التقلبات الجوية . إن درجة الحرارة داخل الخلية ، وكما هو الحال في أي مسكن ، مرتبطة بدرجة الحرارة الخارجية . ففي الجو الحار تكون درجة الحرارة في داخل الطائفة بين $30 - 35^{\circ}\text{م}$. وبداءاً من الخريف فإنها تنخفض إلى 20 أو 25°م يقابلها كدرجة حرارة خارجية من $4 - 12^{\circ}\text{م}$. وتتواءج درجة الحرارة في الشتاء بين $15 - 20^{\circ}\text{م}$ داخل الخلية مقابل صفر إلى 5°م في الخارج .

بالارتفاع) ، والثاني أفقى (و تكون زيادة حجم الخلية على أحد الجانبين) . وكل من هذين الشكلين المدافعون والمعرضون : ولكل الحال رأيه ، ولكن يجب أن لا ينسى أبداً أنه (بقدر ما هو الحال ، بقدر ماتساوي الخلية) .

ملاحظة : يمكن أن تعطى الخلية الواحدة في المتوسط بين ١٠ - ٢٠ كغ من العسل في السنة ، وذلك حسب الشروط المتاحة .

٢ - تقويم الحال

من بداية الربيع يبدأ موسم التحل ، ومنه حتى موسم التشتية أعمال كثيرة تتطلب التحال ، ولذا يجب عليه أن يضع تقويمه الخاص بما يتناصف مع متطلبات طوائفه كما يلي :

شباط (فبراير)

تهيأ الأطارات التي تحمل الأساس الشمعية ، وتزرع النباتات الحقيقة القادرة على إيجاد تكملة جيدة حسب الجو .

آذار (مارس)

زيارة الخلايا ومراقبتها ، نقل الطوائف ، تقوية الخلايا الميتة والضعفية جداً أو اليتيمة ، وضع النحل بالحالة الجيدة .

ومن هذا يمكن القول أنه عندما تهبط درجات الحرارة ، ويكون النحل مزوداً بصورة جيدة بالعسل ، فإنه يكون قادرًا على المحافظة على درجة الحرارة داخل الخلية تفوق بـ 20°C درجة حرارة الجو الخارجي . ولذا يجب أن تبني الخلية من مواد عازلة بما فيه الكفاية لتفادي أي فقد في الحرارة ولكن ليس بصورة مطلقة ، وبشكل أنه عندما ستعود الأيام الجميلة ، تتمكن من استعادة الدفء بسرعة ، وإلا فسيكون هناك تأخير كبير في تطور الحضنة .

ويوجد هناك أشكال لا حصر لها من الخلايا والكثير من المواد المستخدمة (القش ، الطين الجفف ، جذوع أشجار مفرغة ، صناديق خشبية ...) ولكنها عبارة عن مساكن بدائية لا تسهل أبداً عملية تشتية النحل ، ولا تسهل عمله ، فلا تزيد كمية إنتاجه إذن . ويتختلف شكل الخلايا حسب المناطق ، ونوع النحل ، والمعلومات والوسائل التي يمتلكها النحالون .

يوصى للحصول على إنتاج مرتفع باستخدام الخلايا التالية : خلية دادات Dadant ، خلية لانغستروث Langstroth ، خلية فارنوا Voirnoit ، وخليه ليان La Layens ، كما ويوصى النحالين أيضاً بالثبات على نوع واحد من النماذج وذلك من أجل تسهيل العمل . وتقسم هذه الخلايا إلى شكلين وتسمى ذات الأطارات : فالشكل الأول عمودي (و تكون زيادة حجم الخلية

نيسان (أبريل)

الحرص على تغذية الخلية، حيث يكون شهر نيسان غني بمحبوب الططلع أكثر منه بالرحيق، وتجنب الزيارات العديدة وذلك حرصاً على حرارة الحضنة. وأخذ الحبيطة من تواجد بعض الآفات: أمراض الحضنة، فراشة الشمع.

ملاحظة: في حال وجود رحيق السلمج (الكولزا)، قد يكون هنالك ضرورة لاضافة الاطارات.

أيار (مايو)

زيادة العمل، واستهلاك كبير في العسل. و يجب الانتباه إلى المؤونة، وحماية الخليا من الشمس القوية، وإلى بداية ظهور ذكور النحل (يتبين ذلك في ١٥ آب). كما تجري عملية التقسيم الاصطناعي، وتراقب أيضاً كميات البيض التي تضعها الملكة، ويحدث التطريد الطبيعي. كما تخافط علىبقاء الطوائف القوية قوية، وتؤخذ بعض الاطارات من الخليا المتوسطة إلى الخليا الضعيفة.

حزيران (يونيو)

استمرار وجود الرحيق (الفيفن) بكثرة، عدم زيادة عدد الزيارات

للخلايا لأن ذلك يضعف من فاعلية النحل، كما نقوم بإضافة إطارات جديدة، ويمكن جني العسل عند عدم وجود أمطار، القيام بجني حبوب الططلع.

تموز (يوليو)

وسم الملوكات، تكون الطائفة في فترة نشاطها الأعظمي، بداية جني بعض الأعمال، استمرار وجود ذكور النحل.

آب (اغسطس)

يكون الحصول أقل غزارة بالنسبة للنحل ولكنه الأكثر غنى بالنسبة للنحال، ويترك النحل يستعد لعملية التشتية (زيادة التغذية عند الاقتضاء)، وأخذ الحبيطة من فراشات السنفكس (رأس الموت) من فصيلة Sphingidae التي تدخل إلى الخليا ومتنص العسل (تصغير مداخل الخليا)، وينتهي في هذه الفترة تواجد الذكور (نصف آب).

ايلول (سبتمبر)

مازال الفيفن جيداً (الرحيق) على بعض النباتات (الخلنج، التضمّن)، وإنما فمن الضروري القيام بالتغذية (من الضروري توفر ١٥ كغ من العسل تقريباً لكل طائفة) من أجل التشتية، وأخذ الحبيطة من مهاجمة فراشة الشمع.

، فراشة سفنكس (رأس الموت) (*Sphinx atropos*) ، فراشة grisella (*Achroea grisella*) بعض العناكب ، بعض الخنافس مثل (*Cetonia opaca*) ، بعض الطيور: السنونو ، المهاجر (العنديب) ، النقار ذو المنقار الأخضر ، القرقب ، الدبور الأحمر ، الرعاشات ، الدبابير العادية ، الضفادع ، بعض القوارض الصغيرة: الفغران ، فأر الحراج (ديثمة) ، العُثُر ، القرقدون (الجزذ السنجاري) ، والإنسان غالباً وبالتالي (التحال الذي يعمل على إبادة النحل ، الأسددة الكيميائية ، المبيدات عموماً ، مبيدات الحشرات ، مبيدات الآفات ، قلع الغابات والأسيجة ، قلب وتشويش الأرضاع المناخية وغيرها ...).

ملاحظة: توجد معالجات جيدة ضد الطفيليات أو الميكروبات المذكورة.

٦—نباتات ضارة بصورة مباشرة

- . *Droseraceae* : الندية من فصيلة *Drosera*
- . *Asclepiadaceae* : الصقلاب من الفصيلة الصقلابية *Asclépias*
- . *Dionée gobe-mouche* : آكلة الهواء
- . *Sétaire verticillée* : شبيط

تشرين الأول (أكتوبر)

الاستعداد للمساعدة على التشتية (حالة الطوائف ، تقوية الخلايا ، ضم الطوائف الضعيفة جداً ...) ، الحذر من مهاجمة القوارض الصغيرة.

تشرين الثاني (نوفمبر) إلى شباط (فبراير)

التشتية ، راحة نسبية للنحال: زيارات روتينية للمراقبة.

٣—التغذية المساعدة

شراب من نبات القيقب ، عصير قصب السكر المركب ، منقوع بقايا الفواكه المجففة ، فواكه ناضجة مقسمة.

٤—الأمراض الرئيسية للنحل

مرض الحضنة ومسببه (*Bacillus alvei*) الأكثر إرهاماً ، داء القطرار (الفطريات) ، الإسهال ، فقر الدم الضار ، مرض الجهاز الهضمي عند النحال (*Nosémose*) ، الحلم *Acariose* ، الطفيليات (آموبيوز = داء المتحولات الزحاري).

٥—أعداء النحل

قمل النحل (*Braula*) ، فراشة الشمع (*Galleria cerella*) و

لوحدها (عسل أبيض) ، وبخضع العسل المتبقى في الأطارات لدرجة حرارة أعلى أيضاً، أو يمكن أن تتم العملية بالضغط (عسل أصفر)، أما المتبقى الشمعي فيضرر، ويترك ليصافر، وترفع عنه الرغوة، ويكون هذا العسل الثالث غير النقي ، عادي (عسل أسمر).

ويمكن أن تتم عملية الاستخلاص بشكل آلي أيضاً، وذلك بطريقه الطرد المركزي بـأجهزة خاصة تسمى الفرازات .

د— يوضع العسل الناتج في المصافي (مرتين) للخلص من معظم الفضلات.

ه— يسيل العسل إلى المنضج حيث يبقى بين ٢—٨ أيام وذلك حتى يطلق العسل آخر الشوائب التي يحملها وكذلك فقاعات الهواء التي كانت ضمن كتلته .

و— يوضع العسل في الأوعية .

ملاحظة: يجب تفادي عمليات (البسترة ، التجانس ...) التي ترسل الأعمال للتجارة العادية التي تعطّرها في الحال وذلك لحفظها لفترة زمنية طويلة بمظهر نظيف ، مستقر ، والذي لا تستطيع معه أن تدعى بأنها أعمال (غير مسخنة) .

وأنه يجب على الحال أن لا ينسى أبداً: أن درهم وقاية خير من قطار علاج .

٧— قطف ، استخلاص ، انصاج وتوضيب العسل

تكون حصة النحال من العسل في السنتين الجيدة ، في حال احترام الحفاظة على الخلية بصورة جيدة ، حوالي ثلث الحصول الكامل ، وقد تكون حصته لا شيء في السنوات السيئة ، وحيث يتوجب عليه في بعض الأحيان القيام بتغذية النحل ، دونأخذ أي شيء .

ويتم جني العسل على النحو الآتي :

أ— يبني العسل عندما تمتلىء $\frac{3}{4}$ الأعين الموجودة على الأطارات الشمعية بالعسل ، وقد تجري عملية الجنبي عدة مرات في المناطق الأكثر دفناً خلال الفترة بين نيسان (أبريل) وتشرين الأول (اكتوبر) ، وفي مناطق أخرى فيبدأ الجنبي في نهاية أيار (مايو) .

ب— تزال الأغطية الشمعية الرقيقة التي تغطي الأعين الموجودة على شمع الأطارات والتي تم بواسطة السكين ، المسحاج ، أو المشط المعدني ، أو بصورة أجهزة آلية .

ج— توضع الأطارات فوق صواني و تعرض لحرارة خفيفة لتقطير

ملاحظة ثانية: إذا كانت لدينا الحكمة في تفضيل استهلاك أو بيع العسل باطاراته، فإننا نتفادى أكثر هذه العمليات تقريباً، والتي وإن تمت بمنتهى العناية واللطافة فإنها تؤدي دائماً إلى المساس بحيوته.

ثالثاً — منتجات النحل واستعمالاتها

أ— الشمع واستعمالاته

وهو أحد المنتجات المفرزة من قبل النحل العادي، والذي يبني به إطاراته الشمعية.

إن أول استعمالات الشمع وأبسطها كونه مغذي ذو طعم لذيد، ونجد أن العسل يباع ضمن إطاراته الشمعية نظراً لأن الماوي لا يمكن من استهلاك أحدهما دون الآخر (أي العسل والشمع).

كما تستعمل بقايا الفرز من الشمع في صنع الأساسات الشمعية أو أوراق الشمع التي تتوارد على وجهها آثار الأعين السادسية، كما تشكل حاجزاً وسطياً للإطارات الشمعية وتكون مفيدة في توجيه النحل وتحفييف جهد الشغالات.

وفي ختم المغلفات ، وفي إزالة الشعر ، كما يستخدم في عمليات تلوين البرونز الفني وتلميع المرمر .

ويستخدم أيضاً في صنع القوالب ، وفي انتاج الأقنية ، وفي الجنائز ، وفي صنع الأوراق الكتيمة ، وفي ختم القوارير ، وفي أعمال تجليد الكتب ، وفي الرسم ، والنحت ، وفي صيانة الأنسجة المشمعة والبياضات المشمعة ، وفي حفظ الفواكه والمربيات ، وفي انتاج ورق الانكسارات (انكسار النور) ، وفي إعداد الفواكه والخضار والأزهار الاصطناعية . كما يستخدم في صناعة التماثيل مختلفة الألوان لتقليد النماذج الأصلية أو أجزاء التشكيع .

ويستخدم الشمع في الطب وفي صناعة مواد التجميل حيث يدخل في صناعة المراهم ، اللزقات ، التحاميل ، أوراق طبية (لصقة مشمعة) ، المروخ ، الصابون ، أحمر الشفاه ، والمرهم المورد (فيه ورد) . وهناك وصفتان أساسهما الشمع :

١ — مرهم التجميل Crème de beauté

إن جميع المراهم الشمعية الموجودة في هذه الأيام مستوحاة تقريباً من التركيب الذي صنعه الطبيب اليونياني غاليان Galien ، في بيرغام Pergame في القرن الحادي عشر ، ويتركب من :
شمع أبيض نقى من النحل غرام ٣٠

كما يستعمل الشمع في عمليات التطعيم في الأشجار الشمرة ، أو سد الشقوق وكذلك تغطية جروح الجذع . تطلق الشموع المصنعة من شمع النحل ، وكذلك بعض علب عود الكتاب والفتائل المستعملة في الإنارة رائحة لطيفة ومسكنة وقدرة على تطهير الطرق التنفسية والأمكحة حيث يجري استخدامها ، وذلك بإبعاد الحشرات وحماية الأشياء التي أشعلت بجانبها .

وقد قال الأستاذ لوتييه Professeur Lautié مدعماً ذلك : «الشمع عبارة عن سلاح جيد في مقاومة الميكروبات التي تغزو مساكننا في المدينة دون توقف ، ضد الغبار الذي يحملها» . ويستحب استخدامها بصورة خاصة في غرف المرضى ، وفي الأمكنة الرطبة عند تفشي أوبئة التزلات الوفادة . ويمكن دهن الأرضيات الخشبية للغرف وكذلك الأثاث (الموبيليات) بهذا النوع من الشمع فتكون لها نفس الخواص العطرية والعلاجية .

كما يساعد الشمع على حفظ الجلد بشكل ممتاز ؛ الأحذية ، الجزمات ، سروج الخيول ، والمعادن : حيث تطلق الأفران والمدافئ . وقد استخدم الشمع لمدة طويلة في الكتابة . كما استخدم حديثاً في الرسم على الزجاج ، وفي الحفر ، وفي صنع نماذج مجسمة من الشمع ، وفي الأختام ،

ب— كعك الأباريز Le Pain d'épice

يستخدم كغذاء للانسان ، ويدخل في تركيبه ٥٠٪ عسل ، وإنه من الزيف استبدال العسل بالسكر الصناعي .

ويحتاج تصنيعه إلى الوقت والانتباه ، ومن المفضل تحضيره بكميات كبيرة نسبياً إذا كان مصيري الحفظ ، ويتم تركيبه على النحو الآتي :

ينصح بالعسل الحيوي الملون ذو الطعم ، يؤخذ ٣٠٠ غرام من العسل (العسل الحيوي ذو الطعم الجيد) لكل ٥٠٠ غرام من الطحين (٢٥٠ غ من طحين القمح و ٢٥٠ غ من طحين الشيلم) ، وينخل الطحين كل منهما على حدة ، ثم ينخلان معاً للحصول على مزج متجانس . يوضع في قدر عميق سميك القاع كمية العسل المذكورة (٣٠٠ غ) مع ١٥٠ غ من الماء و ١٥٠ غ من الحليب الساخن . ثم تحرك المواد المذكورة دون توقف بالتدوير خلال ١٥ دقيقة وهي على نار هادئة ، ثم يترك ليتبرد قليلاً فيصبح فاتراً .

توضع في وعاء كبير من الخزف كمية الطحين المذكورة (٥٠٠ غ) المزروحة جيداً ويسكب عليها الخليط الناتج (العسل والماء واللبن) . ثم تضاف كمية بسيطة من اليانسون المطحون ، وكمية صغيرة من الخميرة (بمجم حبتي حمص) التي يستخدمها الخبازون . يمكن

زيت اللوز الحلو	٣٥٠	غرام
صبغة لبان جاوة	٥	غرام
دهن نباتي	٧٠	غرام
غليسرين	٤٠	غرام
ماء الورد أو الخيار	٤٠	غرام
مستخلص عطر الورد أو ندى البحر	٣٠٠	غرام

٢— رذاذات تعطير للأماكن الداخلية Fumigation odorante pour lieux clos:

يبدأ بعض الناس في أماكن التجمع الكثيرة بالتألم والضيق لغياب الشعور المنعش للنباتات وبصיהם عسر في التنفس يشعرون به ، ونحن نمدهم إدن بهذا المزج الشذى لاستخدامه في أبنيتهم :

شع النحل العادي	٣٠٠	غرام
مسحوق خشب الصندل	١٥	غرام
بلسم الطولو	٨	غرام
دموع صمع جاوة	٦٠	غرام

وإضاف إلى المزج المذكور بضعة نقاط من مستخلص الصنوبر أو اللافوندة أو الليمون أو بعض النباتات الأخرى حديثة القطف .

جـــ شراب العسل

يصنع من الماء والعسل ويشرب طازجاً أو متخمراً . وأقدم وصفة معروفة هي التالية :

يذاب ٢٥٠ غ من العسل في ليتر واحد من الماء؛ يسكب المزيج في برميل دون املائه ، ثم يضاف حمض الترتيك (بضعة غرامات منه لكمية ١٠ ليتر من الماء)؛ توضع أزهاراً جافة من البيلسان ضمن قطعة قماش دقيق وترتبط ثم تغطس ضمن المزيج السابق . يغطى البرميل بقطعة من الخشب ويترك في مكان دافء (ويفضل ذلك صيفاً) للتتخمر ، وعندما ينتهي التتخمر يوضع البرميل في مكان رطب على أن تغطي فتحته بقطعة قماش ، يترك ٣ – ٤ أشهر ثم تنقل محتويات البرميل إلى وعاء آخر مع التصفية ، ثم يوضع الشراب الناتج في القوارير .

دـــ خل العسل

لقد عكف مختصون يُؤلفون فريق أعمال فأوجدوا بعد بحثهم نوعاً من الخل أساسه العسل ، من النوعية الجيدة ذو أربع ممتاز وطعم عسلٍ خفيف .

ويتحمل هذا النوع من الخل من لا يستطيع تحمل خل النبيذ العادي ، وحتى خل خمر التفاح ، أو حتى الليمون .

استبدال الخميرة بمقدار استيعاب ملعقة صغيرة من القهوة من بيكربونات الصوديوم : وعندما تكون نوعية كعك الأباريز أقل جودة ولكن تطول فترة حفظه ، يتبع التحرير بملعقة من الخشب حتى يصبح المزيج الناتج على شكل عجينة ملساء .

ترك العجينة للراحة في وعاء مدة ١٢ ساعة في غرفة ذات حرارة معتدلة (يمكن أن تصنع العجينة مساء لتشوي في الصباح التالي) .

توضع الزبدة في القالب ومن ثم العجين ، وبعدها تنقل إلى فرن على درجة حرارة متوسطة ، ويحتاج لفترة ٢ – ٣ ساعات حتى ينضج مع التقليب كل نصف ساعة حتى يمحظى كل وجه من القالب بالحرارة اللازمة .

غطس سكيناً في وسط القالب للتأكد من نضجه .

يجب أن يؤكل كعك الأباريز بكميات بسيطة وأن يمضغ جيداً، ويوصى به للمسنين وللأطفال وللناقدين .

ملاحظة هامة : يفضل لذلك استخدام العسل الناتج من الخليج أو الحنطة السوداء .

كما يستخدم العالم حالياً سنوياً كمية ٢٠٠٠ طن من العسل في صناعة التبouغ : فالعسل يعطى التبغ وبيع حفظه بمنع جفافه . كما يستعمل أيضاً ك محلول تقطس فيه غلايين التدخين المصنوعة من نبات الخلنج .

وتتألف الوجة الصباحية لسكان البلدان الشمالية والإنجليوساكسونيين في الغالب من دقيق الذرة مع العسل (Cornflakes) حيث يشكل العسل جزءاً كبيراً من المحتوى (يلغى الاستهلاك السنوي العالمي ٢٥٠ طناً من العسل لتحضير هذا الغذاء فقط) .

كما يشارك العسل في طبخ فخذ اللحوم ، ويستخدم في تصنيع أوراق التغليف لتوضيب اللحم (إن استهلاك الولايات المتحدة الأمريكية السنوي بحدود ٩٠ طناً من العسل لهذا المجال لوحده) .

ويكن المصلول عليه بتحويل سكرول نيد العسل إلى حامض الخليل وذلك بتدفئة بسيطة مع التهوية ، دون أية إضافات .

هـ - مواد التجميل
نظراً للخواص الملطفة والمطرية التي تغذى الأنسجة الخارجية للجلد ، وتنشط الدوران بالأوردة الدقيقة ، فقد استخدم العسل منذ أقدم العصور في تحضير أقنعة الجمال ، ومراهم الأيدي والجسم ، وفي صناعة الروائح العطرية للوجه ، ومنظفات الشعر (شامبو) ، والصابون ، وال الكريم .
وفيمما يلي وصفة الصابون بالعسل :

يسخن ضمن قدر ١٠٠ غ شرائح رقيقة من الصابون و ١٠٠ غ من الماء و ٢٥٠ غ من العسل ، ويترك المزيج يتناقص ، ثم يعطى بكمية ١٤٠ غ من ماء زهر البرتقال أو بضعة عشرات من نقاط زيت أساسجي نباتي ، ثم يفرغ في قوالب .

ملاحظة : تقدر كمية الأعمال المستخدمة في مواد التجميل سنوياً في هذه الأيام بـ ٢٥ طناً في كافة أنحاء العالم .

و - استعمالات أخرى لمنتجات الحل
يدخل الهلام (الغذاء الملكي) أيضاً في تركيب منتجات التجميل ، كريمات مضادة للتجمد

رابعاً - المنتجات الغذائية والعلاجية للنحل

أ- العسل

إن وصف وعدد مركبات الأعسال بصورة عامة قد تم عرضها فيما سبق، وإنه ليكفينا هنا أن نقدم خواصها مع توجيهات عامة.

١ - خواصه: فاتح للشهية، سهل الهضم، مساعد على المضم، مغذي، مقوي (سكاكر قابلة للتمثيل بصورة مباشرة)، مزود بالطاقة (٣٠٠ حريرة في كل ١٠٠ غ)، مضاد لفقر الدم، مشجع على التحول الغذائي، مطهر، منخفض للحرارة، مليء، مدر للبول، دافع للسعال، منشط ومنعش للقلب، مضاد للعدوى، مندب للجروح (استعمال خارجي).

٢ - توجيهات: ينصح به عند ضعف الحيوية، الجهد الفكري



الحرارة العادمة، يتوجهها التحلل (غدد الشمع) بدءاً من الرحيق والعسل، وبها يتم بناء الأعين السادسية والأغطية، وهي مساكن البرقات ومستودعات التحلل لوضع العسل.

١ - التركيب (غير تام مطلقاً، نظراً لفقدان المصادر): استيرات الأحماض الدهنية، كحولات سيروتيك، ميليسيك، فيتامين A.

ملاحظة: لقد لاحظ الدكتور جارفيه Jarvet خواص الشمع الطبية من خلال pH العضوي: إذ أنه يطلق أيونات $+$ (H^+) التي تقود إلى تفاعل فوري يغذي القوة الحركية لوظائف الجسم البشري. لقد اختبرت درجة pH اللعب بعيداً عن الأطعمة فكانت (6.4 إلى 6.7) وبعد ٣ دقائق من مضي الشمع دخلت في حدود (7.8 — 8.1).^(١)

ملاحظة ثانية: لقد أشار السيد آلان كايلاس Alain Caillas إلى وجود عناصر أخرى ممزوجة مع الشمع:

- الشمع: بين 90% — 95% من كتلته نفسها.
- افرازات شمعية تحتوي على البروبوليس.
- حبوب طلع بكميات كبيرة.

(١) إن pH أقل من 7 = محاليل حامضية، وأكثر من 7 = محاليل قلوية.

أو الفيزيائي، التلو، النقاهة، الشيخوخة، نقص الشهية، المزال، اختلال أو نقص التغذية، تباطؤ المضم وعدم كفايته، الامساك، الالتهابات المعلوية، قصور الكبد، الداء الكحولي، السكر في مراحله الأولى، التهاب البلعوم، التهاب الحنجرة، التهاب مخاطية الأنف، التهاب القصيبات، السعال، القصور الالكليلي، التهاب العضلة القلبية، فرط التوتر في العضل، الأداء السيء للمثانة أو الكليتين، توتر الأعصاب، الأرق، المخور (النهك العصبي)، الصداع ذو المنشأ العصبي.

٣ - الاستعمالات

ـ استعمال خارجي: للجروح المعدية، التقرحات، الحروق، الحكة الشرجية.

بالحقن: لبعض الأمراض الجلدية.

ملاحظة: تحتوي الأعسال الناتجة عن نبات واحد في الغالب عواصماً إضافية تعتبر خاصة بها وهي ناتجة عن النبات المغذي (انظر صفحات الكتاب الأولى ٥ نباتاً رحبياً).

ب - الشمع

مادة ضارة للصفرة أو السمرة، وهي بنفس الوقت قاسية ولينة في

الغذاء الملكي . وهناك ٢٥ % من الشغالات الحقلية مكلفة بعمل وحيد هو جمع حبوب الطلع ، و ٧ % لجمع حبوب الطلع والرحيق ، و ٥٨ % من أجل جمع الرحيق فقط . ويتراوح حصول الخلية من حبوب الطلع في السنة الجيدة بين ٣٠ - ٤٠ كغ ، يأخذ منها النحال دون أي ضرر للخلية مامقداره ١٥ % (٣ - ٢ كغ) ، وذلك بواسطة المصائد المعدة خصيصاً لهذا العمل . وتُعرف منذ فترة طويلة أهمية حبوب الطلع بالنسبة للنحل ، ولكن استخدامها حديث جداً في تغذية الإنسان . ويجب أن يتم تعريفها من أجل حفظها بمذر شديد ، لأن جميع عناصرها سريعة العطاب جداً .

٩ — تركيبتها : تحتوي حبوب الطلع على نسبة مئوية مختلفة من الماء وذلك حسب درجة طراجتها أو جفافها ، كما تحتوي على ٣٥ % تقريباً من الأحيوليات ، حيث تشكل المخصوص الأمينية الحرة نصفها ، وأغلبها حيوية وأنه ليس من الممكن تركيبتها صناعياً من مواد أخرى : حامض غلิตاميك ، آرجينين ، سيستين ، هيسيدين ، إيزولوسين ، لوسين ، ميثيونين ، فينيلالانين ، تريونين ، تريتوفان ، فالين . وسكاكر حوالي ٤٠ % ، وتحتوي على دهون (بكميات بسيطة) وأملاح معدنية وعناصر ضرورية : بوراسيوم ، كالسيوم ، سيلسيوم ، كبريت ، فوسفور ، كلور ، حديد ، نحاس ، منغنز وغيرها ... وتحتوي على سكريـدات ، وفيتامـينـات : B5,B3(PP),B2,B1 B6,B7,B8,B9,B12,C,D,E،

٢ — خواص الشمع : يستعمل الشمع التقى غير المسخن بشكل مفيد ضد جميع إصابات الأجهزة التنفسية العليا . فهو مطهر ، منشط ، معطر . وإنه ليكفي مضنه لإثبات تأثيراته شبه الآنية .

٣ — توجيهات : عند التهاب مخاطية الأنف ، التهاب البلغم ، التهاب الجيوب ، الربو ، ونخر الأسنان (تأثير مطهر ، منظف ، يعش بمجرد مضنه الشمع) .

ملاحظة : كما أنه من المؤكد أن للشمع خواصاً متخصصة مازلتا نجهل مداها ، فهو احتياطي للعسل ، ومن الضروري (عند كونه طبيعياً) أن لا تستهلك أحدهما بدون الآخر (الشمع والعسل) ، وبذلك تستفيد وقاياً وبشكل أفضل من جميع فضائلهما تامة كاملة غير منقوصة ، منعشة ، وحيوية .

ج— حبوب الطلع

تألف حبوب الطلع من جسيمات كروية مجهرية غير محدودة ، ناجحة عن الماء في الأزمار ، وهي أعضاء التذكرة الملقحة . ولا يملك الإنسان إمكانية جنبها ، ولكن الشغالات الحقلية تجمع بسهولة ذاك المسحوق الناعم الذي تكتله على شكل كرات صغيرة على أرجلها الخلفية قبل أن تأخذها إلى الخلية ، حيث تشكل حبوب الطلع المادة الأولية في

مصادرها النباتية، وهي تمثل شكلاً مميزاً يتيح تحديد مصدرها (النبات الأُم)، وكذلك يستخدم علم Palynologie (الذي هو جزء من النبات والذى يدرس حبوب الطلع الحالية وحبوب طلع العصور القديمة) في تحديد تواريخ الطبقات الروسية، والعصور الجلدية وغير ذلك ...

د - الغذاء (الهلام) الملكي

عجينة غروية تقوم بقضاء صدفية اللون، وهي إفراز للغدد البلعومية لدى حشرات شغالات التحل، بين اليوم الخامس إلى الرابع عشر من عمرها (بعد وصولها لطور الحشرة الكاملة).

ويشكل الغذاء الملكي غذاء متخصصاً: للملكات طيلة فترة وجودها، لليرقات المختارة لتكون ملكات حتى اليوم الخامس من عمرها، ولجميع اليرقات في الخلية بدءاً من فقسها من البيوض وحتى اليوم الثالث.

يمتوى الغذاء الملكي على ميزات خارقة للنمو حيث يزداد حجم اليرقات الملكية ٢٠٠٠ مرة خلال ٥ أيام. وتعيش الشغالات التي لم تستفاد من هذا الغذاء في المتوسط ٤٥ يوماً خلال فترة العمل الأعظمية، ومدة أطول بقليل في فرات المدورة، بينما يمكن للملكة أن تبقى ٥ سنوات وتضع خلالها في كل يوم ٢٠٠٠ بيضة.

١ - تركيبه: يتربّك من ماء (٥٠ - ٦٠٪)، دهون

٣٤٣

وأنزيمات (اميلاز، انفرتاز، فوسفاتاز ...)، ومضادات حيوية، وبصورة أكيدة مواد كثيرة غيرها في طريق الحصر والتسمية.

ملاحظة: تحقق حبوب الطلع تغذية تركيبية صناعية بدءاً من نباتات المنطقة، وهي غذاء غني، وأكثر غنى من (القمح المنتش، وفول الصويا، والغذاء الملكي، والطحالب). تتحفظ بخواصها نظراً لكونه طازجة ومحففة بشكل جيد. ويجب عدم استهلاك أكثر من ٥ مل ٤٠ غ يومياً (حسب السن والحالة) وذلك بترطيبها جيداً باللعلاب عند تناولها ثم مضغها طويلاً بعد أن يضاف إليها قليل من العسل.

٢ - خواصها: مغذية جداً، مقوية، منشطة، مجدهدة للتوازن الوظيفي، مزيلة عامة للتسمم.

٣ - توجيهات: جميع موارد في العسل، وينصح بها في حالات التهاب القولون (وحتى الأمبيي)، ضعف الأوعية الدقيقة الشعرية، تصلب الشريانين، ارتفاع الضغط الشرياني، اضطرابات الذاكرة، الانحطاط العصبي، ضعف الحيوية، عصاب نفسي، اعتلال المفاصل، الروماتيزم، الحَرَّ، البرودة الجنسية، التهاب البروستات، داء العصيات الكوليونية، بعض الأمراض الجلدية، اضطرابات قوة البصر.

ملاحظة: مختلف شكل حبوب الطلع وكذلك لونها حسب

٣٤٢

منها علم التحليل إلا من فترة قريبة . ونتمنى أن نكتب عن تركيبه بشكل مفصل بالمستقبل .

٤ — استعمالاته : يستعمل خارجياً للجروح المتقيحة ، الغنكرينا ، الخراجات ، الحروق ، العناية بالأسنان . كما أن له استعمالات أخرى : طلاء ، تصميم ، عطورات و ... آلات الكمان (الكمنجة) : لقد شهد الدكتور كنوف Knopf أن جهورية أفضل آلات الكمان ناشئة أيضاً عن (بروبوليس) عكير التحل حيث أن أفضل كان مطلي بهذه المادة .

و سُم النحل

على ما يظهر أيضاً أن الإمكانيات العلاجية بمادة سُم النحل عديدة وفعالة .

١ — تركيبه : أمين بوجين (هيستامين) ، بيتيدات : (أبامين - ٢٪ من الوزن الجاف - ميليليتين ٥٪)، أنيزيات : (هيلالورونيداز - ٣٪ - فوسفوليماز - ١٢٪)، آليرجين : فوسفوليماز A، هيلالورونيداز ، ميليليتين ، اليرجين ، C,B .

٢ — خواصه : مضاد للتختثر ، منشط للقلب ، مضاد للروماتيزم ، مضاد للتحسّس ، مضاد للسرطان ، مقوي عام ، مُصرف ، مضاد للعدوى ، لسيولة الدم .

ه — العكير (البروبوليس)

لقد اعتقد في بعض الأوقات أن العكير أيضاً هو فضالة صifieة من التحل يتأتى من عملية المضم الأول لحبوب الطلع ، ويعتبر هذا التأكيد العلمي خطأً في هذه الأيام ولا يعترف به أبداً ، مهما كانت المواد التي يجلبها التحل ، وليس للعكير إلا مصدر واحد : هو الصمغ الذي يمكن أن تجد على لحاء وبراعم العديد من أنواع الأشجار أو على نباتات أخرى .

١ — مصادره : شجرة جار الماء Aulne ، السندر Bouleau ، البلوط Chêne ، البيسية Epicéa ، المُرّان Frêne ، القندي الهندي Marronnier ، الحور Peuplier ، الصنوبر Pin ، خوخ السياج Inde ، الدردار Orme ، التنوب Prunellier .

يستخدم التحل العكير في تقوية ونداعم الأجزاء الرهيفة من مسكناته ، وفي سد النقوب ، وفي طلي الأعين السداسية المعدة لوضع البيوض ، ولتغليف البثث ، ولتصغير فتحة الطيران (الباب) . وما زال تركيب العكير غير معروف بشكل جيد نظراً لكثرة النباتات التي يتبع عنها -

- ٢ — خواصه : مرم للجروح ، مطهر ، مخدر ، مضاد للفطور .
- ٣ — تركيبه : على ما يظهر أن العكير مادة معقدة جداً لم يقترب

٢٥ — ٤٪ ، فيتامينات D, A (إن أخفض نسبة مئوية موجودة هي في البرقانات ، وأكبر نسبة مئوية موجودة في العذاري .).

« كما توجد طريقة أخرى للتغذى على يرقانات ذكور النحل غالباً . وتم هذه الطريقة بعملية إزالة البرقانات من الأعين السداسية بواسطة ملقط دقيق ، ثم سحقها بالطوازن ، ثم يضاف إلى مغلي المزيج المتشكل ٤٠٪ من الكحول . ثم تم عملية التصفية ويجب أن تكون المادة المستخدمة صافية تماماً ، وتستعمل لمكافحة الشيخوخة . وهذه الطريقة في متناول جميع النحالين » .

٣ — توجيهات : ينصح به للروماتيزم ، التهاب المفاصل ، اعتلال المفاصل ، تصلب الشرايين ، بعض الأمراض القلبية ، حساسية بسم النحل (علاج مائل للمرض Homéopathie) ، السرطانات الجلدية ، التهاب العين ، التهاب القصبات ، زلال المفاصل

ملاحظة : يجمع سم النحل في الغالب حالياً بطريقة الصدمة الكهربائية ، وإننا بحاجة إلى عشرة آلاف نحلة للحصول على ١ غ وعدد كبير من الوفيات في هذه العملية أي حوالي ١٠٪ من الجموع الموجود في خلية قوية .

ملاحظة ثانية : يمكن أن يتم اللسع مباشرة من قبل النحل أو بصورة غير مباشرة ، وذلك بوساطة إبرة طبية بعد استشارة الإحصائي .

ز — الحضنة

في كتاب هنري دومونفريدي « Le Roi des abeilles » Henri de Monfreid يسرد المؤلف أن الأثيوبيين يتغذون بحضنة النحل « تغذية قوية » . وكما أشار السيد آلان كايلاس : Alin Caillas بما أنها تأكل بيوض الأسماك ، فلماذا لا تؤكل العذاري أو البرقانات من حضنة النحل ؟ .

— تركيبها : تتركب من هيوليات ١٦—١٨٪ ، دهون

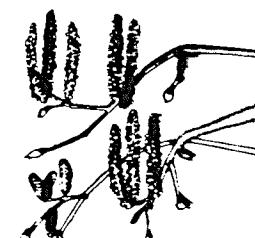
خامساً — المعالجة بمنتجات النحل

انشق فرع جديد منذ بضعة سنوات في سلم المعالجات التي تسمى طبيعية، وهو حالياً وبدون شك تحت الأضواء من الناحيتين الغذائية والطبية. ومع الأسف فهناك كثير من الناس يتكلمون عنه دون أن يعلموا بشكل دقيق عما يتكلمون.

وستقوم بتقديم بضعة كلمات إضافة لهذا الكتاب الجيد المكرس للبيانات الريجية، وذلك لوضع النقاط على الحروف حول هذه المسألة.

ما هي المعالجة بالنحل؟

إن اصطلاح Apitherapie قد اتخد منذ فترة بعيدة بمعالجة بعض الأمراض (روماتيزما بشكل أساسي) باسم النحل. وليس إلا منذ بضعة سنوات حيث اتسع هذا الحقل بتأثير ودفع العديد من الباحثين العلميين



خاصة في هذا الوقت : حبوب الطلع ، العكير ، العسل ، الغذاء الملكي ، وسم التحلل» .

وبعد ، لماذا المعالجة بالتحلل ؟

كثير من المنتجات المستعملة في المعالجة بالتحلل هي بصورة أساسية علاجات قاعدية أرضية (ويعني ذلك أنها تؤثر على مجمل الكائن الحيوي) ، تجد مكاناً فسيحاً ضمن ما يسمى بالطب الوقائي ، وهو في الواقع الطب الحقيقي ، الذي يعمل على تفادي المرض ، والذي أعيد اكتشافه أيضاً من قبل الأوساط الرسمية ، مجبرة على إثبات فشل الطب العلاجي والفنى لوحده (حتى وإن كان متقدماً جداً) بشكل شبه قطعى .

ومع ذلك فلبعض هذه المنتجات خواص تتيح لها أن تكون فعالة في عديد من الأمراض الحادة أو المستعصية ، ولا يمكن تجاهلها ، سواء كانت لوحدها أو متحدة مع عقاقير أخرى ضرورية .

وبالتالي ، وحسب طبيعة الأشياء وال الحالات ، فإن منتجات الخلية هي إما :

— أغذية — دوائية

— أدوية — غذائية

من كافة أنحاء العالم ، حيث أظهرت أعمالهم الأهمية التي لا يمكن التغاضي عنها لبقية منتجات الخلية والتي يستطيع الإنسان الاستفادة منها في مجال صحته .

وبعضها ، كحبوب الطلع ، والغذاء الملكي ، كانت تطبقاتها العلاجية لدى الإنسان اكتشافات حقيقة ، ولكن مع الأسف فقد استخدم بعضها بطريقة سيئة ، سواء على الصعيد الإعلامي أو على الصعيد التجاري .

وبالنسبة للمنتجات الأخرى ، فلم تكن غالباً إلا إعادة اكتشافات ولكن عن طريق علمي ، حيث تم التأكيد على جزء كبير من المعطيات التجريبية التي كانت مرتبطة بها دائماً ، فأعطتها أيضاً القاعدة اللازمة لاستعمال أصح وأفضل .

ونقترح في الوقت الحاضر ، فيما لو كان الأمر لنا ، تعريفاً عاماً يكون بالتأكيد أكثر تفصيلاً ، ولكنه يستحق أن يكون بسيطاً ، ليتجاوز مع حقيقة الأحداث ، وليثبت الأفكار قليلاً حول الموضوع .

«المعالجة بالتحلل أو هذا الاصطلاح ، هو معالجة المرضى بالمنتجات التي تم جنحها ، أو تحويلها ، أو إفرازها من قبل التحلل ، وبصورة

(أو الهرم قبل أوانه) وكذلك في بعض حالات الانحطاط واضطرابات المراج.

— أو أدوية بلا زيادة.

ودون الدخول في تفاصيل كل من هذه المنتجات، يمكننا أن نعطي وفي إطار ضيق كالنص التالي، التوجيهات الكبيرة لكل منها:

○ العسل: وهو بصورة أساسية متج غذائي يمكن ملاحظة أفضل استعمالاته في حالات التعب أو ضعف الحيوية، فقدان الشهية (أو فقد الشهية للطعام)، ولكن بعض خواصه بصورة أكثر خصوصية تأثيرات كبيرة وهامة في المجال الهضمي (من بينها حالات الاساك) وفي المجال النفسي (أمراض الأذن والأذن والحنجرة بصورة خاصة).

○ حبوب الطلع: وهي مادة مقوية بصورة أساسية، منشطة، ومبهجة، و لها ميزات إعادة التوازن كما أنها دافعة للانسما، مع بعض التوجيهات الكبيرة حيث تم التأكيد من فاعليتها الكبيرة وهي:

— الاساك في جميع أشكاله.

— التهابات القولون والاضطرابات الوظيفية التي تتبعها.

— اضطرابات ناجمة عن ضخامة البروستات.

○ الغذاء الملكي: وهو بصورة أساسية منشط ومحدد للحيوية، مولد الشعور بحال أفضل مع زيادة المقاومة الحيوية بصورة عامة. ويكون أفضل استعمالاته في جميع حالات التعب (النقاوة بصورة خاصة)، الشيخوخة

○ العكير: تتمتع هذه المادة بالميزات التالية:

— فهي موقفة لنمو البكتيريا، ونبيلة لها في عديد من الأجناس الجرثومية، وكذلك الفطورية.

— مادة مخدرة شديدة القوة.

— مادة لائمة للجروح بشكل ملحوظ.

ولهذه المادة استعمالات علاجية عديدة:

— ضد النزحة اللوزية، التهابات مخاطية الأنف، التهاب الجيوب، التهاب الحنجرة وغير ذلك.

— أمراض الفم (صحة الأسنان، اللثة، التهاب غشاء الفم، عسر التنفس، وغيرها).

— في استطبابات الجلد وهي عديدة جداً.

○ سُم النحل: مادة مازالت طريقة تأثيرها مجھولة، ولكن لها خواص قادرة على ما يظهر على التدخل بصورة فعالة وقائياً وعلاجاً في بعض أمراض الروماتيزم.

وأخيراً، ماهي أهمية المعالجة بالنحل؟

إن المعالجة بالنحل ، في أغلب المنتجات التي تستعمل (عدا سم النحل الذي يستوجب لوحده قواعد دقيقة جداً ومراقبة طيبة صارمة) تتفادى بصورة عامة وفي حدود الكميات الموصوفة أي مشكلة :

- من التسممات
- من الأضطرابات الثانية
- أو من تضاد الاستطباب .

إضافة للإمكانيات المتعددة وفعاليتها ، فهي واسطة علاجية من الطراز الأول ، كما يستفاد منها في معالجة تزامن أعراض المرض الحادة أو المستعصية التي تشغله مكاناً كبيراً في الأمراض اليومية .

وفي فترة يُطرح فيها العديد من القيم والحقائق العلاجية بشكل جدي من قبل الأوساط الأكثر صلاحية وتحفلاً ، فإنه على المعالجة بالنحل أن تجد خلال السنوات القادمة مكاناً مختاراً ضمن الترسانة الطبية ، وضمن مقياس علمي إيجاري شديد (طبعاً) يستمر دفعه شيئاً فشيئاً ، وحيث يمكن استخدام منتجات من نوعية عالية وفوق جميع الشبهات ، وذلك من أجل الحفاظ أو استعادة ثروتنا الأكتر ثمناً : صحتنا .

الفهرس

الباب الأول عموميات

١ — تعريف أساسية	١٥
أ — النحلة	١٥
ب — العسل	١٦
ج — الندوة العسلية	١٦
د — النباتات الرئيسية التي تنتج الندوة العسلية	١٧
ه — الرحيق	١٧
و — النباتات الرئيسية التي تنتج الرحيق	١٧
ز — حبوب الطلع	١٨
ح — النباتات الرئيسية التي تنتج حبوب الطلع	١٨
ط — الخلية	١٨

٨١	— البلوط
٨٥	— التيزفون المغيفي
٩١	— الشوح
٩٥	— الصفصاف
١٠١	— زهر العنقود
١٠٧	— الوثاقية
١١١	— الباكلبيوس
١١٧	٣ — نباتات الزينة
١١٩	— الترنجان
١٢٣	— خزامي لوند
١٢٧	— المخلنج
١٣٣	— رعي الحمام
١٣٧	— الرعتر البري
١٤١	— الرعتر العادي
١٤٥	— الروفا
١٤٩	— شمشير
١٥٣	— العليق
١٥٧	— اللبلاب
١٦١	— اللوطس القرني
١٦٥	— المردقوش
١٦٩	— المرمية

١٩	٢ — الأزهار والنحل
٢٠	٣ — النزعة الإنسانية والنحل
٢١	٤ — عطّب الأعمال
٢٣	٥ — تركيب العسل
٢٥	٦ — عسل الخزامي (اللاروندة)
٢٩	٧ — الخواص الطيبة والعلاجية

الباب الثاني النباتات العاملة

٣٣	٩ — أشجار البساتين
٣٥	— البرتقال
٣٩	— الفلاح
٤٥	— خوخ سياج
٤٩	— الدراق
٥٥	— الرعور
٥٩	— الكرز
٦٣	— الكستناء
٦٩	— اللوز
٧٥	— المشمش
٧٩	٢ — الأشجار الخشبية

٢٥٩	— التفل الأبيض
٢٦٣	— الهرقلية

الباب الثالث

تعليمات خاصة بالنحالين

١ — جدول شهري بمواعيد إزهار النباتات الرحيقية	٢٦٩
٢ — كشاف أبجدي عام بالنباتات التي يفضلها النحل	٢٨٣
٣ — تصنیف خاص بطعم وأرجح الأعمال السائدة	٢٨٧
٤ — التصنیف بالأسماء العربية	٢٨٧
٥ — التصنیف بالأسماء العربية والفرنسية	٢٨٩
٤ — كشاف خاص بالمنتجات الباتية الممكن انتقالها إلى العسل	٢٩٧

الباب الرابع

النحل ومنتجاته

أولاً — النحل	٣١١
أ — الحشرات الاجتماعية	٣١١
ب — طائفة النحل	٣١٣
ج — وضع البيض والحضنة	٣١٤
د — التطريز	٣١٥

١٧٣	— ندى البحر
١٧٧	— النعنع
١٨٣	— الوردية الغارية
٤ — محاصيل عامة	١٨٧
١٨٩	— البيقية
١٩٣	— الجزر الأبيض
١٩٧	— الحدقق
٢٠١	— الخنطة السوداء
٢٠٥	— الخردل
٢١١	— السلجم
٢١٥	— الشمرة
٢١٩	— الفضة
٢٢٣	— عباد الشمس
٢٢٧	٥ — الأعشاب البرية
٢٢٩	— زهر الأفاعي
٢٢٣	— السنفية ذات الأشواك
٢٣٧	— الطرخشقون
٢٤١	— الفاسيليا
٢٤٥	— العرن
٢٤٩	— عصا الذهب
٢٥٥	— الندغ

٣٤٣	د — الغذاء (الحلام) الملكي
٣٤٦	ه — العكير
٣٤٧	و — سم النحل
٣٤٨	ز — الحضنة
٣٥١	خامساً — المعالجة بمنتجات النحل

○

٣١٦	ه — لغة النحل
٣١٦	و — مورفولوجيا وفسيولوجيا النحل
٣١٧	ثانياً — تربية النحل
٣١٧	١ — الخلايا
٣١٩	٢ — تقويم النحال
٣٢٢	٣ — التغذية المساعدة
٣٢٢	٤ — الأمراض الرئيسية للنحل
٣٢٢	٥ — أعداء النحل
٣٢٣	٦ — نباتات ضارة بصورة مباشرة
٣٢٤	٧ — قطف ، استخلاص ، انضاج وتوضيب العسل
٣٢٧	ثالثاً — منتجات النحل واستعمالاتها
٣٢٧	أ — الشمع واستعمالاته
٣٢١	ب — كعك الأباريز
٣٢٣	ج — شراب العسل
٣٢٣	د — نحل العسل
٣٢٤	ه — مواد التجميل
٣٢٤	و — استعمالات أخرى لمنتجات النحل
٣٢٧	رابعاً — المنتجات الغذائية والعلaggية للنحل
٣٢٧	أ — العسل
٣٢٨	ب — الشمع
٣٤٠	ج — حبوب الطلح